

# HOJA del LUNES

## BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Domicilio social: San Pedro de Cardeña, 34

AÑO XXXII  
Número 1.657

Depósito legal BU-38-1958

Día 27 de Abril de 1981

PRECIO:  
25 PESETAS

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

### ELECCIONES EN FRANCIA

## GISCARD Y MITTERRAND, EN LIZA PARA LA SEGUNDA VUELTA

París (Efe). — Un poco menos de treinta millones de electores escogieron hoy aquí con su voto entre diez candidatos a Valéry Giscard D'Estaing y a François Mitterrand para la segunda vuelta de las elecciones presidenciales francesas.

Las estimaciones por extrapolación de diferentes institutos especializados dieron alrededor de un 29 por cien de sus sufragios al centrista y presidente saliente, Valéry Giscard D'Estaing, y alrededor de un 25 por cien al socialista François Mitterrand.

Giscard, en baja de cuatro puntos, y Mitterrand, en alza de uno respecto a anteriores comicios, pasan así al duelo de la segunda vuelta de las elecciones a la Jefatura del Estado.

El gaullista Jacques Chirac, que obtuvo en torno al 17 por cien, y el comunista Georges Marchais, que no llegó al 16 por cien, consiguen hacerse imprescindibles para las transacciones de la segunda ronda, porque los principales contendientes necesitarán de sus respectivos electorados para ganar.

Pero no tendrán la influencia que esperaban, ya que Chirac no subió lo suficiente para ello y Marchais bajó a uno de los porcentajes más reducidos obtenidos por los comunistas en elecciones aquí.

El enfrentamiento en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales entre François Mitterrand y Valéry Giscard D'Estaing, parece indicar que es Francia el único país en que la historia se repite.

Desde esta noche el conservador Valéry Giscard D'Estaing y el progresista Mitterrand iniciaron su duelo de quince días que culminará en el voto final del domingo 10 de mayo.

Es un choque entre dos concepciones contrarias de la sociedad francesa, con dos soluciones distintas para solucionar su problema fundamental actual, el del paro, de más de un millón seiscientos mil desempleados.

En siete propuestas contra este mal, Mitterrand propone treinta y cinco horas de horario semanal de trabajo, aumento de los salarios bajos, creación de 210.000 puestos de trabajo en su primer año y mayor consumo y expansión.

Giscard D'Estaing se da por satisfecho con el progreso social logrado durante su septenio, y continuará con sus directrices aunque asegure que con una expansión débil puede crear un millón de puestos de trabajo de aquí a 1985, año en que los expertos anuncian

dos millones y medio de parados si la tendencia no se remedia.

Nacido en Coblenza (Alemania), en 1926, Valéry Giscard D'Estaing es lo que los norteamericanos llaman «un cabeza de huevo», licenciado de la Escuela Nacional de la Administración de la Escuela Politécnica que fue poderoso ministro de Finanzas bajo De Gaulle y Georges Pompidou.

Elegido en 1974 presidente de la República tras vencer a François Mitterrand por una mínima diferencia de 50,8 por cien del voto final,

se presenta ahora por segunda vez para empalmar dos septenios.

(Pasa a última página)

## LOS REYES VIAJAN MAÑANA A ITALIA

Los Reyes de España iniciarán el martes una visita oficial a Italia de tres días de duración, durante la cual serán huéspedes del presidente italiano, Sandro Pertini, en el Quirinal, y se entrevistarán con el Papa. El día 30, tras despedirse del presidente italiano, serán recibidos en audiencia por Su Santidad Juan Pablo II.

## «DÍA DE CASTILLA Y LEÓN», EN VILLALAR

Se celebró sin incidentes y asistieron 4.000 personas

Villalar de los Comuneros (Valladolid) (Efe). — Sin incidentes y con una participación estimada por el Gobierno civil en 4.000 personas, se celebró el día de Castilla-León, en Vi-

llalar de los Comuneros (Valladolid) bajo el lema «Castilla-León por la autonomía la libertad y la Constitución».

Desde ayer a última hora hasta primeras horas de esta tarde castellano-leoneses procedentes de la región y algunos más, agrupados en «El concejo abierto» de Madrid y Cataluña y «Los colectivos comuneros de vascongadas», llegaron a Villalar con pendones y símbolos castellanos para sumarse a la celebración.

A la convocatoria, que oficialmente hizo el PSOE, se sumaron después la organización provincial de UCD en Valladolid, las organizaciones regionales de todos los partidos de izquierda, todas las centrales sindicales y otras agrupaciones regionalistas.

Las actuaciones folklóricas que se celebraron en una campaña, comenzaron a las 11,30 de la mañana y se prolongaron hasta más de las 3 de la tarde. Presidieron el estrado donde se reunieron los grupos folklóricos, la bandera de España y el pendón castellano.

A las dos de la tarde el secretario general del PSOE, Juan Antonio Arévalo Santiago, hizo una ofrenda floral ante el monolito a los Comuneros, en la plaza mayor de Villalar. Tras la ofrenda, la mayoría de los asistentes entonaron «La Internacional» y después dieron gritos en solicitud de autonomía y de

mayor atención para esta región.

Presidieron este acto los parlamentarios socialistas de la región, acompañados por el presidente de la Diputación, alcalde y parlamentarios de UCD en Valladolid.

Tras el almuerzo, que la mayoría hizo en las inmediaciones de la villa comunera, se desalojó el lugar sin incidentes.

Al finalizar los actos en Villalar, los parlamentarios, alcaldes y concejales socialistas de Castilla-León se trasladaron al parador nacional de Tordesillas, donde celebraron una reunión. Intervinieron en ella Gregorio Peces Barba, quien se refirió a las conversaciones para la concertación; Julio Burces habló, desde un punto de vista técnico, de la Administración Local y Juan Antonio Arévalo Santiago analizó el momento autonómico de la región.

Los militantes del PSOE encargados de la organización han valorado el día como «un éxito, tanto por el espíritu alegre de los asistentes —dijeron— como por los intérpretes y grupos folklóricos que voluntaria y gratuitamente han actuado». En cuanto al número de asistentes, inferior a otros años, los organizadores estiman que esta disminución se ha debido al frío intenso de la jornada.

## SUFRIDO TRIUNFO



Faltando siete minutos resolvió el Burgos su partido con el Baracaldo. Las cosas estaban muy feas y un punto podía viajar a la localidad vizcaína. Un acierto de Valdés, en un disparo que no pudo interceptar el meta Meléndez, al que vemos en el grabado salvando un balón por el que disputaba el «Pichichi» Magdaleno. Fue un partido feo, de escasa calidad, poco remate y con excesivos marcajes por ambos frentes. Los puntos tenían una gran importancia y afortunadamente se quedaron en casa.

(Foto VILAFRANCA)

En el último minuto

## LA REAL SOCIEDAD, CAMPEON DE LIGA

(Información en páginas deportivas)

## LA HELADA DE LA MADRUGADA DEL DOMINGO HA CAUSADO GRAVES DAÑOS EN LAS PLANTACIONES DE FRUTALES

Las bajas temperaturas registradas en la madrugada de ayer con una fuerte helada, que en algunas zonas supuso que el termómetro descendiera a seis grados bajo cero, ha ocasionado una serie de graves daños, especialmente a los árboles frutales que todavía se encontraban en flor. En determinadas comarcas, el aspecto que ofrecían ayer esas plantaciones, era desolador, ya que la fuerte helada ha quemado la casi totalidad de su flora, lo que desgraciadamente conducirá a una sensible merma en la recolección de fruta e, incluso, en algunos términos, puede considerarse como totalmente perdida.

Tan insólita helada en período tan avanzado de la estación ha dañado, asimismo, algunas otras plantaciones tardías, por lo que es de esperar y a reserva de los correspondientes informes técnicos, que este nuevo desastre venga a dañar en general la situación agraria de toda la provincia burgalesa.

# TV color Philips

El triunfo de la técnica

# panorama burgalés

## MUERE UN NIÑO, AL CAER DESDE UN TERCER PISO

### Cuatro heridos en dos accidentes

Un desgraciado accidente se produjo en la tarde de ayer, en la calle Laín Calvo, en el número 6, al caer un niño desde un tercer piso, resultando muerto.

A las cinco y cuarto de la tarde, cayó desde el tercer piso de la casa indicada cuando se encontraba jugando, el niño Sergio Barrio Dolz, de 28 meses. Resultó herido gravísimo y trasladado a la Clínica de San Juan de Dios, dejó de existir al poco tiempo, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas.

En el término de Quintanapalla, el turismo BU-7525-C, conducido por Angel Arbáiz Pérez, de 29 años, se salió de la calzada. El conductor sufre heridas graves y también el ocupante Teófilo Pérez Bergado, de 37 años, vecino de Frías.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.

La autoridad judicial y la Policía Municipal practicó las diligencias correspondientes.

#### DOS HERIDOS GRAVES EN MIRANDA

En el kilómetro 7,250 de la autopista Burgos-Málaga, en el término de Miranda, el turismo francés 453-DJW-75, conducido por Raúl de Sousa, de 25 años, se salió de la calzada. El conductor presenta heridas graves, así como el ocupante Mario Carreiro Rolo, de 42 años, con residencia en Francia.

#### ACCIDENTE EN QUINTANAPALLA

En el kilómetro 267 de la carretera Madrid-Irún, en

Casa de Asturias y León

## DON MANUEL SUAREZ GALARDONADO CON LA «MANZANA DE PLATA»

En un emotivo acto pleno de calor humano, ayer domingo, se hizo entrega en la sede de la Casa de Asturias y León en nuestra capital del preciado galardón de la «Manzana de Plata» al señor Suárez Miranda, socio fundador y vicepresidente del citado centro regional por los acreditados méritos y por su labor en la citada entidad regional.

Esta es la segunda vez que se concede el citado galardón, el pasado año le fue impuesto al presidente de la entidad, señor Fernández Fernández. El trabajo artístico, una manzana de plata, es obra de los orfe-

bres burgaleses Hermanos Calvo y en la elección de esta fruta se quiere significar un aspecto típico de Asturias.

Con la presencia de una parte importante de los doscientos socios de que se compone el citado centro regional, a las doce y media del mediodía, comenzó el acto en el que aparte de la imposición de la «Manzana de Plata», también fueron entregados los trofeos de los campeonatos internos de dominó, mus y subastado.

El presidente de la Casa Regional hizo en su alocución una sucinta semblanza del galardonado, como astur-leonés de pro y burgalés de sentimientos por los muchos años que lleva viviendo en nuestra ciudad. Finalizó su discurso con una referencia a la labor desarrollada por el señor Suárez en la fundación del Centro en 1938 en el bar «Miraflores» de Burgos. El señor Suárez, embargado por la emoción de este momento, pronunció sentidas palabras de agradecimiento por esta distinción que se le hacía. Asimismo y en homenaje a las mujeres de la Casa Regional, fueron entregados por la «Reina» de la citada sociedad, señorita María Trini Acero, sendos ramos de flores a las esposas del presidente y vicepresidente de la Casa Regional.

Posteriormente, les fueron impuestas a los señores Fernández y Suárez las insignias de plata de la sociedad, tras lo cual se procedió a la entrega de los trofeos a los ganadores de los campeonatos de dominó, Sres. Ubierna y Muñoz; de subastado, Sres. Zuazo y Díez, y por último, de mus, Sres. Román y Dorao. Al resto de los participantes les fueron entregados varios regalos.

Al final de este acto fue cantado por los allí presentes la popular composición musical «Asturias, patria querida» y se entonaron vivas por Asturias y León, Burgos y España.

El acto terminó con un vino castellano ofrecido por la Casa Regional a socios y familiares allí presentes.

#### FIESTA DE LA S. D. VICTORIANIDO

El pasado sábado, día 25 de Abril, la sociedad deportiva «Victoriano» con motivo de su XIV Aniversario celebró en un restaurante de la capital, una cena-baile con la asistencia de gran número de socios y simpatizantes. Asimismo estuvieron presentes el teniente-alcalde don Víctor Martínez Lorente en representación del Ayuntamiento y don Fernando Cifrián, secretario de la Hermandad de Peñas de Burgos.

Una vez finalizada la cena, se procedió a la proclamación de la «Reina» de la citada entidad, título que recayó en la señoirita Lourdes Velasco Babás, y de sus damas de honor señoiritas Begoña Velasco y María Luisa Pinedo. Asimismo se proclamó a la niña Rebeca García González «reina infantil» y su corte de honor formada por Sonia Peña y Susana Santos.

Seguidamente, se procedió a la entrega de placas y trofeos a los socios más distinguidos durante el pasado año y a los participantes en el campeonato de mus.

Una vez finalizada la cena se dio paso al baile amenizado por el conjunto musical «Harmonía» al que asistió el alcalde de Burgos Sr. Peña San Martín.

El próximo domingo, día 3 de Mayo, la sociedad deportiva «Victoriano» proseguirá los actos conmemorativos de su XIV Aniversario con la celebración de una misa, a las doce del mediodía, en la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

## ANTE LA CELEBRACION DEL 1 DE MAYO POR LAS CENTRALES SINDICALES

Con motivo de la fiesta que se celebrará el 1.º de Mayo, las centrales sindicales burgalesas han organizado varios actos políticos y culturales.

Así, Unión Sindical Obrera (USO), mañana martes, a las siete de la tarde y en el salón de la CAM —calle Santa Casilda—, celebrará un festival infantil y un concurso de poesía y cuentos. El miércoles, en el mismo lugar, homenaje a Agapito Mazaruela, dulzainero castellano; actuación del grupo de música castellana «Yesca» y proyección de películas sobre temática castellana. Y el jueves a las ocho de la tarde en la Casa de Cultura, conferencia de don Manuel González, decano del Colegio de Abogados de Segovia, sobre el pueblo y regionalismo castellano. Posteriormente, el grupo de teatro «Alfoz» escenificará una obra. El jueves, está prevista la ce-

lebración de una cena-verbena en un club de nuestra capital.

#### ACUERDOS DEL CONSEJO PROVINCIAL DE CC. OO.

Sobre la celebración del 1.º de Mayo, el Consejo Provincial del citado sindicato que se reunió en Burgos el pasado fin de semana se informó de que convocada por S.U., U.G.T. y CC. OO en Miranda de Ebro se celebrará una manifestación y posteriormente una merienda-romería en el paraje «La Picota». Y en Burgos, también para el viernes, 1.º de Mayo, manifestación convocada por UGT, USO y CC. OO. El jueves, organizada por Comisiones Obreras, a las diez de la noche en los locales cubiertos de la plaza de toros.

Por otra parte, UGT programará también actos conmemorativos.

## EL CIRCULO CATOLICO SE DISPONE A CELEBRAR LA FIESTA PATRONAL DE SAN JOSE

### Ayer, primeras comuniones de los niños y niñas de los colegios de la Institución

El Círculo Católico de Obreros se prepara para celebrar el viernes próximo la festividad de su excelso patrono San José con los tradicionales actos de esta Institución a los que se sumarán todos los socios de la entidad que estos días participan en la tanda de ejercicios que se desarrolla en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced, dirigidos por el canónigo de la Catedral profesor don José Ruiz López. También tienen lugar otros actos similares para las mutualidades femeninas del Círculo, todas las tardes, en el salón de actos de la calle de la Concepción.

Ayer domingo, en la Iglesia de los Padres Jesuitas, recibieron por primera vez la comunión los niños y niñas de los Colegios del Círculo, iniciándose la solemne ceremonia a las once de la mañana. La misa fue oficiada por el R. P. Florentino del Valle, superior de la Residencia de los Padres Jesuitas, quien pronunció la homilía.

El coro de los colegios de la Institución y la Schola Cantorum, tuvo a su cargo la parte musical de la ceremonia a la que con los primeros comulgantes asistieron los padres y familiares y compañeros de los colegios de niñas y niños.

Hicieron su primera comunión un total de 46 alumnos (31 niños y 15 niñas).

Asistieron miembros del Consejo de Gobierno con el secretario y vicesecretario generales, don Cristóbal Espinosa y don Clemente Horcajo y de la Junta administrativa del Círculo con su titular don Isidoro García.

Finalizada la misa, de acuerdo con el ritual de costumbre, los comulgantes renovaron las promesas del bautismo y la consagración a los Corazones de Jesús y María.

Al final, los niños y sus

familiares recibieron la felicitación de los miembros del Consejo y de la Junta administrativa, así como de profesores y compañeros.

#### LA FIESTA DE SAN JOSE

El viernes próximo, fiesta del excelso patrono San José, el Círculo Católico celebrará los siguientes actos:

A las diez de la mañana, misa en la iglesia de la Merced para las señoras y señoritas de las organizaciones de la Institución.

A las doce, misa solemne para todos los socios del Círculo como final de la tanda de ejercicios espirituales, cantada por la Schola Cantorum. Posteriormente, procesión cívico-religiosa para el traslado de la imagen de San José a la sede de la entidad. Por la tarde, habrá a las cuatro y media, un café de honor.

Como el pasado año, si el tiempo lo permite, en Fuentes Blancas, la Federación de Sindicatos Católicos, organizará una fiesta campesina, con la actuación de grupos artísticos y la celebración de concursos infantiles.

## LA EXPOSICION DE IGNACIO DEL RIO PORROGADA HASTA EL MIERCOLES

Dadas las adversas condiciones climatológicas que sufrió Burgos la pasada semana, la Comisión de Cultura del Ayuntamiento ha prorrogado por tres días más, es decir, hasta el miércoles, día 29 de Abril, la exposición del pintor burgalés Ignacio del Río en la sala de Arte del Arco de Santa María. La muestra está mereciendo elogiosos comentarios.



**EL SEÑOR**  
**DON JULIAN DIAZ SILVESTRE**

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Juan, Antonio, Mariano y Juana; hijos políticos, Trinidad San Martín, Crescencia San Martín, Paula Rábanos y Ubelino Puente; nietos; hermanos, Cándida, Victoria, Guillerma y Florentino; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. VIVIA Pisonés, 189. Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «B». Burgos, 27 de Abril de 1981

# Guía del lector

<b>HOJA DEL LUNES</b> Redacción, Administración, Talleres, Instalaciones de DIARIO DE BURGOS, S. Pedro Cardeña, 34. Teléfonos: 21 72 80 y 21 15 90 REDACCION: 21 72 80 y 21 15 90 ADMINISTRACION: 21 15 11 (excepto los domingos)	<b>RESIDENCIA SANITARIA</b> 22 18 00	<b>SERVICIO DE GUARDIA.</b> De nueve y media de la mañana a once de la noche: CUÑADO. — Plaza Primo de Rivera, 2. MATEO LAZCANO. — Vitoria, 200. CASTROVIEJO. — San Julián, 1,3
<b>AUXILIO POLICIAL</b> 0 9 1	<b>HDAD. DONANTES DE SANGRE</b> 22 76 53	<b>SERVICIO DE URGENCIA.</b> De once de la noche a nueve y media de la mañana: MATEO LAZCANO. — Vitoria, 200. CASTROVIEJO. — San Julián, 13.
<b>COMISARIA</b> 20 16 10	<b>TELEFONOS</b> Avisos de averías: 002	<b>SANTOS DE HOY:</b> Nuestra Señora de Montserrat. — Ss. Tertuliano, Teófilo, obs.; Anastasio, p.; Pedro Armengol, of.; Antimo, ob.; Cástor y Esteban, mrs.; Zita, vg.; Zósimo, monje.
<b>POLICIA MUNICIPAL</b> 20 21 38	<b>TELEFONO DE LA ESPERANZA</b> 20 73 57 — 20 85 40	<b>BOLETIN METEOROLOGICO.</b> Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana 686,9; a la una de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 685,7. Temperatura ambiente. — Máxima de 8,4 grados a las 18,15 horas. Mínima de 2,6 bajo cero a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad 69 por ciento. Pluviómetro. — Precipitación inapreciable.
<b>POLICIA ARMADA</b> 20 10 72	<b>TAXIS (Paradas)</b> Pl. Sto Domingo ... 203055 Conde Iordana ... 203088 Plaza Vega ... 202862 Gamonal ... 224408 Resid. Sanitaria ... 228066	<b>BOLETIN METEOROLOGICO.</b> Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana 686,9; a la una de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 685,7. Temperatura ambiente. — Máxima de 8,4 grados a las 18,15 horas. Mínima de 2,6 bajo cero a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad 69 por ciento. Pluviómetro. — Precipitación inapreciable.
<b>GUARDIA CIVIL</b> 22 90 04 (Comandancia) 22 78 60 (Agr. Tráfico)	<b>AGUAS</b> Avisos de averías ... 227000 Por la noche y en días festivos, a los Bomberos: 22 37 69	<b>BOLETIN METEOROLOGICO.</b> Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana 686,9; a la una de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 685,7. Temperatura ambiente. — Máxima de 8,4 grados a las 18,15 horas. Mínima de 2,6 bajo cero a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad 69 por ciento. Pluviómetro. — Precipitación inapreciable.
<b>CRUZ ROJA</b> 22 15 00 — 22 15 04	<b>LUZ</b> Avisos de averías ... 221081	<b>BOLETIN METEOROLOGICO.</b> Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana 686,9; a la una de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 685,7. Temperatura ambiente. — Máxima de 8,4 grados a las 18,15 horas. Mínima de 2,6 bajo cero a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad 69 por ciento. Pluviómetro. — Precipitación inapreciable.
<b>CASA DE SOCORRO</b> 21 14 10	<b>RENFE</b> Servicio información. 203560 (De 9 a 13,45 y de 16 a 20 horas menos los días festivos)	<b>BOLETIN METEOROLOGICO.</b> Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana 686,9; a la una de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 685,7. Temperatura ambiente. — Máxima de 8,4 grados a las 18,15 horas. Mínima de 2,6 bajo cero a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad 69 por ciento. Pluviómetro. — Precipitación inapreciable.
	<b>IMPATURA COMERCIO INTERIOR</b> (Consultas y denuncias) de 9 de la mañana a 7 de la tarde 21 91 12	<b>BOLETIN METEOROLOGICO.</b> Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana 686,9; a la una de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 685,7. Temperatura ambiente. — Máxima de 8,4 grados a las 18,15 horas. Mínima de 2,6 bajo cero a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad 69 por ciento. Pluviómetro. — Precipitación inapreciable.
	<b>FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY LUNES</b> Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:	<b>BOLETIN METEOROLOGICO.</b> Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana 686,9; a la una de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 685,7. Temperatura ambiente. — Máxima de 8,4 grados a las 18,15 horas. Mínima de 2,6 bajo cero a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad 69 por ciento. Pluviómetro. — Precipitación inapreciable.

# De aquí y de allá

## APARCAMIENTOS

No existe ninguna duda en cuanto al grave problema que para las ciudades, y la nuestra entre ellas, constituye el automóvil. Es una de las cargas que la técnica y el avance social han echado sobre los «hombros» de los Ayuntamientos. El automóvil condiciona en muchos aspectos el urbanismo y una acertada adaptación del mismo obliga a nuevas realizaciones en la infraestructura urbana.

Va para un año que el Ayuntamiento de Burgos acordó crear, y anunció el concurso para su ejecución, un aparcamiento subterráneo en la Plaza de la Cruzada, hoy, llamada de España. El concurso quedó desierto y desde entonces hasta hoy nada nuevo se ha vuelto a decir sobre el aparcamiento. Ya en su día señalamos la improcedencia de la elección del lugar, entre otras razones por la amplitud de espacio para estacionamientos de vehículos con el que se cuenta a lo largo de la Avenida de los Reyes Católicos. Creemos que de haberse elegido otra ubicación, muy posiblemente en estas fechas las obras de un nuevo aparcamiento subterráneo se encontrarían en avanzada fase de construcción. Lo único conseguido al elegir tan desafortunadamente el emplazamiento ha sido la pérdida lamentable de un año, que muy bien pudo haberse evitado.

A lo que parece y según el acuerdo adoptado por el Pleno en su última sesión, el Concejo ha decidido constituir una sociedad anónima denominada «Estacionamientos y garajes municipales de Burgos». Esta decisión la razona nuestro Ayuntamiento afirmando que es «el medio instrumental más adecuado para afrontar el grave problema, cada día más acentuado, de la falta de espacios destinados al estacionamiento de vehículos automóviles y de garajes públicos y privados».

El acuerdo nos parece acertado, siempre y cuando el consejo de administración de la sociedad, con mayoría municipal, eleja lugares idóneos para la construcción de los aparcamientos; lo que no ponemos en duda, ya que el propio Ayuntamiento expondrá un dinero de los contribuyentes, al que de no obtenerse el debido rendimiento, los ciudadanos se encargarán de pasar la factura.

El acuerdo, de ello no hay duda, es acertado y sólo resta que los señores ediles se den prisa en ejecutarlo, para lo que se ha facultado a la Alcaldía —lo que parece una buena manera de ganar tiempo— para que realice las gestiones constitutivas de la sociedad, con la firma de los documentos necesarios.

El problema del estacionamiento de vehículos es grave para la ciudad y el primero en reconocerlo es el propio Ayuntamiento. Nada se consigue con retrasar la decisión de enfrentarse al mismo. Lo hecho hasta ahora ha sido nada, si descontamos que en el tiempo transcurrido desde que se adoptó el acuerdo de sacar a concurso la construcción de un aparcamiento subterráneo en la Plaza antes de la Cruzada y ahora de España, lo único que se ha logrado es cambiar el nombre de la plaza. Esperemos que la constitución de la sociedad anónima «Estacionamientos y garajes municipales de Burgos», se haga antes de que se dé tiempo al cambio de nuevos nombres.

LIBRA

### ORO, COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro, todo oro, medallas. ¡Consúltanos! ORO, sortijas oro-collares. Oro pendientes. Plata, monedas en oro y plata. Compro papeletas de empeño, compro.

EMINOR, S. A.

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º Dpto. 4. Tel. 228616.

## panorama burgalés

### JORNADA DE EXALTACION UNIVERSITARIA EN EL BARRIO DEL HOSPITAL DEL REY

Fue oficiada una misa, hubo un acto académico a cargo del profesor Miguel Angel Plaza y una comida de hermandad, asistiendo las autoridades

Un acto de exaltación universitaria como pórtico al «Día de la Universidad burgalesa» se celebró ayer, domingo, en el Hospital del Rey, organizado por la Asociación de Amigos de la Universidad de Burgos, bajo el lema «De sede de la hospitalidad a sede de la sabiduría», asistiendo las primeras autoridades provinciales y locales.

A las doce y media de la mañana, en la iglesia del Hospital del Rey tuvo lugar una misa de Espíritu Santo, oficiada por fray Valentín de la Cruz, cronista de la provincia, que pronunció la homilía, destacando el lugar en el que se celebraba esta jornada y su vinculación a la Historia de Burgos. La Coral Polifónica «Castilla» tuvo a su cargo la parte musical de la misa y al ofertorio se interpretó el «Verbi Creator Spiritus».

El sagrado recinto se encontraba totalmente abarrotado de personas.

Entre otras autoridades se encontraban las siguientes: gobernador civil, don Manuel del Hoyo Agullera; presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo; presidente de la Audiencia Territorial don Pablo Ibáñez Maqueda; presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Montoya Ramos; alcalde de la ciudad, don José María Peña; presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, don Antonio Medrano de Pedro; delegados provinciales de Educación, señor Valverde y de Obras Públicas y Urbanismo, señor Arribas Briones; el ilustre burgalés don Rafael Pérez Escolar, abogado e ilustre mecenas que se sumó a estos actos en favor de los establecimientos universitarios burgaleses; don Jesús María Jabato Saro, en representación del Patronato del Real Monasterio de Las Huelgas y del Hospital del Rey; el presidente de la Asociación de Amigos de la Universidad, don Policarpo Rincón, con el vicepresidente, profesor Morcillo y todos los miembros de la junta directiva de la mencionada entidad.

Terminada la misa, en la sacristía fue servida una copa de vino español y autoridades, directivos de la Asociación Amigos de la Universidad y representaciones giraron una visita a las instalaciones del conjunto artístico-monumental, tratando del aprovechamiento de este lugar para sede universitaria burgalesa, compartiendo todos los asistentes, según nos han informado, esta iniciativa y anunciando su ayuda y colaboración a hacer posible esta idea.

#### DISERTACION DE DON MIGUEL ANGEL PLAZA MORENO

Más tarde, don Miguel Angel Plaza Moreno pronunció una interesante charla sobre el tema «El Hospital del Rey, de sede de la hospitalidad a sede de la sabiduría».

El conferenciante en su brillante intervención afirmó, entre otras cosas:

«La honda tristeza que causa en el ánimo del vigilante la contemplación del estado de abandono que reina en el histórico recinto. Trazó un breve esquema de las vicisitudes fundacionales del

regio establecimiento y habló de los restos que quedan de construcciones de la primera época, lamentando la casi reciente, entre 1910 y 1918, desaparición de las salas de La Magdalena y de Santa Ana, góticas y moriscas que constituían gran parte del albergue de peregrinos que se hiciera por iniciativa de Alfonso VIII y según Gaya Núñez, obra singular en el Camino de Santiago.

Expuso la situación de los establecimientos de Burgos a comienzos del siglo XIII en lo que atañe a asistencia de romeros, como el hospital del Emperador, el de Dios Padre, el de San Lázaro de los Malatos, el de Rocamader y otros que aún siendo muchos y bien dotados resultaban insuficientes para las necesidades del momento, lo que puede explicar el ritmo rápido de la nueva obra del Hospital del Rey, porque pronto se le asignan capellanes, freyres y comendadoras que atendieran a los peregrinos.

El mejor momento del hospital se da hacia mediados del siglo XIV, en el que puede decir que es la sede de la hospitalidad perfecta y además una ventana abierta a los movimientos espirituales y de la cultura de Europa. Esta corriente empieza a decaer en el siglo XVII, es casi sólo un recuerdo en el XVIII y en el siglo XIX las guerras y avatares de invasión napoleónica y el proceso desamortizador lo sumen en la mayor decadencia. No obstante, en 1876, según informa Bultrago en una pintoresca guía de Burgos, tiene el Hospital del Rey 80 camas y servicio de administración, capellanes, comendadoras y personal bastante para una buena atención a pobres, peregrinos que vienen o van a Santiago y extranjeros sin recursos.

A continuación se desarrolla el proceso de la historia de la cultura burgalesa, que en breve visión desde la era monástica antigua, pasando por el Renacimiento, llega a los anhelos de hoy de contar con una Universidad, con la Universidad de Burgos.

#### COMIDA Y DISCURSOS DE ADHESION

Posteriormente se reunieron en una comida con asistencia de más de cien comensales. Pronunciaron discursos a los postres el presidente de la Asociación, señor Rincón, saludando a autoridades y representaciones y destacando los objetivos que persigue la entidad y en concreto el referente al destino universitario del Hospital del Rey. Luego intervinieron los señores Codón Fernández, presidente del Consejo asesor; el señor Morcillo, vicepresidente de la Asociación, que hizo una glosa histórica del Burgos universitario y de la necesidad de que los burgaleses sigan respondiendo al empeño que por tradición llevan a cabo en pos de un logro trascendente como son los centros de enseñanza de rango superior y propuso la creación de un Patronato Universitario que estudie, plantee y demande las aspiraciones universitarias de esta provincia.

El gobernador civil pronunció unas palabras suman-

do a esta jornada y anunciando la creación de ese Patronato que en breve quedará constituido. También hablaron en tono elogioso de la campaña en favor de la Universidad y los centros universitarios y ofreciendo

su colaboración los señores Peña San Martín, Montoya Ramos y García Verdugo, que cerró la serie de discursos tras la comida.

Al final, todos dentro de un acto de exaltación local, cantaron el Himno a Burgos.

\* PREMIO MEJOR CALIDAD 1979-1980 \*

**INDUPISA**  
FABRICA DE PELETERIA



**BURGOS**

**PRECIOS Y DESCUENTOS ESPECIALES POR FIN DE TEMPORADA**

en todas las prendas de peletería, ante, napa y novac.

\*\*\*  
**CONFECCION ARTESANA**

FABRICA DE PELETERIA, ANTE, NAPA Y NOVAC  
ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

Real del Capiscol, 22 \* Tel. 220300 \* BURGOS

## VII SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA

DEL 26 DE ABRIL AL 3 DE MAYO - 1981

ORGANIZA:

**ASOCIACION FOTOGRAFICA BURGALESA**

PATROCINA:

 **CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

SALA DE EXPOSICIONES «ARLANZON»

Avda. Gral. Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar

VISITAS:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.

Festivos: de 12 a 2.

# LOS CENSOS: INSTRUMENTO ESTADISTICO IMPRESCINDIBLE EN LA HISTORIA MODERNA

◆ ◆ ◆ Por FUYMA

Hasta ahora, los censos generales de población se realizaban en los años terminados en cero y, con referencia concreta, al 31 de Diciembre. Pero se estimó conveniente cambiar esa fecha tradicional por otra más adecuada al fin pretendido. Ha influido en esa determinación, tras sopesado estudio del Consejo Superior de Estadística, tres circunstancias básicas. El disfrute vacacional de finales de año —como conquista de la civilización del ocio—; las adversidades climatológicas en esas fechas —siempre el tiempo como determinante— y la acumulación de trabajo como cierre de ejercicio —la burocracia con su rémora tradicional— han obligado con carácter internacional, al cambio de fecha de los censos demográficos. Y así tenemos que los años terminados en uno y cuando la primavera hace acto de presencia, las diferentes naciones efectúan sus recuentos de población. Precisamente ahora nos

encontramos en las postrimerías de la distribución y recogida de cuestionarios, dentro de ese complicado proceso exigido por la metodología actual en materia censal.

A grandes rasgos, el objetivo del censo de población, es conocer número y distribución de habitantes. Se trata de un objetivo clásico e irrenunciable, en países como el nuestro que no tienen establecido un Registro de Población. Y en esta ocasión y con base a la obtención del referido recuento, en línea con tendencia modernizada, se recoge asimismo un gran número de datos demográficos para poder presentar una panorámica en profundidad y extensión, al que no podía alcanzar el tradicional sistema censal, constituyendo de ese modo el acopio de elementos precisos e investigadores para aspectos más concretos.

El primer censo de población se confeccionó en el año 1857

Desde aquel entonces hasta el actual, son quince los llevados a efecto. Con anterioridad a la fecha indicada, obviamente se realizaron determinados recuentos, pero a tenor del procedimiento empleado en los mismos, no ofrecían demastada credibilidad. En el siglo XVIII, contamos con una serie de censos: los censos de los Condes políticos. Durante los años 1768 y 1769, bajo el poderío del Conde de Aranda, se lleva a cabo el primer censo de dimensión nacional. En términos demográficos —señalan los tratadistas— ese censo presenta el peculiar interés por conservarnos una distribución de la población española por sexo, edad y estado, no obstante arrastra también sus limitaciones, ya que al ser ese padrón realizado por parroquias y diócesis, según informaciones eclesiásticas, no fueron censados los pueblos pertenecientes a las órdenes militares, ni tampoco las de jurisdicciones de «nullius». Por otra parte y por razones obvias, se acusó una tendencia a sobreestimar la población censada.

Una veintena de años después y por designación del Conde de Floridablanca, se realiza el más valioso recuento de la población española del siglo XVIII. Lejos de ser, esta vez, la Iglesia la encargada de contar la población lo fueron los Intendentes de las provincias, ajustándose a las divisiones civiles, si bien las cifras pequen por defecto —atendiendo al cuidado con que los pueblos y vecinos procuran disminuir el número de sus habitantes, temerosos de que tales enumeraciones se dirijan a aumentar las cargas de los servicios personales o de los tributos— conforme así se reflejaba en el preámbulo de la publicación en que se ofrecía el resultado del recuento.

Al finalizar el siglo, concretamente en 1799, Godoy, el conde o mejor dicho Príncipe de la Paz, pone en marcha el aparato burocrático para un censo actualizado y era la propia administración quien consideraba insuficiente la cifra ofrecida "porque los pueblos no han dado razones con la exactitud que se desea, por crearlas dirigidas a aumentar sus contribuciones". Ese temor era una constante difícil de superar. El llegar a la mentalización de que los aludidos cuestionarios, constituyen secreto incluso frente al propio Estado, tardaría en alcanzarse vigencia. La Ley de Estadística de 31 de Diciembre de 1945 lo señala taxativamente en su artículo, cuando dice: "los datos estadísticos no podrán publicarse ni facilitarse más que en formas numéricas sin referencia alguna de carácter individual".

Pero sigamos con la línea histórica de nuestros censos. Hasta 1822, o sea

durante casi el primer cuarto del siglo XIX, no se vuelve a encontrar cifra indicativa del desarrollo de la población española en su conjunto. El geógrafo Sebastián de Miñano "a fuerza de importunidades y dispendios" dirigiéndose a todas las autoridades de las provincias y posterior y separadamente a cada uno de los párrocos, establece un conjunto desglosado minuciosamente en cada una de las entidades de población reseñadas en su famoso diccionario.

Se llega al año 1875, cuando se realiza el primer censo de población, con cierta garantía y veracidad en criterio de los especialistas de la Hacienda y de la estadística. Ramón María Narváez, general y político, primer Duque de Valencia, "El Espadron de Loja" en la firma del Decreto, de 14 de Marzo de ese año, decía "Penetrada V. M., de que para la buena administración y Gobierno del Estado, es indispensable conocer su territorio, su población y su riqueza en todos sus pormenores, se dignó crear la Comisión de Estadística General del Reino instalada la Comisión bajo mi presidencia, se dedicó con el mayor esmero al desempeño de su difícil encargo, pero conociendo que nada es tan urgente como averiguar con exactitud la población de España, porque sin este dato no se puede apreciar con acierto todos los demás que ofrece la Estadística, se ha ocupado preferentemente en estudiar los medios de formar un censo verdadero de todos los habitantes".

Se suscita entonces una animación por esta clase de trabajos. Pocos años después, en 1890 se realiza otro censo, como intento de perfeccionamiento del anterior "el deseo de ir más lejos —se lee en la advertencia preliminar— y de perfeccionar la obra con tanto empeño comenzada, considerando la población bajo muchas relaciones importantes que no fue dado apreciar en el censo de 1875".

El proceso histórico de los censos españoles ha sido objeto de profundos estudios. Destaquemos al efecto los meritorios trabajos de Pedro Romero de Solís, en su obra "La población en los siglos XVIII y XIX", J. Nadal, en su trabajo "La población española y Amando Melón" los censos de población en España (1857-1940)". Todo ello es ya historia, pero interesante y digno de recordar en estas fechas en que cada vecino se encuentra metido de lleno en la formulación de esos cuestionarios, conscientes de que cuanto ahí quede consignado —a nivel individual— tiene estricto carácter de secreto confesional. Afortunadamente la mentalización en ese aspecto ha llegado a todo el colectivo, y a la vez que se cumple con un deber y un derecho ciudadano se colabora en una serie de objetivos que van desde el mero recuento de la población al de atender a las necesidades estadísticas de carácter internacional, pasando por el conocimiento de la estructura de la población y servir de base para las estadísticas intercensales, resaltando el beneficio que supone para todos la cumplimentación de los cuestionarios de una forma completa y ajustada a la realidad. Como ciudadanos estamos obligados a cumplimentar o facilitar los datos censales, pudiendo incurrir, en caso de negativa, en las sanciones pertinentes. Pero no habrá que llegar a ese extremo, porque todos somos conscientes de que una colaboración de ese matic, sólo puede redundar en beneficio del común.

## mensaje MAYO A LA VISTA

Mayo y María son dos nombres que el pueblo cristiano asocia instintivamente. En esa asociación pesa, ciertamente, una larga tradición religiosa popular, que al llegar este mes hacía resonar a lo largo de toda nuestra geografía cantos y oraciones dirigidas a la Santísima Virgen. Pero entra en juego también, y en mayor medida, el sentido de fe del pueblo de Dios.

Es evidente que para ser cristiano no se requiere destinar un mes del año a honrar de modo particular la memoria de Santa María. Si lo es, en cambio, hacer que el amor a la que es nuestra Madre llene todos los días de nuestra vida. En efecto, el amor a la Virgen no es cuestión discutible u opción libre. Para ser cristiano, tal y como Dios lo entiende, es necesario colocar a María indisolublemente unida a Jesucristo, como ha recordado el Concilio Vaticano II; pues según el plan salvador querido por Dios desde toda la eternidad, la Madre del Salvador tenía que hacer posible la realización de la salvación. Y esto no sólo durante un determinado espacio de tiempo —el que coincide con la vida terrena de su Hijo— sino durante el tiempo que media entre la venida del Espíritu Santo y el Juicio final. Es decir, en esa etapa de la salvación que los teólogos califican «tiempo de la Iglesia» y que abarca lo que ellos llaman el tiempo que arranca en Pentecostés y culmina en la Parusía.

Según eso, para ser cristiano es «esencial» ser mariano. Parafraseando lo que dicen en estas tierras —«donde sobra la madre no puede haber el hijo»— no es posible querer a Jesucristo y no querer a su Madre, que también lo es nuestra. Ahora bien, dada la naturaleza humana, ese amor tiene que expresarse en signos y gestos concretos, so pena de no ser un amor verdaderamente humano o ser un amor llamado a extinguirse. ¿No celebramos el santo de nuestra madre de la tierra o felicitamos a nuestros hermanos el día de su cumpleaños? ¿No se regalan los novios detalles concretos que manifiesten y aumenten el amor que se tienen? Por la misma razón, el amor a Dios y a la Virgen debe «materializarse» en cosas concretas si no queremos renunciar a ser hombres o autoengañarnos, protestando poseer un amor que en realidad sólo existe en nuestra imaginación.

El sentido común sobrenaturalizado ha hecho descubrir a los que el Señor llamaba «sencillos y pequeños», que su amor a la Virgen tenía que plasmarse en cosas concretas y materiales. Eso explica que en sus casas hayan colocado imágenes y retratos de la Virgen o que vayan de romería a un santuario construido por el amor de sus antepasados. Y ese mismo amor ha dado lugar a unir ciertos tiempos de su vida a la vida de María. Diríase que bajo la pedagogía del supremo Pedagogo —el Espíritu Santo— la gente sencilla ha descubierto lo que permanece y permanecerá oculto a los «sabios de este mundo». Sabios que hoy día se identifican con alguna frecuencia con quienes confunden conocimiento y sabiduría, y expresiones de fe con la fe misma. Son los que, por ejemplo, se sonríen cuando una persona enciende una lamparilla o deja unas flores a los pies de una imagen de María, para manifestar su agradecimiento por una gracia alcanzada o para implorar su ayuda en un momento difícil. A pesar de su empaque intelectual, esos tales son, en el fondo, unos auténticos ignorantes, pues desconocen que en nuestras relaciones con Dios cuenta menos lo que hacemos —todo ello, por cierto, igualmente ridículo frente a la grandeza e infinitud de Dios— que el motivo por el que lo hacemos.

### COSTUMBRES DE MAYO

Dentro de las manifestaciones marianas con que el pueblo fiel honra a María durante el mes de Mayo cabe señalar, en primer lugar, lo que se ha denominado «ejercicio del mes de Mayo», que suele consistir en el rezo diario del Santo Rosario y en unas oraciones y cantos especiales de corte mariano.

Esta costumbre es buena y vale la pena no sólo conservarla sino potenciarla. Cae dentro de lo que el Concilio dice que la Iglesia no sólo respeta sino que ataca y promueve (Constitución sobre la Sagrada Liturgia, número 13), pues, como señal, el Papa Pablo VI en su exhortación Marialis Cultus, el rosario está constituido por oraciones casi exclusivamente bíblicas, subraya fuertemente el carácter laudatorio que tiene la auténtica oración cristiana, «es un piadoso ejercicio que se armoniza fácilmente con la Sagrada Liturgia» (número 48 del documento citado antes) «está inspirado en ella» y «conduce naturalmente a ella» (ibidem). Por lo que respecta a las plegarias que suelen añadirse con motivo del mes de mayo, afortunadamente cada día tienen más sabor bíblico, eclesial y cristológico, y cada vez resuenan más en ellas el canto literal o embolizado del magnificat.

Por todo ello, es evidente que, tanto los sacerdotes como los fieles, deben valorar adecuadamente esta buena costumbre. Aquellos para vivificarla y mejorarla y éstos para participarla. Y unos y otros para vivirla con espíritu filial.

### LAS ROMERIAS

La geografía española, y concretamente la burgalesa, está cuajada de santuarios marianos. Hacia ellos se vuelven frecuentemente los fieles de un pueblo o comarca como atraídos por la fuerza de un ímán. Si ellos pudieran hablar darían testimonio elocuente de las conversiones que han logrado, de los peligros de todo género que han evitado y de las lágrimas que han hecho brotar en tantos hijos pródigos. Sin miedo a la exageración, bien puede decirse que en no pocas ocasiones han salvaguardado la fe de regiones enteras.

Esta costumbre tampoco debe desaparecer. Al contrario, pastores y fieles deben hacerse romeros durante el mes de mayo a esos santuarios ¡Hay tanto que pedir y agradecer! A las puertas ya de ese mes, todos: niños, jóvenes, mayores, sacerdotes y religiosos hagamos bueno el «Venid y vamos todos!»

José Antonio ABAD

## RAFAEL FRÜHBECK DE BURGOS DIRIGIO LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS

Washington (Especial para HOJA DEL LUNES, por Gonzalo Fernández, «Voz de América»). — El director de orquesta español Rafael Frühbeck de Burgos ha sido noticia de actualidad musical últimamente en la capital de los Estados Unidos. Invitado por la Orquesta Sinfónica Nacional de los Estados Unidos —cuyo director artístico es el célebre solista Mstislav Rostropovitch—, el maestro español acaba de dar el último de una serie de conciertos en calidad de director invitado principal de ese conjunto sinfónico, culminando así una estancia de seis semanas con la Sinfónica Nacional.

La acogida de Washington, ciudad a la que en entrevista reciente Frühbeck calificaba de una de las más civilizadas y cosmopolitas que él conocía, ha sido francamente favorable para el invitado, y mientras en el Centro Kennedy se repetían los elogios, los elogios al director se sucedieron en las páginas de la crítica.

Precedido de este ambiente, se esperó con gran expectación el concierto programado para el día 10 de este mes, en el que Frühbeck dirigiría el «Requiem alemán», la grandiosa obra de Johannes Brahms, concierto que revistió caracteres de acontecimiento por ser una obra que la Sinfónica Nacional no tocaba desde la temporada 1952-53.

No ha olvidado la Prensa dar cuenta de la excelente impresión causada por el maestro español entre los profesores de la Sinfónica, que han admirado en él a un director preocupado por el entendimiento con la orquesta dueño de un estilo desprovisto de efectismos. Y el sentimiento es recíproco: «No conozco una orquesta que se haya perfeccionado tanto en estos años», manifestaba Frühbeck en una reciente entrevista.

En otro artículo aparecido en el «Washington Star» bajo el título de «Frühbeck, prototipo del director ideal» y firmado por el crítico Theodore Libbey se ponderan en la figura artística del maestro la doble herencia germánica y mediterránea, como vetas de una personalidad en la que la filosofía, la técnica y la disciplina no apagan el lenguaje de los sentidos, el gusto por el colorido y la espontaneidad.



LA SEÑORA

## DOÑA ASCENSION COLLANTES ROJO

Falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenadas hijas, Teresa, Dolores, Aniceta, Paula y Carmen Alcalde Collantes; hijos políticos, Ernesto Martínez, Mariano Martínez y Antonio Godino; nietos y biznietos; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córporo presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, HOY LUNES, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Calle San José, 11.

Burgos, 27 de Abril de 1981

«La Misericordia»

# NOTICIARIO LOCAL

## HOY SERA FALLADO EL CONCURSO DE CARTELES

A la una de esta tarde tendrá lugar la reunión del jurado calificador del certamen que anunció el Ayuntamiento para la elección del cartel oficial de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

El premio está dotado con 100.000 pesetas y el jurado podrá otorgar un accésit de 25.000 pesetas.

En fecha próxima se montará una exposición con todos los trabajos presentados.

## AYUDAS A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

La Federación provincial de Asociaciones Empresariales de Burgos ha firmado un concierto de financiación para sus asociados hasta los cuatrocientos cincuenta mi-

liones de pesetas para conceder créditos y descuentos de papel comercial con destino a la pequeña y mediana empresa burgalesa, en momentos en los que la crisis económica reclama de medidas y ayudas para hacer frente a la situación y frenar el paro.

El concierto suscrito con el Banco de Madrid se ha recibido con interés entre los pequeños y medianos empresarios burgaleses y ya se han gestionado algunas solicitudes.

La FAE informará a quienes interese sobre esta vía de financiación. El documento fue firmado por el subdirector general de la entidad bancaria don Esteban Lázaro Barreras y el presidente de la Federación, don Nicasio Gómez Barreras.

## NECROLOGICA

A la avanzada edad de 92 años, falleció ayer en nuestra capital doña Ascensión Colillantes Rojo habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Reciban sus apenadas hijas; Teresa, Dolores, Aniceta, Paula y Carmen Alcalde Colillantes; hijos políticos; Ernesto Martínez y Antonio Godino, así como los demás familiares, nuestro profundo pésame.

—A la avanzada edad de 83 años, falleció ayer en nuestra ciudad don Julián Díez Silvestre. Desde estas columnas enviamos nuestra condolencia a sus hijos y demás familiares. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar esta tarde a las cuatro en la Iglesia parro-

quial de San Julián, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Víctima de un trágico accidente de circulación falleció en Burgos el pasado sábado, en el que también perdieron la vida otras tres personas don Joaquín Luis Nombela Hernández de Vasconcelos, a los 36 años de edad, tras recibir los auxilios espirituales. Fue jefe administrativo de la Oficina Municipal de Recaudación y persona muy conocida y estimada en nuestra ciudad.

Los restos mortales han sido trasladados a Badajoz, donde hoy tendrá lugar el sepelio.

Reciban sus padres don José y doña Rosa; hermanos José Augusto, Carlos y María Isabel de Fátima y demás familiares el testimonio de nuestra condolencia.

## Plaza Mayor

### DE AHORA MISMO

**A**YER domingo, como pórtico del «Día de la Universidad», una vieja aspiración que nunca se hace realidad, pese al extraordinario esfuerzo que en todos los sentidos está haciendo nuestra provincia, la Asociación de Amigos inició de una manera oficial su campaña en favor del destino universitario del inmueble del Hospital del Rey, casi abandonado, sin un fin útil y donde se han registrado ya varios incendios que un día pueden ocasionar la destrucción de una auténtica obra de arte. Pero, lamentablemente, ya se sabe, salvo honrosas excepciones, hay muchos monumentos en nuestra capital y provincia que sólo sirven para eso, para cerrar y colocar en la puerta «monumento nacional». Algún día acaso se logre restituir para la ciudad y para un destino de provecho. Bien está la iniciativa de la Asociación de Amigos. Pocos marcos pueden ser tan idóneos para el fin que se proponen y nos da la impresión de que el Patrimonio Nacional está deseando tener una propuesta seria de Burgos para ceder a la ciudad este conjunto arquitectónico. Muchos han sido los millones que llevan gastados las Corporaciones y esperemos que algún día algunas de las extensiones se conviertan en Facultad con todos los rangos y se pueda contar con el Hospital del Rey para sus instalaciones, a pocos metros del resto de las dependencias del C.U.A., cuna de ese porvenir que soñamos con escasas respuestas para ver hecho realidad en corto plazo. Vale la iniciativa. Acaso por venir de donde procede, no encuentre todo el apoyo que precisa para que sea un logro. Una pena.

El accidente del autobús escolar de Burgos en Valencia ha puesto de manifiesto una gran colaboración de los valencianos a la hora de facilitar informaciones a los profesionales burgaleses. Todo han sido atenciones, colaboración, diligencia y cooperación con todos los medios de comunicación, aspecto que lamentablemente contrasta con las dificultades y problemas que a los propios informadores de Burgos se nos presentan en tantas y tantas ocasiones, también aquí salvo honrosas excepciones. No es la primera vez que hemos de señalar como protesta la falta de esa atención a los profesionales, desentendiéndose unos y otros de facilitar los datos que son fundamentales para informar a la opinión pública.

Todos los medios consultados en Valencia han respondido con admirable espíritu de colaboración y justo es que dejemos constancia de nuestra gratitud porque muchas veces estamos poco acostumbrados a esos tratos por estos pagos.

El traslado del Real de la Feria, como no podía ser de otra manera, ha suscitado ya polémica y parece que será más enconada que hasta ahora en las próximas semanas. Creemos que hay unanimidad en que el traslado de las barracas es necesario. ¿Adónde? Pues la verdad es que no resulta fácil. Faltan espacios adecuados y sobran terrenos. Curioso lo que a Burgos en este sentido le ocurre. El Ayuntamiento, oficialmente ha manifestado su empeño de hacer el traslado aunque sea a título de prueba. Grave error si todo se fía a la improvisación como parece va a ocurrir, a la vista de la falta de servicios y de adecuamiento del lugar. Los vecinos de «Río Vena» se oponen y los responsables de los servicios que hay que instalar no conocen nada de forma oficial. En el Ayuntamiento acaso piensan que como es a título de prueba, aunque salga mal, no importa.

Todavía hay remedio para evitar lo que puede resultar lamentable. En el seno de la Corporación hay criterios contrapuestos respecto a que sea este año cuando se haga el traslado. Alguna vez tenía que ser... pero de otra forma. RUIZ DE MENCIA ma.

## La Caja del Círculo regala Libros

### del 23 al 30 de Abril.

DOMINIQUE LAPIERRE  
LARRY COLLINS

el quinto jinete

novela

**1** Recibirán un libro, las Libretas de Ahorro Ordinario que hagan un ingreso mínimo de 5.000 pesetas entre los días 23 y 30 de Abril, siempre que el saldo resultante sea igual o superior a 10.000 pesetas.

**2** Recibirán un libro las Libretas de Ahorro Ordinario o imposiciones a plazo, que se abran durante estos días con un ingreso mínimo de 10.000 pesetas.

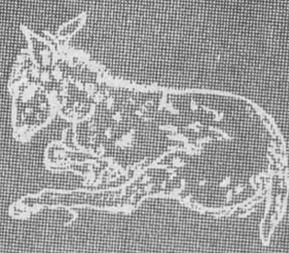
**3** Sólo se podrá retirar un libro por Libreta de Ahorro Ordinario o imposición a plazo, que cumpla las condiciones indicadas.

**4** La Caja del Círculo podrá sustituir los libros anunciados por otros, si las circunstancias lo requieren. En caso de agotarse las existencias de uno de los libros, deberá retirarse el otro.

PLATERO  
Y YO

Juan Ramón  
Jiménez

CONFESIONARIO DEL RECTOR  
(1951-1967)



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

# CARTA ABIERTA A «F» SOBRE EL COMENTARIO DE UN GRUPO TEATRAL

Estimado señor director de HOJA DEL LUNES:

Con motivo del artículo-noticia aparecido en el periódico de su digna dirección, correspondiente al pasado lunes, 20 de Abril, "Sasamón y la obra de teatro Jesucristo Superstar", le agradeceríamos publicase si es de su interés, el escrito adjunto.

**CARTA ABIERTA A "F", FIRMANTE DEL ARTÍCULO "SASAMON..."**

"Apreciado amigo "F": Permítanos llamarle así, pues desconocemos su nombre y apellidos concretos, lo que ya en un principio nos hace dudar de la objetividad de las críticas expuestas por Vd., en este mismo periódico el pasado lunes.

Los abajo firmantes (con nombres y apellidos completos para quedar a su entera disposición) formamos parte de uno de los treinta y tantos grupos que han tenido la suerte de participar en la magnífica idea de la Diputación, como ha sido la de llevar el teatro a todos los rincones de la provincia.

Vaya, pues, nuestra felicitación más cordial (lo valiente no quita lo cortés) para ese grupo de jóvenes de Sasamón y para el resto de los grupos que, con su esfuerzo personal han logrado mejor o peor (lo que importa es participar, no ganar), llevar a buen término o mejor dicho, medio camino, el certamen provincial.

Ahora, por tratarse precisamente de un certamen o concurso, no podemos estar jamás de acuerdo y por eso lo exponemos, con varios de los párrafos de su escrito.

Primero dice Vd. en el mismo que habiéndose pasado

ya la fecha previa, sus comentarios no podían incidir en la resolución del Jurado, pues nosotros creemos que sí y ¡ojol! no se nos pasa por la cabeza la menor duda de la buena fe del mismo, todos aceptamos unas normas y unas bases para participar y si no hubiéramos estado de acuerdo con ellas, le aseguramos que no habríamos intervenido en el certamen. Podrá tener sus fallos, como el de actuar de jurado un familiar de uno de los actores o directores del grupo que supervisaba, ¿a que esto no lo sabía Vd., Sr. "F"? pero la honestidad del mismo es algo que está fuera de toda sospecha. Y le decimos que sí, psicológicamente sí, porque, si algún día y desde la silla de la decisión, Vd. o nosotros tuviéramos que juzgar, ponemos un ejemplo, a la grande, una "Yerma", con 2.000 representaciones en España, algunas menos en Londres y otras pocas en Moscú, y resulta que no nos gusta Federico García Lorca, o la Opera Rock ponemos por caso, nos iban a llamar tontos de capirote o sin pajarera idea de teatro si la pusieramos mala o regular clasificación.

Y le decimos que sí, porque si no recordamos mal, el plazo de la fase previa expiraba el día 12 del presente mes de Abril, imaginamos que en lapso de 8 días, la mitad de ellos festivos, el Jurado no habrá tenido tiempo de deliberar, además, y después de leer sus notas, no habrá cabezas mal pensadas (las nuestras no, Dios nos libre) que inquirirán qué privilegios asisten al Grupo de Sasamón, para modificar fechas a su gusto. Primero, suspensión por dificultades

técnicas; luego, representación fuera de plazo (viernes, 17 de Abril) y luego, más representaciones para celebrar el éxito de la primera. No, amigo "F", eso, muy loable por cierto a partir de la final de Junio, sin tanto bombo en la fase de preselección y si nadie impugna (nosotros sí) el plazo marcado en una reunión con la Diputación.

Y le decimos que sí, porque aunque muchos ya lo sabíamos, no nos parece ni medio ético indicar la cantidad de un cuarto de millón invertido en la obra Deben Vds. tener muy buenos padrinos, cuando el primer premio sólo es de 100.000 pesetas, le podemos indicar, esto es una opinión muy personal, que la mayoría de los grupos más modestos, piensan en los premios sólo para preparar otra obra mejor si cabe, el año próximo, no para enjugar un déficit.

Por último y perdonenos si en algo le hemos ofendido, o no hemos sabido interpretar su texto, pensamos que la propaganda de espectáculos tiene un lugar muy apropiado en las hojas posteriores de este mismo periódico, previo pago de las mismas.

Nos reiteramos en nuestra felicitación más cordial al Grupo de Sasamón, por sus éxitos y esperamos que el flaco favor que nuestro apreciado amigo "F" les ha hecho no se vuelva contra ellos.

Atentamente: José María Pérez Olivera y Francisco Javier Palacios Sebastián".

N. de la R. — La "F" no es desconocida de nuestros lectores. De ello estamos seguros, como también de que la inmensa mayoría identificó la firma. Se trata, para conocimiento de nuestros amables comunicantes, del conocido periodista burgalés Felipe Fuente Macho, "Fuy-ma" y al firmar su comentario con la inicial de su nombre, de su apellido y de su popular pseudónimo, no pretendió ocultar su identidad. Nos consta también que muy lejos de él pretender influir en la decisión del Jurado calificador del II Concurso provincial de Teatro Se limitó a relatar un hecho noticiable y elogiable, con el que incidentalmente coincidió y lo hubiera hecho con cualquiera de los 10 grupos clasificados para la fase final y el único deseo de cuantos hacemos HOJA DEL LUNES es que gane el mejor; si bien, lo verdaderamente importante es despertar en el ánimo de más de cuarenta grupos teatrales, cuya calidad artística ha sido valorada por el Jurado de muy superior a la del pasado año. De ello nos congratulamos y ojalá que en la próxima convocatoria del certamen se incremente el número de participantes. Lo auténticamente importante es despertar en nuestro pueblo el amor por el Teatro.

**ANUNCIESE en: LA HOJA DEL LUNES**

# EXITO DEL FESTIVAL DE PRIMAVERA, ORGANIZADO POR EL C. D. SAN JUAN

Con una asistencia aproximada de mil ochocientas personas se celebró en la tarde del domingo el anunciado Festival de Primavera que organizó el Club Deportivo Cultural y Recreativo San Juan. El único incidente reseñable dentro de la perfecta organización de este primer festival cultural fue el derrumbamiento al cuarto de hora de comenzar las actuaciones del tablao levantando en la pista del Polideportivo Municipal.

Por otro lado, las actuaciones del grupo de Danzas "Tierras del Cid" del C. Católico con un seleccionado programa de danzas típicas burgalesas, la del grupo de música "Yesca" con un no menos interesante repertorio de canciones populares y del Cancionero de Antonio José y, asimismo, el otro grupo musical, "Trovadores de Castilla" con una brillante actuación y también del "Grupo de Dulzaineros Burgaleses" que interpretaron con sus dulzainas y tambores una interesante selección de composiciones populares y folklóricas de Burgos —Incluida quizá por error una sardana catalana— hicieron las delicias del público presente en el aforo del Polideportivo.

# Mañana martes, tendrá lugar la inauguración de la IV Semana Gastronómica del Cordero

El próximo martes, en Aranda de Duero y, en concreto en el «Mesón de la Villa», tendrá lugar la inauguración de la Cuarta Semana Gastronómica del Cordero Asado.

El éxito alcanzado en las tres «Semanas» anteriores, así como el prestigio gastronómico que tienen los mesoneros Eugenio y Serl, artífice de esta manifestación, nos permite augurar un gran éxito para la gastronomía burgalesa y para nuestra provincia. Como es ya tradicional, el menú consistirá en una degustación exhaustiva de las diferentes formas de preparación que admite el lechazo de nuestras tierras, todo ello regado con los inmejorables vinos que produce la ribera del Duero. Se espera para este día la asistencia del director general de Empresas y Actividades Turísticas, Pedro Segú, a quien acompañarán las primeras autoridades de nuestra provincia. Desde estas páginas deseamos a nuestros queridos amigos Eugenio y Serl, que la Cuarta Semana Gastronómica del Cordero tenga por lo menos el éxito de las anteriores, para que sigan trabajando en pro de la gastronomía burgalesa.

# HACIENDA INFORMA

FICHA N°3

## Dudas posibles

Las más frecuentes dudas suscitadas durante el año pasado, al hacer la declaración, surgieron sobre estos conceptos:

### GASTOS DEDUCIBLES (DE LOS INGRESOS)

- En general, sólo podrán deducirse aquellos gastos que sean necesarios para la obtención de ingresos.
- Los gastos de vivienda no suvatuarios (portería, mantenimiento, etc.) sólo podrán deducirse cuando, dicha vivienda, esté en explotación por el declarante, en régimen de alquiler.

- Los gastos de locomoción, comidas, etc., realizados por empleados en función de la distancia de su lugar habitual de trabajo, no son deducibles. Las cantidades concedidas por las empresas, por esta razón, son computables como ingresos.

### DEDUCCIONES DE LA CUOTA

- Podrá deducirse el 15% por los conceptos de gastos de enfermedad y primas de seguros, y el 5% por gastos abonados a profesionales, siempre que se justifiquen documentalmente.

- Podrá realizarse una deducción UNICA de 10.000 Pts. por el global de los tres conceptos anteriores sin que, entonces, exista obligación de justificación documental alguna.

- En "otras deducciones" se podrá descontar el 15% de los gastos de manutención y hospedaje de los hijos que cursen estudios fuera del lugar de domicilio habitual del declarante. Así como por otros gastos excepcionales no suvatuarios (sepelio, etc.)

### Recuerde:

- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio.
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos

# deportes

CON UN BURGOS VENCEDOR

## SE SUFRIO HASTA EL FINAL (1-0)

- ★ Un bonito gol de Valdés, faltando siete minutos, decidió un vulgar partido
- ★ Incapacidad ofensiva de ambos equipos, fundamentalmente por parte del Baracaldo

(Crónica de nuestro redactor-jefe J. M. PARAMO)

### Moda Primavera con Caracter



Un nuevo vestir para caballero y muchacho, perfecto en todos sus detalles. Chaquetas, trajes, cazadoras, pantalones, jerseys, camisas... Un nuevo estilo elegante, comodo, muy personal.

"TAMBIEN ESTA PRIMAVERA VESTIRA CON NOSOTROS"

**CYLSA**  
ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

BURGOS, 1 (VALDES);  
BARACALDO, 0

**ALINEACIONES**

Burgos C. F.: Maté, Gómez, Ruiz Igartua, Blach, Pereda, Dacosta, Valdés, Abajo, Magdaleno, Juanjo. En el minuto 61, Cholo sustituyó a Dacosta y en el 70, Castaños a Pereda.

Baracaldo: Meléndez, Manolo, Carmelo, Liceranzu, Aguirrebengoa, Juan Carlos, San Pedro, Iturregui, Zamora, Mayayo, Rastrojo. Al iniciarse el segundo tiempo, Sebas reemplaza a Zamora y en el 65, Otaolea a Mayayo.

**ARBITRO**

CASTILLA YAÑEZ  
Tiene una gran virtud en

su condición física, que le permite seguir el juego de muy cerca y señalar gran parte de las jugadas punitivas.

**MESON ASTORGA**

ESPECIALIDAD  
PLATO URTAIN

TELEFONO 20 61 82

nes. Baja temperatura, con chispazos de sol y nieve. Jornada de Ayuda al club. Floja entrada, con una recaudación aproximada al millón de pesetas.

En el descanso, hubo un pequeño homenaje al equipo de alevines del Burgos que ha participado en un torneo de fútbol sala en Logroño, obteniendo el segundo puesto.

Los transistores y el simultáneo fueron protagonistas en este emocionante final de Liga en la División de Honor. Los goles de "El Mollón" y "Zorrilla", fueron festejados por los simpatizantes de la Real y el Madrid.

En el minuto 57 fue atendido durante unos minutos el meta Meléndez, que recibiría un golpe en la cabeza, por acción fortuita de Abajo.

**MEJORES JUGADAS**

Minuto 17. Córner que bo-

ta Juanjo y Blach remata fuera.

Minuto 26. Jugada muy bonita. Magdaleno envía sobre Juanjo, que mete en profundidad sobre Dacosta, situado en el lado izquierdo y que sólo, ante Meléndez, cruza el balón fuera de la portería.

Minuto 31. Centro de Manolo y Pereda, en un intento de despeje, remata de cabeza hacia su propia puerta, deteniendo Maté.

Minuto 32. Saque de esquina contra la puerta vizcaína. Lo bota Juanjo y el remate de Blach lo detiene Meléndez.

Minuto 42. Tiro de Pereda desde lejos, que se va alto.

Minuto 47. Ahora el que remata es Juanjo, interceptando sin problemas el meta baracaldés.

Minuto 55. Centro de Pascual desde el lado derecho

y Liceranzu salva la situación, despejando a córner.

Minuto 75. Jugada y centro de Juanjo al área, donde Magdaleno, después de parar el balón con las ma-

**MESON ASTORGA**

REUNIONES  
CUMPLEAÑOS

PIDA PRESUPUESTOS

nos, remata a puerta, deteniendo Meléndez.

Minuto 80. Nuevo centro, esta vez obra de Valdés y el canchero visitante despeja con los puños ante Magdaleno.

Minuto 88. Ocasión clarísima para Pascual, que envía a las manos del portero.

Minuto 89. Centro largo de

(Pasa a la página siguiente)



Le tocó un difícil marcador a Magdaleno. El central Liceranzu estuvo muy cerca de las evoluciones del «Pichichi», frenando con acierto las acciones y el pundonor que siempre pone el ariete burgalesista. (Foto VILAFRANCA)

vas que se producen. Sin embargo, fue demasiado contemplativo en algunas brutedades merecedoras de tarjeta. Su trabajo pudo ser notable, pero le anotamos algunos lunares.

En el minuto 75 permitió a Magdaleno rematar peligrosamente, después de detener el centro de Juanjo con las manos. En el minuto 87, apreciamos manos clarísimas de Castaños dentro del área local. No señaló el penalty, que para nosotros existió y otro posible, en el minuto 38, cuando Blach desplazó descaradamente a Zamora, también en el área. Dos minutos después, Rastrojo debería haber sido enviado a los vestuarios, por intento claro de agresión sobre Gómez.

Creemos, que estos datos descalifican al colegiado tinerfeño, aunque por lo menos en esta ocasión haya favorecido los colores blanquinegros.

**EL GOL**

Se jugaba el minuto 83, cuando Juanjo realiza una bonita jugada por la izquierda, con centro pasado que recoge Magdaleno. El ariete remata sobre puerta, donde despeja un defensor y el balón llega a Valdés, que larga un fuerte chut que incrusta el cuero en las mallas. Un bonito gol.

**INCIDENCIAS**

Terreno algo resbaladizo, aunque en buenas condicio-



En el descanso se celebró un acto sencillo, pero significativo por lo que representa para la cantera burgalesa. El equipo de alevines del Burgos formó en el centro del campo recibiendo la felicitación del directivo Víctor Álvarez, por el subcampeonato conseguido en Logroño. — (Foto VILAFRANCA).

# deportes

## LA RIGIDEZ EN LOS MARCAJES, NOTA DOMINANTE

(Viene de la página anterior)

Castaños y Abajo empalma fuera.

DOS PUNTOS Y... GRACIAS

Por los pelos, como hace quince días frente al Palencia. En esta ocasión faltaban siete minutos para el final cuando Valdés, que andaba en inferioridad física,

cientes se pasó la tarde un poco más entretenida, a Dios gracias, porque el partido fue malo de verdad. Como consuelo quedan esos dos puntos que casi le acercan al Burgos a la salvación definitiva Palencia y Baracaldo eran dos rivales a batir y han quedado superados, aunque para ello haya habido que sufrir hasta el final y soportar un espectáculo, que tiene poco de bello y elogiable.

Los dos equipos, muy comprometidos por la clasificación, no llegaron a hacer las delicias del público, por culpa —fundamentalmente— de unos férreos marcajes, que privaron del lucimiento a los hombres de vanguardia. De ahí que los porteros pasarán una tarde bastante tranquila, con mayor actividad para Meléndez, aunque gran parte de ello fuera para despejar balones bombeados. Y, es que el Burgos, que siempre llevó la iniciativa ofensiva, no hallaría en

todo el encuentro la fórmula de romper el sistema baracaldés y de rasear los balones en sus ataques, que casi siempre carecieron de orden y peligrosidad.

El hombre que debutaba en el banquillo del Baracaldo trajo bien estudiada la lección. Nada de concesiones y primer mandamiento para salir airosos es llevar a la perfección los marcajes.

Los hicieron bien y a punto estuvo de darle fruto. Un claro 4-4-2, con Rastrojo constituido en permanente sombra de Valdés. Lo demás, lo habitual en el sistema de pares. Juan Carlos y San Pedro sobre Dacosta y Abajo, mientras Iturregui reforzaba la zona ancha, con la misión de doblarse al ataque si le llegaba la oportunidad. Y lo cierto es que fue en escasísimas ocasiones. Del Baracaldo nada hay que resaltar en el capítulo ofensivo. Maté lo pasó bastante bien, pues el balón con mayores aprietos le llegaría por un desvío de su compañero Pereda, en el minuto 31.

Hemos dicho que los vizcaínos carecieron de profundidad, pero tampoco el Burgos anduvo rico en esta especie. En toda la primera parte anotamos una sola ocasión, por cierto muy propicia, que Dacosta desbarató al rematar fuera un precioso envío de Juanjo. Fue la única jugada distinguida. En el segundo tiempo, hubo poco más. Por parte del Baracaldo, nada.

### FALTA DE REMATE

Apuros para Meléndez en los minutos 75 y 88, en que bre todo éste, dispusieron de todo este último, gozaron de dos magníficas oportunidades, donde el guardameta salió favorecido. Este fue todo el peligro del Burgos. ¿Es suficiente para ganar un partido? Lo fue, pero dice muy poco en favor de los blanquinegros, que empezaron el encuentro con buenos auspicios para ir decayendo notablemente, hasta perderse en un fútbol aéreo, sin orden y disciplina en el centro del campo, donde todos querían hacer y nadie se erigía en el director que necesitaba el equipo.

En el segundo tiempo los dos técnicos agotaron los cambios, con la idea de reforzar sus particulares objetivos. La verdad es que



Plácida fue la tarde para Maté. Un par de balones bombeados, un susto que le dio Pereda y poquita cosa más. La artillería del Baracaldo brilló por su ausencia. (Foto VILAFRANCA)



Tampoco Meléndez tuvo exceso de trabajo, aunque bastante más que Maté y más complicado. Lo resolvió bien y con suerte, aunque no podría evitar el gol de Valdés que ha valido los dos puntos. — (Foto VILAFRANCA)

poco se notó. El Burgos siguió jugando con poca velocidad, sin suerte en los envíos, dando pocas facilidades a los hombres de vanguardia, que se veían seriamente marcados e incapaces ante los pocos balones que llegaban con garantía. Otaola y Sebas, dos hombres netamente ofensivos, tampoco lograrían crear problemas a Maté. Todo continuaba igual. Juego aéreo, exceso de patadón e ineficacia de las vanguardias, frenadas sus posibilidades de lucimiento al no encontrar el apoyo de los compañeros de la zona ancha.

Lo que parecía iba a terminar con el marcador inicial, quedó en triunfo mínimo, que quizá premie la mayor ambición de los vencedores, aunque por el fútbol exhibido, ninguno de los dos merecieron la victoria.

Tuvieron demasiadas precauciones, la derrota significaba mucho y quizás el empate era el menor daño para ambos. El Burgos lo demostró bien claramente, incorporando el trabajo sereno y eficaz esta tarde de Juanjo, que hizo una notable actuación en la segunda mitad, ordenando un poco la amplia laguna que siempre tuvo el Burgos en la zona ancha, con un Abajo que no acaba de entrar en el juego que poseía antes de la lesión, un Dacosta trotón, pero falta de ideas y un Valdés que pudo pocas veces con el joven Rastrojo, terminando lesionado, aunque con lucidez para hacer un gol que supone una victoria muy importante y que aleja cada vez más al Burgos de la zona de peligro.

Y conste que el árbitro pudo complicar las cosas

en el minuto 87, si llega a pitar las manos de Castaños dentro del área. Nos parece que lo vio, pues estaba encima de la jugada. Deducción fácil. No quiso complicarse la vida, barriendo para casa o creyó que no hubo intencionalidad por parte del defensor. Esta última nos parece una disculpa muy generosa y ambigua. Hubo penalty que no hubo, por fortuna para el Burgos, que ahora puede estar bastante más tranquilo de lo que parecían las cosas hace muy pocas jornadas. No se ha jugado bien, pero se ha ganado, que es lo importante, como diría el propio Luis Astorga al hacerse cargo del equipo. Quizá no digan lo mismo algunos de los espectadores que se aburririeron, menos de lo normal, gracias a los transistores y el simul-táneo.

MESON ASTORGA  
CHULETON Y  
CAZUELITAS  
SERVICIO DIARIO

MESON ASTORGA  
COMIDAS DESDE  
299 PTAS.  
C/. AVELLANOS, 8

acertaba a perforar la puerta de Meléndez. Fue la única e importante satisfacción que recibieron los aficionados a lo largo de los noventa minutos. Menos mal que su atención estaba en dos frentes. En lo que ocurría en el césped de "El Plantío" y en el simultáneo. Con estos ali-

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

# eurohoco

ESTUDIO Y DECORACION DE LA COCINA  
Vitoria, 174 (Gamonal) Teléf. 22 82 66

### VALDES

Hacia tiempo que Jesús Valdes no encontraba el camino del gol, con la brillantez y eficacia que lo hizo ante el Baracaldo. Siempre fue un hombre de peligro para la puerta contraria, con sus remates de cabeza o en la ejecución de faltas en los bordes de las áreas. Quizá el trabajo en misiones menos ofensivas tengan la culpa, aunque siempre se deje notar y se recuerde con nostalgia. Frente al Baracaldo, sólo se ha hecho un gol y fue obra suya, cuando sólo faltaban siete minutos para el final. Un tanto muy bonito que tiene su valor real y significativo en los dos puntos que suma el Burgos y que le ponen en una situación bastante tranquila, aunque todavía con la sombra o amenaza del peligro.

La nota singular del encuentro fue el mal juego y la falta de trabajo y acierto por parte de ambas delan-



teras. Los porteros lo pasaron bastante bien y no llegaron los goles, la salsa auténtica del fútbol.

El trofeo EUROHOCO, a falta de cuatro jornadas está así:

- Magdaleno, 16 goles.
- Juanjo y Valdés, 5.
- Vitoria, 4.
- Pascual, 3.
- Cholo y López, 2.
- Varela, Blach y Esnaola, 1.



No tuvo su tarde Dacosta, como tampoco sus compañeros de la zona ancha. Fue bien marcado por Juan Carlos, que no le dejó desenvolverse por el campo y Astorga lo sustituiría en la segunda mitad por Cholo. — (Foto VILAFRANCA)

## TROFEO BANCO DE VIZCAYA

Al jugador más destacado del Burgos C.F.

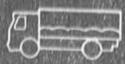
Puntuación del último partido	Clasificación general
Maté (1), Gómez (1), Ruiz Igartua (1), Blach (1), Pereda (1), Dacosta (1), Valdés (1), Abajo (1), Pascual (1), Magdaleno (1), Juanjo (2), Cholo (1), Castaños (1).	Maté, 43 puntos; Magdaleno, 42; Pereda, 37; Igartua, 36; Castaños, 34; Blach, 32; Cholo, 31; Valdés, 30; Juanjo, 29; Dacosta, 24; Vitoria, 23; Esnaola y Pascual, 18; Abajo y Gómez, 12.

La puntuación es otorgada semanalmente por el equipo de información deportiva de la Hoja del Lunes de Burgos

Banco de Vizcaya

# deportes

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN



COMARITIMA CAVE S.A.

•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA  
Ctra. Madrid - Irún, km. 245, Villafria  
Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

“LO IMPORTANTE ES QUE EL EQUIPO HA LUCHADO” (Astorga)

“NUESTRO FALLO RADICO EN EL PODER OFENSIVO” (Mané)

Partido de nervios y en consecuencia de poco fútbol. A estas alturas de la Liga, tanto el Baracaldo como el Burgos tienen mucho que luchar para eludir el fatídico descenso Castellanos y vasos no estaban para florituras y de ahí que, la única compensación para los aficionados burgaleses fuera la victoria de su equipo. Que ya es bastante.

La “rueda informativa” con los entrenadores se vio animada con la presencia de varios reporteros vizcaínos. El responsable del conjunto blanquinegro, Luis Astorga y refiriéndose a la tensión del encuentro nos dijo:

—No he pasado malos ratos, a pesar lógicamente que deseaba que ganara mi equipo. Hemos tenido a un Baracaldo que se ha defendido muy bien y el empate pudo haber surgido.

—Pero ¿con más problemas para el Burgos...?

—Indudablemente, pero se ha ganado y ahí está el triunfo conseguido de todas formas, lo importante es que el equipo ha luchado durante todo el encuentro.

—¿Cree que el Baracaldo, después del partido de hoy, merece estar donde está?

—No le he visto en otros encuentros y es difícil juzgar su situación. Lo que si es cierto que durante toda la Liga ha ido delante de nosotros. Por lo que hoy he presenciado y por lo que representa su entidad debe estar en otro lugar.

—¿El Baracaldo careció de poder ofensivo?

—Esa circunstancia se puede catalogar por el trabajo de nuestro portero. Para jugar con dos puntas, hay que tener dos hombres muy rápidos. En definitiva, nuestro triunfo ha radicado en el centro del campo, donde se efectuaron buenos marcajes.

—¿Pensó en el empate?

—Por supuesto, ya lo he indicado anteriormente nuestros delanteros estuvieron muy vigilados, sobre todo Magdaleno a quien marcó Liceranzu muy bien.

—¿Por qué los cambios?

—Dacosta estaba haciendo una acción más defensiva que atacante, por eso saqué a Cholo situando a Juanjo en el centro del campo. Respecto a Pereda, ayer tuvo fiebre y no podía rendir plenamente.

—¿Vio algún penalti en el área del Burgos?

—Si se refiere a la mano de Castaños sí la he visto. Entiendo que el árbitro estaba muy cerca y su criterio es indiscutible.

“EL PARTIDO HA SIDO DE Poca CALIDAD” (MANÉ)

El nuevo “mister” del Baracaldo, Mané, debutante en este encuentro, nos comentó el partido de la siguiente forma:

—Se ha visto un encuentro muy competido y de poca calidad. Hemos venido a jugar a la contra pero no supimos hacerlo. El Burgos ha empujado mucho lanzando varias faltas y en una de ellas nos ha marcado el gol. Triste para nosotros al con-

seguirse en los últimos minutos.

—Un gol de “barraca”, comenta un informador vasco.

—Pues sí. En esos momentos el “chutador” —entendamos que se refiere a Valdés— estaba cojeando.

—¿No hubo demasiado centrocampismo?

—Planteamos un 4-4-2, para contener al Burgos, pero no dio resultado porque fuimos nulos en ataque. No fuimos conformistas con el cero a cero. Nuestro fallo radicó en poder ofensivo. El Burgos tiene tres puntas muy peligrosas, a los que

sujetamos perfectamente, pero nuestros centrocampistas no lanzaron balones y ese fue otro de nuestros errores.

—¿No era vital conseguir un punto en este partido?

—Por supuesto, con un punto hubiésemos encarrilado los partidos que nos restan.

—¿Vio alguna falta decisiva?

—Sí. Fue una mano clarísima de Castaños que no sancionó el árbitro.

Mané añadió que el resultado es inamovible y que el Burgos tuvo fortuna en su gol.

S. M. M.

PUBLICO Y PROTAGONISTAS

## “MUY MAL SE LE TIENEN QUE DAR LAS COSAS AL BURGOS PARA DESCENDER” (PEÑA SAN MARTIN)

Resultado corto pero un gran respiro para el Burgos y más para sus incondicionales, que aunque no hayan presenciado un buen espectáculo, por lo menos han visto ganar a su equipo.

Al término de los cuarenta y cinco minutos; dialogamos con el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación, señores Peña San Martín y Montoya Ramos respectivamente. Ambos llegaron un poco tarde al partido y lógicamente no tenían suficientes elementos de juicio para dar una opinión de

la primera parte. No obstante, los dos mandatarios, se mostraban optimistas por el triunfo del Burgos merced al buen trabajo que estaban realizando los jugadores. La primera autoridad local, añadió «muy mal se le tienen que dar las cosas al Burgos para perder la categoría». Elocuente optimismo que ojalá sea una realidad.

«PARTIDO DE MUCHOS NERVIOS» (S. R. MIEZA)

Don Juan Antonio Mieza, directivo del Baracaldo manifestó

lo siguiente: «El partido ha sido de poder a poder y de muchos nervios por lo que ambos equipos se jugaban. Los dos conjuntos se han empleado fuerte, pero sin mala intención. Después del claro penalti que hizo Castaños, creo que el resultado justo hubiese sido un empate.

«EL ENCUENTRO FUE DIFÍCIL» (VALDES)

A pesar de la lesión que parece no tener mucha importancia, el autor del tanto burgalesista no ocultaba su satisfacción:

—El partido ha sido muy difícil por las circunstancias que atraviesan ambos equipos. El gol marcado es justo merced a nuestra continua presión sobre el área del Baracaldo. El tanto conseguido, se inició en una jugada de Juanjo y el balón me llegó en buenas condiciones para el remate y no dudé al iniciar el disparo. Aún no estamos tranquilos, pero la situación está más aliviada.

«EL BARACALDO CARECIO DE ATAQUE» (GOMEZ)

Fernando Gómez, baracaldés de nacimiento, nos comentó que el Baracaldo no le había gustado y que careció de acciones ofensivas. Respecto a los marcajes que ejerció sobre Mavayo, en la primera parte, y con Zamora y Sebás en la segunda, no tuvo problemas. No hubo dureza, sino la típica en esta clase de partidos, nos comentó.

Por su parte, el delantero Pascual, nos dijo que el resultado había sido justo ya que las únicas oportunidades de gol habían sido del Burgos.

«NO HUBO JUEGO DURO» (ARBITRO)

El colegiado tinerfeño, Norberto Castilla Yáñez, tuvo una aceptable actuación y sobre todo nos dio la sensación de estar en buena forma, al seguir el juego muy de cerca. Del encuentro nos comentó:

—El partido ha sido muy correcto y los jugadores han colaborado conmigo. No hubo jugadas conflictivas en ninguna de las dos áreas.

—Pero, quizá un juego duro...

—No hay que confundir el juego duro, con el mal intencionado. Tal como estaba el terreno de juego la dureza es lógica. Ocurrió que el público quiere que saquemos tarjetas cada cinco minutos y esto va en perjuicio de los clubs (¿. ?)

—¿Está en buena forma, por lo que hemos visto?

—Francamente sí. Me cuidó mucho, no tengo vicios y me dedico íntegramente al arbitraje.

—¿No vio la falta de Castaños?

—Algunos jugadores del Baracaldo me protestaron la suya, pero yo no vi nada. De otra forma, la hubiese señalado.

J. M. MEDRANO

## EL FUTBOL DE COMANDO, ANCHO Y AJENO

Madrid (Colpisa). — Vicente Verdú, que es una de las más agudas plumas que se han incorporado a la disección del fenómeno futbolístico, algo mucho más importante y medular que la superficie y aún los marcadores de los encuentros y sus incidencias más bullangueras, da escrito, no sobre la boga del juego de contraataque en el fútbol, sino sobre su legitimidad y congruencia con la época en que se realiza, cuando en las guerras las cargas de la caballería son un recuerdo para litografías románticas y el cuadro que formaba la infantería para resistirla un remedio tan obsoleto como la sangría para la terapéutica de las enfermedades que se socorran bajo la trinidad magistral de hipocrates, avicena y galeno que queda viva para que lo satirice hasta Moliere.

Tiene mucha razón y hace días, tras del partido contra los húngaros que llovía sobre el incieso de la gloria de Wembley me atrevía a pedir a Santamaría que visto que acertaba en los encuentros planteados como de «campo ajeno» no variase su estrategia en los del «campo propio» sino que sostuviese y afinase su sistema único de ganar y de jugar al fútbol, que por otra parte figura en las recetas tácticas de cabecera de todos los clubs españoles y del Mundo.

Efectivamente ya no hay ni puede haber «juego de ataque» como una carga de balaclava, sino que se ganan los partidos y se meten goles necesarios para ello —no muchos, los indispensables— en acciones que son como raids de comandos. Debía a estos haber entrecomillado la expresión «raids» y haber escrito «comando» con dos eses. Para váyase por las veces que en idiomas extranjeros entrecomillan «guerrilla» (y «desperado» con una sílaba de menos en el ambiente de far west y su frontera mejicana) y váyase por las veces que emplean aquella expresión de Quinto columna que inventó el general Mola o a él, se le atribuye.

Excusado este desahogo sobre las expresiones futbolísticas de hoy que vienen del argot internacional bélico y cualibético, hay dos hechos incontestables. Que el fútbol de hoy juega como sabe y puede y según le han enseñado para garantizar mejor sus resultados en lo posible, porque el siglo largo que lleva el fútbol de vigencia ha abierto mucho los ojos sobre sus evoluciones y conveniencias. Y que lo ha aprendido sobre el terreno de las competiciones, no sobre la diferencia de campo propio y campo ajeno, sino ante la diferencia de jugar ante público adicto y público hostil en su ánimo. No hay factor campo, sino factor público, ese público que el fútbol se ha aplicado a adunar y exaltar. Pero este factor —y aquí voy a emplear conscientemente un galicismo espantoso— es completamente negligible. Los técnicos han llegado a entender esto, pero sólo lo aplican a lo que aún entienden rezagadamente como «campo ajeno» y lo consideran vergonzosamente en el propio. A lo sumo lo emplearán en unos minutos finales para asegurar de forma realista un resultado favorable aunque apretado. Los técnicos lo propician y el público lo excusa.

Hay que reconocer como normal, canónico, recomendable la técnica defensiva y de contraataque con el reconocimiento correlativo de que no hay campos ni públicos a los que haya que servir otra satisfacción que el fútbol que se sabe hacer y resultados en su caso y desde él. Esta cosa que los clubs escondían casi como una aberración o una enfermedad secreta es la ley del fútbol de hoy que en España, lugar en donde por florecer las ásperas realidades, se nota con más hipocresía, porque esta suele ser el contrapeso de nuestro crudo realismo.

Claro es que hay que decir la verdad y desmantelar ese espantapájaros del «espectáculo» futbolístico reconociendo que no hay más espectáculo que el que arde, ¿Qué es mucho menos vistoso que el de antaño?

¿Qué duda cabe? Pero ya no hay otro posible dentro de las premisas, de las posiciones que ha ocupado el fútbol, que no permiten sino una manera, con la posibilidad secundaria de una levísima acentuación, según las circunstancias, sin que esta matización suponga la más ligera vacilación sobre la eficacia omnipresente del fútbol de raid y comando que no distingue en campos ni de públicos, sino de establecer sus acciones con éxito. Para el público del fútbol de hoy, no significa nada. Su papel es el de aquel dicho que circulaba alrededor de las mesas de tresillo de «los mirones callan y dan tabaco». En el campo gritan y mucho como en Milán, pero es lo mismo. Arrojan objetos con la aparatividad italiana (tampoco la de su Policía para evacuar del campo a los jugadores del Madrid fue manca: se vé que estábamos viendo un ambiente tan trágico y comediante como el que el Papa de su tiempo, Pío VII, detectaba en el corso Napoleón) pero esto es de lo poco que queda en el subconsciente reducción del fútbol a la utilidad y por la abolición del público en todo lo que no sea encaminarles a las taquillas con el fútbol defensivo para defenderlas en primer término. Pero hoy no hay otro fútbol que este fútbol de comando, ancho y ajeno. De zona ancha y campo ajeno.

ANTONIO VALENCIA

Regional Preferente

## EMPATE DEL LERMEÑO Y DERROTA DEL BRIVIESCA

León (Especial para HOJA DEL LUNES). — En el campo «Don Bosco», de León, el Lermeno, marcó un positivo empate a un tanto con el Ejido, en partido matinal. Poco público, mañana soleada y campo en buen estado. La primera parte, concluyó con uno a cero.

Arbitró el colegiado señor Arias Díez, muy casero, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Ejido: Díez, Fernández, Torre, Rodríguez, Amado, Gutiérrez (Menéndez), Lescúñ, Alonso, Alvarez, Picón y González (Alonso II).

Lermeno: Eutiquito, Roberto, Romero, Yáñez, Pablo, Oscar, José Luis, Saldaña, Benegas, Sáez y Obregón.

Goles: 1-0. Minuto 15. Penalti muy discutible en el área burgalesa que Alonso I transforma de tiro raso.

1-1. Minuto 60. Contraataque del Lermeno muy bien llevado por José Luis, centra al palo contrario y Loren entra rápido logrando un tiro en parábola que se cuela por la escuadra de Díez.

Comentario:

Tuvo que luchar el Lermeno contra el Ejido y el árbitro que no vio más que faltas en el área burgalesa. Señaló dos penaltis en los minutos 15 y 17 uno de los cuales valió al equipo leonés el tanto y el otro lo estrelló Alonso I en la madera. Pudo el Lermeno resolver la contienda en la primera parte con el viento a favor que ejerció una continua presión, pero el meta Díez lo paró todo. Destacaron el meta Díez, por el Ejido. Por el Lermeno, Benegas, José Luis y Sáez.

DERROTA DEL BRIVIESCA ANTE EL LIDER

El Briviesca perdió por dos tantos a uno frente al líder del grupo Torosana, en encuentro disputado en la localidad zamorana de Toro. El encuentro dio comienzo a las cinco y media de la tarde y fue dirigido por el colegiado señor Anta Díez. La primera parte terminó con ventaja local de un gol a cero. El tanto del Briviesca fue conseguido por Mansa a los setenta minutos, al recoger un envío de Vicente.



# Asi va

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Valladolid, 1; Real Madrid, 3  
 Almería, 3; Zaragoza, 1  
 Athletic Bilbao, 6; Salamanca, 1  
 Sevilla, 1; Barcelona, 1  
 Murcia, 2; Hércules, 2  
 Español, 1; Betis, 2  
 Gijón, 2; Real Sociedad, 2  
 Valencia, 3; Las Palmas, 1  
 Atlético Madrid, 0; Osasuna, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Sociedad	34	19	7	8	52	29	45+11
Real Madrid	34	20	5	9	66	37	45+11
At. Madrid	34	16	10	8	46	39	42+8
Valencia	34	17	8	9	59	41	42+8
Barcelona	34	18	5	11	66	41	41+7
Betis	34	17	6	11	55	38	40+6
Gijón	34	14	10	10	58	40	38+4
Sevilla	34	14	9	11	34	42	37+3
Ath. Bilbao	34	14	7	13	64	53	35+1
Español	34	14	6	14	37	42	34
Osasuna	34	12	8	14	35	46	32-2
Valladolid	34	9	13	12	40	46	31-3
Hércules	34	10	10	14	42	48	30-4
Zaragoza	34	9	11	14	35	44	29-5
Las Palmas	34	12	4	18	47	61	28-6
Murcia	34	8	7	19	35	49	23-11
Salamanca	34	7	7	20	32	67	21-13
Almería	34	6	7	21	30	66	19-15

### SEGUNDA DIVISION (A)

Atlético Madrileño, 2; Levante, 3  
 Castellón, 3; Oviedo, 1  
 Linares, 1; Cádiz, 0  
 Huelva, 1; Málaga, 1  
 Santander, 1; Alavés, 0  
 BURGOS, 1; Baracaldo, 0  
 Elche, 1; Granada, 1  
 Sabadell, 1; Palencia, 0  
 Ceuta, 0; Castilla, 3  
 Getafe, 0; Rayo Vallecano, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	34	13	15	6	40	30	41+7
Santander	34	16	9	9	45	35	41+7
Elche	34	14	11	9	48	40	39+5
Rayo Vallecano	34	12	15	7	30	20	39+5
Sabadell	34	14	10	10	38	35	38+4
Málaga	34	12	14	8	38	38	38+4
Cádiz	34	15	7	12	46	35	37+3
Levante	34	14	8	12	34	31	36+2
Alavés	34	14	8	12	43	29	36+2
Oviedo	34	10	14	10	34	34	34
At. Madrileño	34	13	8	13	43	46	34-2
BURGOS	34	12	8	14	43	45	32-2
Granada	34	10	12	12	33	40	32-2
Castilla	34	12	7	15	46	40	31-1
Palencia	34	11	8	15	26	31	30-4
Getafe	34	9	12	13	37	47	30-4
Linares	34	11	8	15	30	39	30-4
Huelva	34	9	11	14	25	34	29-5
Baracaldo	34	10	8	16	29	41	28-6
Ceuta	34	9	7	18	29	46	25-9

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO I)

Córdoba, 2; Tarrasa, 0  
 Algeciras, 2; Cartagena, 0  
 San Fernando, 0; Calvo Sotelo, 1  
 Badajoz, 1; Mallorca, 0  
 Díter Zafra, 0; Ibiza, 0  
 Jerez, 4; Eldense, 1  
 Portuense, 2; Lérida, 0  
 Barcelona At., 1; Jaén, 0  
 Tarragona, 3; Mérida Industrial, 0  
 Andorra, 2; Vall de Uxó, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Mallorca	34	20	11	3	57	25	51+17
Córdoba	34	20	8	6	56	28	48+14
Algeciras	34	12	17	5	45	22	41+7
Cartagena	34	17	7	10	42	28	41+7
Badajoz	34	14	10	10	33	26	38+2
Barcelona At.	34	15	7	12	38	35	37+3
Jerez	34	14	9	11	47	41	37+3
Lérida	34	15	6	13	37	39	36+2
Jaén	34	13	10	11	47	39	36+2
Calvo Sotelo	34	12	11	11	44	40	35+1
Tarragona	34	9	16	9	33	33	34
Portuense	34	11	11	12	34	33	33-1
Andorra	34	13	6	15	43	41	32-4
Ibiza	34	11	10	13	26	31	32-4
Vall de Uxó	34	11	8	15	37	54	30-4
San Fernando	34	8	10	16	27	39	26-6
Tarrasa	34	9	8	17	27	40	26-6
Mérida Industrial	34	8	8	18	28	48	24-8
Eldense	34	7	8	19	31	53	22-12
Díter Zafra	34	6	9	19	23	49	21-13

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO II)

Ferrol, 1; Leonesa, 2  
 Celta, 1; Ensidesa, 0  
 Logroñés, 3; Alcalá, 2  
 Las Palmas Atlético, 0; Sestao, 0  
 San Sebastián, 1; ARANDINA, 1  
 MIRANDES, 0; Bilbao Athletic, 1  
 Compostela, 3; Tenerife, 0  
 Torrejón, 0; Huesca, 1  
 Langreo, 3; Coruña, 4  
 Zamora, 2; Pontevedra, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta	34	22	9	3	67	17	53+19
Coruña	34	21	6	7	60	35	48+16
Leonesa	34	17	9	8	53	34	43+9
Tenerife	34	16	9	9	43	36	41+7
Bilbao Ath.	34	14	10	10	44	28	38+4
Logroñés	34	15	8	11	48	42	38+4
Compostela	34	14	10	10	33	29	38+4
Ferrol	34	15	6	13	39	35	36
San Sebastián	34	12	11	11	35	32	35+1
MIRANDES	34	15	5	14	33	36	35+1
Sestao	34	11	11	12	32	37	33-1
Ensidesa	34	12	8	14	44	53	32-2
Alcalá	34	11	10	13	36	32	32-2
Torrejón	34	13	5	16	42	48	31-3
Las Palmas At.	34	11	7	16	38	46	29-5
Huesca	34	9	10	15	41	50	28-6
Zamora	34	8	12	14	31	38	28-6
Pontevedra	34	8	8	18	23	45	24-10
Langreo	34	6	8	20	36	69	20-14
ARANDINA	34	3	10	20	26	62	18-16

## LA PROXIMA QUINIELA

1. Rayo Vallecano - Atlético Madrileño ... 1
2. Levante - Castellón ... 1
3. Oviedo - Linares ... 1 x
4. Cádiz - Huelva ... 1
5. Málaga - Santander ... 1
6. Alavés - Burgos ... 1 x 2
7. Baracaldo - Elche ... 1 x 2
8. Granada - Sabadell ... 1
9. Palencia - Ceuta ... 1
10. Castilla - Getafe ... 1
11. Pontevedra - Ferrol ... 1 2
12. Leonesa - Celta ... 1 x 2
13. Ibiza - Córdoba ... 2
14. Tarrasa - Algeciras ... 1

## MUNDIAL - 82

# SOLO DOS "SUPER-EQUIPOS" ENTRE DEL MUNDO: LAS SELECCIONES DE UR

Sólo se conocen dos de los veinticuatro países que tomarán parte en la duodécima Copa del Mundo de Fútbol, que se disputará en España en 1982. Estos son el organizador del certamen, España, y el último campeón, Argentina, clasificadas de oficio de acuerdo al reglamento de la FIFA.

A tres años vista de este certamen, la afición mundial se pregunta si, entre los 24 participantes en «España 82», habrá algún super-equipo como lo hubo en algunas de las once ediciones anteriores celebradas.

### URUGUAY PRIMER CAMPEON MUNDIAL

Uruguay fue el primer campeón mundial de fútbol, título que logró en 1930 en su país. Este equipo celeste puede considerarse como el primer «super-equipo» de la historia de los máximos certámenes del fútbol mundial, ya que tenía un blo-

que de los considerados fuera de serie.

Su triunfo, en el primer torneo mundial, pese a jugarse en su ambiente, no puede sorprender, porque los «charras» defendían los títulos olímpicos conseguidos en 1924 y 1928 en París y Amsterdam, en los que intervinieron los mejores exponentes del Mundo, cosa que no ocurrió en 1930 en Uruguay, donde fallaron varios, entre ellos Italia y España, que tenían por entonces, el mejor fútbol europeo. El equipo uruguayo tenía técnica y esta era reforzada por la «garra» virtud y atributo que le dio muchos triunfos a la «gloriosa celeste», como se llamó a la selección de ese país, tras las victorias de 1924 y 1928.

El equipo uruguayo fue resultado de una generación extraordinaria de jugadores, que formaron un bloque perfecto, donde la técnica y la fuerza se

combinaban con la individualidad y la genialidad de muchos de sus jugadores, especialmente «los ágiles» — como llamaban a los delanteros en Sudamérica —, que podían resolver y encauzar un encuentro que se hubiera puesto cuesta arriba y además contaba con un «líder» necesario en todo en la vida y más en un equipo de fútbol como era José Nazassi, conocido familiarmente como «el gran capitán», con la calidad técnica y la «garra» de los Scarones, Petrone, Plendibene Cea, Romano, «el Manco», Castro y Andrade. Uruguay tuvo el primero de los dos grandes «super-equipos» de los mundiales de fútbol. Un «super-equipo», formado muchos años antes y que cumplió el ciclo estimado de cinco años más de éxitos triunfales, aunque por no acudir al mundial de 34 en Italia, no se sabe si su andadura hubiera sido mayor.

Pudo ser un «super-equipo» el Uruguay que logró el título mundial de 1950 en Brasil. Pero se desmintió en el mundial de Suiza, porque le faltó el hombre fundamental, que fue Obdulio Varela, el líder que le ha llevado a la victoria en Maracanã, cuatro años antes. En el Mundial helvético, Uruguay presentó casi el mismo equipo que en Brasil, pero los hombres base se habían quedado viejos y la lesión de el da rela les sundió. También, por todo el Mundo como superior al resto, aunque hundiera en la final final a Alemania.

BRASIL DEL 58 AL 62

En cambio si fue un «super-equipo» la selección sileña que logró para su los títulos mundiales de 1958 y 1962. Equipo que comenzó a mar la Confederación Brasileña de Deportes en el mundial de

### TERCERA DIVISION

La Bañeza, 2; Benavente, 0  
 Venta de Baños, 3; SALAS, 0  
 C. Olímpico, 5; Ciudad Rodrigo, 0  
 Ponferradina, 7; Universitario, 0  
 Béjar Ind., 1; BURGOS PR., 0  
 Guardo, 1; Cacabelense, 0  
 Fabero, 1; Bembibre, 1  
 Toreno, 0; Valladolid Promesas, 1  
 Salmantino, 3; Astorga, 1  
 Leonesas Promesas, 2; Medinense, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr.	34	24	4	6	87	32	52+18
Ponferradina	34	24	2	8	75	27	50+16
Béjar Ind.	34	20	6	8	78	42	46+12
Salmantino	34	20	5	9	58	32	45+11
Af. Bembibre	34	16	11	7	56	33	43+9
Guardo	34	18	6	10	50	36	42+8
Astorga	34	16	7	11	42	41	39+7
Venta de Baños	34	13	10	11	40	37	36+2
Cacabelense	34	15	4	15	59	56	34
Benavente	34	14	5	15	43	58	33-1
Medinense	34	10	12	12	45	45	32-2
Leonesa Pr.	34	11	9	14	43	49	31-3
SALAS	34	13	6	16	45	48	30-4
Ciudad Rodrigo	34	13	4	17	56	68	30-4
Fabero	34	9	12	13	37	46	30-4
Universitario	34	9	6	19	32	62	24-10
Toreno	34	9	5	20	33	63	23-11
La Bañeza	34	7	9	19	35	59	23-13
C. Olímpico	34	9	4	21	40	82	22-12
BURGOS PR.	34	4	7	23	31	70	15-19

### REGIONAL PREFERENTE

Michélin, 1; San Lorenzo, 1  
 Zamora Promesas, 0; Monterrey, 1  
 Rondilla, 1; Forterra, 0  
 Aguilar, 1; Garrido, 0  
 Toresana, 2; BRIVIESCA, 1  
 Paramés, 3; Castilla, 1  
 Cuéllar, 1; Tordesillas, 0  
 Egido, 1; LERMEÑO, 1  
 Dueñas, 4; Racing Valladolid, 2  
 Sanabria, 1; Laguna, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Toresana	34	24	6	4	70	34	54+20
BRIVIESCA	34	19	5	10	56	36	43+9
Laguna	34	17	9	8	55	40	43+9
Zamora Pr.	34	18	5	11	66	41	41+7
Egido	34	14	13	7	51	32	41+7
Rondilla	34	14	11	9	55	45	39+5
Garrido	34	13	12	9	63	45	38+4
LERMEÑO	34	15	6	13	56	52	36+2
San Lorenzo	34	12	9	13	54	56	33-1
Castilla	34	13	6	15	56	71	32-2
Tordesillas	34	11	10	13	52	60	32-2
Paramés	34	12	8	14	51	51	32-2
Aguilar	34	13	5	16	41	41	31-3
Monterrey	34	12	7	15	47	55	31-1
Michélin	34	12	6	16	59	52	30-8
Sanabria	34	12	5	17	44	76	29-5
Racing Valladolid	34	8	12	14	37	50	28-4
Dueñas	34	10	6	18	44	72	26-8
Forterra	34	9	7	18	48	61	25-9
Cuéllar	34	5	6	23	34	90	13-19

# la liga

**lo mejor siempre cuesta más...  
excepto en cortefiel**



**porque somos especialistas**

Porque entendemos la Moda,  
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.  
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última  
Moda, con precios muy razonables.

**CONFECIONES**  
**CAMPO**  
Queipo de Llano

**CYLSA**  
Santander, 3  
Miranda, 7

**CORTEFIEL**  
Avda del Cid, 16  
Vitoria, 171

## LA QUINIELA GANADORA

VALLADOLID - REAL MADRID	2
ALMERIA - ZARAGOZA	1
ATHLETIC BILBAO - SALAMANCA	1
SEVILLA - BARCELONA	X
MURCIA - HERCULES	X
ESPAÑOL - BETIS	2
GIJON - REAL SOCIEDAD	X
VALENCIA - LAS PALMAS	1
ATLETICO MADRID - OSASUNA	X
LINARES - CADIZ	1
HUELVA - MALAGA	X
SANTANDER - ALAVES	1
ELCHE - GRANADA	X
GETAFE - RAYO VALLECANO	X

**EN EL PRIMER ESCRUTINIO, CUARENTA Y CINCO  
MAXIMOS ACERTANTES**

Madrid (Efe). — Un total de 45 máximos acertantes de catorce resultados han aparecido hasta ahora en el curso del primer escrutinio de la 34 jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.



auto-escuela

**ARSENIO**

S. Lesmes, 18 Vitoria, 190  
Telf. 209501 Telf. 229780

MELGAR DE FERNAMENTAL

Todas las clases de permisos  
Amplísimo horario  
Pistas propias para prácticas  
Tres centros de enseñanza

**GESTORIA, SEGUROS GENERALES**

**CONCESIONARIO DE ADA**  
Telf. 20 95 01

Servicio permanente al  
automovilista

## PROXIMA JORNADA

### SEGUNDA DIVISION (A)

Rayo Vallecano - Atlético Madrileño.  
Levante - Castellón  
Oviedo - Linares  
Cádiz - Huelva  
Málaga - Santander  
Alavés - BURGOS  
Baracaldo - Elche  
Granada - Sabadell  
Palencia - Ceuta  
Castilla - Getafe

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Pontevedra - Ferrol  
Leonesa - Celta  
Ensidesa - Logroñés  
Alcalá - Las Palmas Atlético  
Sestao - San Sebastián  
ARANDINA - MIRANDES  
Bilbao Athletic - Compostela  
Tenerife - Torrejón  
Huesca - Langreo  
Coruña - Zamora

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO VIII)

Medinense - La Bañeza  
Benavente - Venta de Baños  
SALAS - Cristo Olímpico  
Ciudad Rodrigo - Ponferradina  
Universitario - Béjar  
BURGOS PROMESAS - Guardo  
Cacabelense - Fabero  
At. Bembibre - Toreno  
Valladolid Promesas - Salmantino  
Astorga - Leonesa Promesas

### REGIONAL PREFERENTE

Laguna - Michelin  
San Lorenzo - Sanabria  
Monteprey - Rondilla  
Forterra - Aguilar  
Garrido - Torosana  
BRIVIESCA - Paramés  
Castilla - Cuéllar  
Tordesillas - Egidó  
LIERMEÑO - Dueñas  
R. Valladolid - At. Zamora

## RE LOS CAMPEONES URUGUAY Y BRASIL



El último título logrado por Uruguay, el Mundialito

la FIFA, sólo dos de ellos, Uruguay y Brasil, pueden considerarse como super-equipos, a los que se podía añadir aquel Hungría de 1954, que no llegó a ser campeón cuando su juego era muy superior al resto de los equipos que intervinieron en el mundial helvético y a los demás equipos del planeta del fútbol mundial.

CARLOS JIMENEZ

1954, al incluir en él a tres jóvenes jugadores con mucha clase, los que luego serían los líderes de ese «scatch» que logró dos títulos mundiales. Porque el mundial de Suiza fogueó a Djalma y Nilton Santos y, sobre todo, a Waldir Pereira «Didi», no sólo el mejor jugador del mundial de Suecia, sino el hombre que no perdió la serenidad como —cuatro años antes— cuando en el Råsunda de Estocolmo, Suecia se puso con ventaja en el marcador, en la final contra Brasil. Y al lado de estos tres, la férrea mano de Vicente Feola, que inyectó a los geniales Manuel dos Santos «Mané Garrincha» y Edson Arantes do Nascimento «Pelé», junto con la entrega de los Gilmar, Bellini, Orlando, Zito, Viva y Zagalo.

Un equipo que fue la base del que fue el mundial de 1962, con las variantes de Mauro por Bellini y Zozimo por Orlando y que, tras la lesión de Pelé frente a Checoslovaquia, sorprendió a todos con la aparición de «el poseso» Amarildo, el hombre que le llevó al triunfo frente a España, en el Sausalito de Viña del Mar, en el encuentro más difícil que jugaron los que después serían campeones mundiales de ese torneo.

Pudo ser, también un «super equipo» el de Brasil que conquistó el título mundial en México 70 y con ello la posesión de la Jules Rimet. Pero, cuatro años después, en el de Alemania, le faltaban el eje sobre el que giraba el equipo, el triunvirato que formaban el «cero» Gerson, «Pelé» y «Tostao», además de la caída fulminante de Jairzinho y Clodoaldo.

Aunque hay seis campeones mundiales entre los ciento cuarenta y seis países inscritos en

# deportes

## GANARON CASTELLON Y SANTANDER

Getafe (Madrid). (Efe). — En el campo municipal de «Las Margaritas» el Club Getafe Deportivo empató a cero tantos con el Rayo Vallecano, en partido disputado esta mañana.

Arbitró el colegiado del Oeste, señor Balsa Ron, que estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a Anero y Rial del Rayo Vallecano, y a Cortés del Getafe, por entrada a Marian.

Getafe: Arévalo; Ocaña, Cortés, Cobo; Cruz, Alfonso; Pereira (Laguna), José Manuel (Salazar), Crespo, Polo, Pozo.

Rayo Vallecano: Mora; Anero, Uceda, García Jiménez; Rocamora, Fraile; Maté (Diez), Robles (Mariano), Rial, López y Marian.

El encuentro no ha estado a la altura de la expectación despertada. Ha sido mediocre, más bien tirando a malo. Ambos entrenadores emplearon parecidos sistemas sobre el terreno de juego amontonando hombres en el centro del campo, que restó vistosidad al partido.

### VICTORIA MINIMA DEL SANTANDER

Santander (Efe). — En el «Sardinero» el Racing de Santander ha vencido al Alavés por un tanto a cero en partido de Liga de Segunda División.

Arbitró el colegiado castellano, Jiménez Muñoz. Bien. Enseñó tarjetas amarillas a Astarbe, por protestar y a Preciado por juego peligroso.

Santander: Alba; Villita, Sañudo, Javi, Preciado; Herrero (Mantilla m. 66), Quique; Juan Carlos, Verón, Amarilla (López m. 80), y Alarcón.

Alavés: Garmendía; Galarraga, Larrañaga, Morgado, Urdaci; Señor, Ocenda, Astarbe; Urrecho, Sandino (López Recarte, m. 71), y Unanue.

Gol: Minuto 91. López coge el balón en la línea divisoria de los dos campos avanza unos metros y lanza un trillazo impresionante, el balón que va al centro de la portería, bota ante Garmendía, le despiesta y se cuele.

### REPARTO DE PUNTOS EN HUELVA

Huelva (Efe). — El Recreativo de Huelva y el Málaga han empatado a un gol en partido de Segunda División A. Al descanso se llegó con ventaja local.

Recreativo: Bau; Zuloaga, Navarro, De la Riva; Cepeda, Moret; Blanco, Miguel Angel (Zambrano I), Culafic, José Luis y Juanma (Aitor Aguirre).

Málaga: Fernando; Popó, Brescia, Muñoz Pérez; Rojas, Filgueiras; Astorga (Bío), Juan Carlos, Nieto, Martín y Santi (Canillas).

Arbitró el cacereño Yuste González, muy protestado. Amonestó con tarjetas amarillas a Santi y Miguel Angel.

1-0. Minuto 10. Falta al borde del área malaguista que bota Moret y Culafic remata por bajo.

1-1. Minuto 61. Nieto, en jugada individual, marca.

### GOLEO EL CASTELLON

Castellón de la Plana (Efe). — En partido disputado esta tarde en el estadio «Castalia», el Castellón ha vencido al Oviedo por tres goles a uno.

Castellón: Ráicio; Ibeas, Pulido, Ferrer; Navarro, Ribes; Draganic, Roberto, Viñas Planelles y Bayarri (Conde).

Oviedo: Camuel; Valdés, Ondina, Antuña; VIII, Domingo; José Carlos (Javi), Serrano, García Barrero (Omar), Herbera y Martín Morales.

Arbitró el norteafricano Moreno García. Regular. Mostró tarjetas amarillas a Serrano, Roberto y Javi.

1-0. Minuto 46. Córner que lanza Ribes y remate de cabeza de Roberto, que mete el balón por la escuadra.

2-0. Minuto 59. Jugada de ataque entre Bayarri y Ribes, con pase en corto de éste que remata Ibeas desde muy cerca.

3-0. Minuto 83. Balón en profundidad de Planelles a Bayarri, éste avanza unos metros en pugna con un defensa para disparar raso cuando sale el portero.

3-1. Minuto 85. Derribo de Pulido a Omar en el área; el árbitro sanciona con penalty, que lanzado por Omar, es gol.

### DESCIENDE EL CEUTA

Ceuta (Efe). — Por tres goles a cero ha vencido el Castilla a la Agrupación Deportiva Ceuta en partido de Liga de Segunda División «A» que se disputó esta tarde en el «Alfonso Murube».

A. D. Ceuta: Cervantes; Lima (Escalante), Gil, Nieto, Cherino; Rafo (Juanma) Aldo, Luis; Ortiz, Aramburu y Serrán.

Castilla: Miguel; Chendo, Casimiro, Espinosa, Lucas; Blanco, Salguero, Moreno (Herrero); Ortiz, Bernal (Sánchez Lorenzo) y Paco.

Dirigió el partido el colegiado granadino señor Montes Espigares, bastante protestado. Mostró tarjeta amarilla a Ortiz y Aldo.

0-1. Minuto 17. Disparo de Blanco que rechaza en corto Cervantes y Espinosa remata. La pelota da en el larguero y al parecer, en el interior del marco. En principio el colegiado manda seguir el juego, pero a instancias del juez de línea concede gol.

0-2. Minuto 19. Balón a Bernal, que desde fuera del área empalma un gran disparo que se cuele a media altura.

0-3. Minuto 56. Centro de Blanco, toca Bernal y Ortiz, con el guardameta local batido, consigue el tercer gol del conjunto castellano.

### MINIMA VICTORIA DEL SABADELL

Sabadell (Barcelona). (Efe). — El Centro de Deportes Sabadell se impuso al Palencia por un gol a cero, en partido jugado esta tarde en la «Nova Creu Alta», correspondiente a la segunda vuelta del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División «A».

El gol: 20 minutos. Bonita jugada de Mercadé que dribla a dos contrarios y remata con la derecha, el balón es bloqueado en primera instancia por el portero del Palencia, pero se le escapa y queda muerto en el área dando opción a que Totó, entrara rápido al remate alojando el esférico en las redes.

A las órdenes del colegiado extremeño señor Valero, bien, los equipos presentaron estas alineaciones:

Sabadell: Castel; Saura, Majo, Pérez Contreras; Sebastián, Peralta; Mercader, Parras, Mauri, Orejuela I y Totó. Serrano, en el minuto 42 sustituyó a Parras, con fractura de peroné y Colas a Totó, por lesión.

Palencia: Concha; Alonso, Fuertes, Ferrero; Maldonado, Vaquero; Chaparro, Recarte, López, Salvi y Sambadé. A los 20 minutos Mediavilla sale por López y a los 70, Echarri por Sambadé.

### EL GRANADA PUNTUO EN ELCHE

Elche (Alicante). (Efe). — El Elche y el Granada

empataron a un gol, resultado con que se llegó al descanso.

Elche: Campos; Valle, Company, Juan Carlos; Geñupi, Bonet (Castroverde); Mateo (Nando), Kostic, Nester, Txomin y Terry.

Granada: Izcoa; Galera (Planas), Fall, Angulo; Lina, Santi; Jorgoso, Alete, Lozano, Antonio y Quiles.

1-0. Minuto 29. Fallo de la defensa granadina, recoge Terry y espera la salida de Izcoa, pasa a Kostic que venía lanzado y éste, marca.

1-1. Minuto 44. Saque de una falta que llega a Lozano, quien ante la pasividad de los defensores ilicitanos, bate al meta Campos.

### VALIOSISIMO TRIUNFO DEL LINARES

Linares (Jaén). (Efe). — El Linares C. F. venció al Cádiz por uno a cero en partido correspondiente a la Segunda División «A». La primera parte finalizó con empate a cero goles.

Linares: Guerrero; Bautista, Román, Loza; Arjol, Del Barrio; Melchor (Plaza), Ocaña, Millo, Oscar y Juanito.

Cádiz: Bocoya; Juan José, Rosado, Linares; Hugo Vaca, Dosantos; Luque, Choquet, Lalovic (Escobar), Mejías, Amarillo (Zúñiga).

Arbitró el colegiado Morera Alexandre, que tuvo una buena actuación. No mostró tarjetas.

El gol: 1-0. Minuto 9. Ocamo, tras una jugada personal, marca de un fuerte disparo.

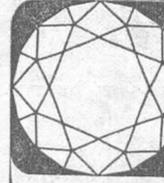
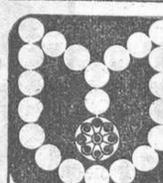
*Domingo, 3 de Mayo*



# Día de la Madre

**Oferta solo hasta el Sabado, día 2**

**Todos los regalos están en "Galerías": los prácticos, los de capricho, los imprevistos... ¡Cientos y cientos para elegir con la mayor facilidad!**

	<p><b>PAÑUELOS DE SEDA NATURAL:</b> Charles Jourdan, Pierre Cardin, Yves St. Laurent, J. L. Sherrer, Jacques Fath; Gress, etc.</p> <p style="text-align: right;"><b>Descuento 15%</b></p>
	<p><b>BOLSOS:</b> Todos los modelos, piel, imitación... Gran variedad.</p> <p style="text-align: right;"><b>Descuento 10%</b></p>
	<p><b>BISUTERIA JOYERIA:</b> En oro, platino, brillantes, etc.</p> <p style="text-align: right;"><b>Descuento 10%</b></p>
	<p><b>PERFUMES Y COLONIAS:</b> Puig, Myrurgia, Mas Parera y grandes marcas francesas.</p> <p style="text-align: right;"><b>Descuento 10%</b></p>
	<p><b>COLLARES:</b> De perlas cultivadas e imitación.</p> <p style="text-align: right;"><b>Descuento 10%</b></p>
	<p><b>RELOJERIA:</b> En todos los modelos. Y despertadores, carrillones...</p> <p style="text-align: right;"><b>Descuento 10%</b></p>



Recuerde lo fácil que es acertar con nuestro **CHEQUE-REGALO**. Se utiliza como dinero en todas las secciones.



### VIAJES A TIERRA SANTA Y EGIPTO

- Con los Franciscanos, Custodios de Tierra Santa. Vuelos directos desde Madrid todos los martes de Junio a Septiembre.
- Ocho días en hoteles de cuatro estrellas y pensión completa: 68.750.
- ISRAEL y EGIPTO: salidas 6 Julio, 3 y 31 de Agosto
- Precio: 15 días en pensión completa: 117.000.
- Dirección técnica: VIAJES SIREICA.
- INFORMES: Franciscanos de BILBAO. Teléfono 94-4311936.

HORARIO:

MAÑANA: DE 9,30 a 2 - TARDE: DE 4,30 a 8

# deportes

EN EL ULTIMO MINUTO

## LA REAL SOCIEDAD, CAMPEON

La Real Sociedad de San Sebastián se ha proclamado, por vez primera en la historia del fútbol español, campeón de Liga en Primera División en la temporada 1980-1981.

El equipo donostiarra consiguió el título tras haber empatado a 45 puntos con el Real Madrid, pero el equipo entrenado por Ormaechea y presidido por Orbeagoitia, alcanza el título por mejor «gol-average» particular: victoria en Atocha (3-1), y derrota en el Bernabéu (1-0).

Descienden a Segunda División: Almería, Salamanca y Murcia

Se han clasificado para la UEFA: Real Madrid, Atlético de Madrid y Valencia. Ahora bien, si el Real Madrid gana al Liverpool la final de la Copa de Europa, se clasifica automáticamente el Barcelona. También cabe otra posibilidad de clasificación: si Barcelona o Atlético de Madrid ganan la Copa del Rey, el Betis tendría opción a disputar el torneo de la UEFA.

### REAL SPORTING, 2; REAL SOCIEDAD, 2

Gijón (Efe). — La Real Sociedad se ha proclamado campeón de Liga al empatar a dos goles con el Sporting en encuentro celebrado esta tarde en el estadio del "Molinón", en la última jornada de Liga.

Arbitró el catalán Enriquez

Negreira, que tuvo bastantes errores.

Spórting: Castro; Redondo, Maceda, Jiménez; Cundi, Joaquín; Ciriaco, Uria, Abel, Mesa y Ferrero. A los 20 minutos Oscar sustituyó a Cundi y a los 35 del segundo tiempo Doria a Mesa.

Real Sociedad: Arconada; Celayeta (Larrañaga), Górriz, Cortabarría; Olazola, Diego; Alonso, Zamora, Idigoras (Baquero), Satrustegui y López Ufarte.

0-1. Minuto 7. Fallo de Maceda e internada de López Ufarte a quien el propio Maceda zancadillea. El penalty lo transforma Cortabarría en gol.

1-1. Minuto 44. Avance del Spórting por la izquierda, centra Abel y aprovechando un rechace Mesa tira por bajo y cruzado.

2-1. Minuto 46. Contraataque del Spórting por la derecha de Joaquín a Redondo, que centra y Mesa, en semifallo, remata flojo a la red.

2-2. Faltando 30 segundos para terminar el partido, en un acoso de la Real, hay un despeje flojo de la zaga asturiana y Zamora aprovecha para lanzar un zambombazo a la escuadra que es el empate.

### VICTORIA DEL MADRID

Valladolid: Fenoy; Richard, Gilberto, Sánchez Valles; Jorge, Santos; Borja (Toño), Moré, Gail, Pepín (Rusky) y Joaquín.

Real Madrid: Agustín (Miguel Angel); Cortés, Sabido, Camacho; Stielke, Del Bosque; Juanito, García Hernández, Santillana, García Navaías e Isidro (Pineda).

Arbitro: Pes Pérez, muy protestado.

0-1. Minuto 43. Richard bombea el balón hacia atrás, sale Fenoy fuera del área y choca con Gilberto, quedando el balón suelto para que Santillana empuje a puerta vacía.

1-1. 56 minutos. Pase largo de Gilberto sobre Moré, éste se interna en el área y ante la salida de Agustín dispara cruzado y raso.

1-2. Minuto 72. Fallo de Fenoy y el balón va a poder de Santillana, cuyo disparo, ligeramente hombeado vuelve a tocar el meta vallisoletano, pero no impide que rebese la línea de gol.

1-3. Minuto 85. Jugada personal de Stielke, con disparo final muy ajustado al poste que bate a Fenoy.

### SOLO AL FINAL SE IMPUSO EL VALENCIA

Valencia: Sempere; Carrete, Cerveró, Arias; Tendillo, Saura; Felman, Solsona (César), Gálvez, Subirats y Pablo.

Las Palmas: Pérez; Gerardo, Maye, Roque; Felipe, Páez; Félix, Juani, Benito, Julio y Víctor (Fariás).

Arbitro: el colegiado Alvarez Margüenda, que tuvo una buena actuación.

0-1. Minuto 46. Gerardo dentro del área, cede a Benito, quien remata por debajo de Sempere.

1-1. Minuto 49. Centro de Gálvez que Saura, desmarcado, remata a puerta vacía.

2-1. Minuto 87. Centro de

Felman, fallo de Pérez y Tendillo remata a placer.

3-1. Minuto 90. Despeje de Gerardo que se estrella en el larguero y Gálvez cabecea en plancha a las mallas.

### TRIUNFO DEL ALMERIA

Almería: Cendoya; Paníagua, Prados, Camacho; Maxi, Cabral; Garay, Martínez, Tarrés, Rolón y Paquito (Guzmán).

Zaragoza: Zubeldía; Oñaederra, Casuco, Camus; Salvatierra, Benedé; P. Aguerri (Badiola), Guerri, Alonso, Víctor y Modesto.

Arbitro: Sánchez Molina, que estuvo regular.

0-1. Minuto 27. Modesto, al recoger un rechace de la defensa del Almería, tira por bajo y marca.

1-1. Minuto 52. Martínez, a pase de Guzmán, consigue el empate.

2-1. Minuto 55. Guzmán, de gran disparo, en jugada de Martínez, marca el segundo gol local.

3-1. Minuto 87. Gran remate de Rolón, de cabeza, que supone el último gol.

### EMPATARON SEVILLA Y BARCELONA

Sevilla (Efe). — El Sevilla y el Barcelona empataron a

un gol esta tarde en el Sánchez Pizjuán, en partido final de la Liga de fútbol de Primera División. Al descanso se llegó con ventaja del Barcelona.

Arbitró el colegiado Riera Morro, muy protestado. Mostró tarjeta a Montero.

Sevilla: Buyo; Blanco, Rivas, Alvarez; San José, Choya; Juan Carlos, Pintinho, López, Joaquín y Montero.

Barcelona: Artola; Ramos, Miguell, Alesanco; Olmo, Zuviría; Schuster, Landáburu, Simonsen, Quini y Esteban. A los 23 minutos del segundo tiempo, Ramírez sustituyó a Quini, y a los 25, Sánchez a Landáburu.

0-1. Minuto 11. Pase desde la izquierda a Simonsen que gana por velocidad a la defensa local y cruza un disparo ante la salida de Buyo.

1-1. Minuto 76. Disparo desde lejos de Montero, el balón es rechazado por el poste y entran Pintinho y Joaquín al remate, tocando el balón el brasileño Pintinho.

### NO PUDO GANAR EL ATLETICO

Albacete (Efe). — El Atlético de Madrid y el Osasuna han empatado a cero en partido jugado en el estadio «Carlos Belmonte» de esta capital, por estar clausurado el «Vicente Calderón».

Arbitró el colegiado Ramos Marcos, del Colegio Oeste. Discretó. Mostró tarjeta amarilla a Lecumberri.

Atlético de Madrid: Belza; Fraguas, Julio, Alberto, López; Balbino, Ruiz; Marcos (Pedro Pablo), Bermejo, Minguete, Julio Prieto (Julio), y Pedraza.

Osasuna: Vicuña; Goñi, Mina, Lumberras; Lecumberri, Bayona; Azcona (Echeverría), Dioni, Randez (Iriguibel), Iriarte y Martín.

El partido ha sido de poca brillantez y no respondió a la expectación despertada que motivó un lleno total del «Carlos Belmonte», calculándose unos 12 mil espectadores entre los que figuraban varios millares de socios del Atlético de Madrid.

### NO PUDO GANAR EL MURCIA

Hércules: Sala; Serrat, Carcelén, Baena; Cartagena, Aracil; Megido, Juan, Moyano, Vidal y Churruca.

Murcia: Echevarría; Lago, Eubiñán, Ruiz (Pelegrín); Campello, Alabanda; Abad, Naharro, Salamanca, Chuchi García y Gil.

Arbitro: el colegiado castellano Díez Frías, muy bien.

1-0. Minuto 6. Balón de

Gil a Salamanca y éste, de cabeza, marca.

1-1. Minuto 21. Megido cede a Churruca y éste marca.

2-1. Minuto 36. Abad, de bolea, al rematar un balón que devolvió el travesaño.

2-2. Minuto 44. Moyano, de cabeza, establece el 2-2 definitivo.

### EL BETIS GANÓ A DOMICILIO AL ESPAÑOL

Español: Urruti; Arabi (Fortes), Escalza, Molinos; Ayfuch, Padilla; R. Martínez, Vilches, Morel, Urbano (Carreño) y Marañón.

Betis: Esnaola; Bizcocho, Gordillo, Perena; Alex, Ortega; Morán (Segundo), Parra, Diarte, Cardeñosa y Casado.

Arbitro: Burgos Núñez, bien.

0-1. 43 minutos. Jugada fulgurante del Betis. El balón llega hasta Casado, corrido hacia el centro, controla rápidamente y desde la entrada del área larga un colocado disparo con la derecha que bate a Urruti.

1-1. Minuto 70. Carreño centra desde la derecha y Marañón, de cabeza, empata.

1-2. Minuto 72. Segundo se lleva un balón en falta a Fortes, se interna, cede en profundidad a Diarte, éste provoca la salida de Urruti y le bate por alto.



## IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 28 del actual, desde las 10 horas hasta las 13 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

**PEDROSA DEL PRINCIPE (PUEBLO)**

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 29 del actual desde las 9,30 horas hasta las 14 horas, aproximadamente a los centros de transformación de las localidades siguientes:

Los Balbases — Vallunquera — Castrojeriz — Huestrosa — Pedrosa del Principe — Hontanas — Villaquirán de la Puebla — Castellanos de Castro.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## ¿NECESITAS GANAR DINERO?

AMBOS SEXOS

Te ofrecemos aproximadamente de 3.000 a 5.000 Ptas. diarias. Importante Empresa nacional, con más de 1.000 agentes de relaciones públicas, amplias nuevas redes comerciales.

EXIGIMOS:

- Dedicación plena.
- Fuerte personalidad.
- Ambición sin límites.
- Cultura media.
- Tener coche (no imprescindible).
- Mayoría de edad.

Interesados, presentarse hoy, lunes, de 4 a 7,30 en el Hotel Fernán González de Burgos. Atenderá el Sr. Amondo. No es para trabajar en el Hotel).

# Anís Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingo tarde), en la Cadena SER! Para tener opción a los premios envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, apartado 222, MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando: Para el concurso de Anís Castellana. El domingo, 19 de Abril, fue premiada con el vigesimotercero viaje fin de semana a CANARIAS para dos personas doña Lucía Martín, de Madrid. ¡ENHORABUENA!

# deportes

## EL BILBAO ATHLETIC DERROTO A DOMICILIO AL MIRANDES (0-1)

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal Tinín). — Mirandés, 0; Bilbao Athletic, 1 (Arteaga).

### ALINEACIONES

Mirandés: Medina, Quique, Rebollo, Lucas, Tomás, Requejo, Aqueche, Delcourt (45 minutos Iñaki), Seni (45 minutos Julián), Paco y Martín.

Bilbao Athletic: Zubizarra, Alzorreta, Pereda, Bolaños, Rubén, Mendilibar (68 minutos Arrien), López, Murga y Arteaga.

Árbitro — Dirigió el partido el catalán Bolaños Fernández. Siguió el juego de cerca señalando toda acción. No tuvo complicaciones en su labor y tampoco se las buscó, lo que vino a contribuir para que realizará uno de los mejores arbitrajes de esta temporada en "Anduva". Gran actuación la del veterano catalán y ninguna tarjeta.

### EL GOL

Se contabilizó en el minuto veintisiete de la segunda parte. Contraatacó por el lado derecho el equipo vasco con balón que llegó sobre Merino y éste cabeceó en globo sobre el palo contrario y allí Arteaga entrando de cabeza y cruzando el balón por encima de Medina que nada pudo hacer por evitar el tanto.

### COMENTARIO

Yo no sé si valdrá el dato. Pero el significativo detalle

de que el Mirandés lleve de forma ininterrumpida siete horas y cuarenta y ocho minutos sin marcar un gol, creo que es un dato elocuente para buscar la razón de esta desconcertante etapa que viene desarrollando el Mirandés. Porque no conseguir ningún gol en los desplazamientos a Coruña y Tenerife, es hasta cierto punto normal. Pero el enfrentarse en "Anduva" a equipos como el Zamora, Huesca y Bilbao Athletic perdiendo por partida triple con el marcador de casa a cero, es algo que necesariamente invita a la meditación.

Y hoy, ante los cachorros de "San Mamés" se ha vuelto a producir la derrota. Y lo peor del caso, o lo mejor, pues nunca se sabe es que el Mirandés no ha jugado mal. No ha sido ese cúmulo de desaciertos como ante el Huesca. El público así lo vio y lo reconoció. Pero llueve sobre mojado. Una vez más la debacle en los hombres punta ha vuelto a asomarse y se ha llegado a la conclusión de que su incapacidad es manifiesta. Ya de nada sirve, defenderse con acierto en la propia parcela, de jugar mejor que el contrario, de ligar buenas jugadas, de plantarse dentro del área con el balón jugado si el acierto final brilla por su ausencia.

En fin, una interminable serie de despropósitos que incluso burlando al portero, como en la jugada que protagonizó Martín en el minu-

to treinta y dos de la segunda parte pero el balón se fue fuera. Además con la pierna buena que es la izquierda.

Ninguno de los dos equipos mereció premio en el primer tiempo, si exceptuamos un balón cabeceado por Requejo al palo contrario que, salió a córner o que poco antes Seni tuviera su oportunidad de desperdiciar una ocasión. En la segunda parte, el Mirandés dominó la situación con mejor claridad de ideas ante un rival que dejaba jugar y que sin montar una tupida red sobre su área colaboraba para que el juego no fuera de frontón. Dominó y dejó jugar con buen sentido el equipo de Solana pero la vanguardia seguía haciendo ascos a la hora de culminar la jugada. Queda pues todo reflejado en un buen hacer de defensa y medio campo y un no poder en los hombres de adelante que siguen con el gatillo gafado y el punto de mira demasiado y hasta excesivamente desequilibrado.

Partido, en suma, que ha podido entretener por el juego desarrollado pero que ha defraudado una vez más por el resultado obtenido. El Mirandés adelante no está para trotes y lo demás es pedir peras al olmo. Medina que debutaba en esta Liga con el equipo local, ha gustado y junto a él destacaron: Aqueche y Requejo en un partido sin excelente juego pero que tuvo fases vistosas de unos y otros. El resultado es otro cantar.

## LOS SERRANOS AGUANTARON UN TIEMPO

### El Venta de Baños no se dejó sorprender por el Salas (3-0)

Venta de Baños (Especial de «Efe», para HOJA DEL LUNES, de Burgos). El Venta de Baños derrotó al Salas por tres goles a cero, en partido de fútbol correspondiente al grupo octavo de Tercera División, disputado esta tarde.

Al descanso se llegó con el resultado inicial de empate a cero goles.

Arbitró el colegiado Prieto Chico del colegio Oeste, bien. Mostró tarjeta amarilla a Angelín por protestar.

### ALINEACIONES

Salas, — Ramón, Clemen-

te, Angelín, Charco (Lorenzo), Montero (Caravallo), Saldaña, Carlos, Chude, Ricardo, Díez, Carmelín.

Venta de Baños. — Arroyo, Bandera, Mariano, Domingo, Ruiz, César, Baitanás Josechu, Pepe (Acedo), Garrido, Criado (Paco).

### GOLES

1-0. Minuto 56, centro de Domingo, originándose una «melée» que culmina Pepe.

2-0. Minuto 64, falta sacada desde el banderín de córner por Mariano al segundo palo y Josechu, remata.

3-0. Minuto 82, saca César una falta desde 40 metros sobre el área, cabecea Josechu y Charco al intentar despejar marca en propia meta.

Tarde fría, y con viento, poco público, notándose la presencia de algunos seguidores del equipo burgalés.

El primer tiempo fue de juego anodino con jugadas de más peligro por parte del Salas, para en el segundo tiempo y sobre todo a raíz de marcar el primer gol, imponerse el Venta de Baños de una manera rotunda.

## EN UN PARTIDO MEDIOCRE

### EL BEJAR VENCIO POR LA MINIMA AL BURGOS PROMESAS (1-0)

Béjar (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Béjar venció al Burgos Promesas por un gol a cero en el encuentro disputado en el campo municipal de "Mario Emilio", correspondiente al grupo octavo de la Tercera División.

Al descanso se llegó con empate a cero goles.

Arbitró el señor A. Torres Carrión, colegiado vallisoletano, muy despistado durante todo el encuentro. Cometió muchos errores que perjudicaron a uno y otro equipo y enseñó tarjeta amarilla a los de Béjar, siendo abucheado al final del partido.

Béjar. — Gallego, Bustos, Alfonso, Doró, José Manuel, Avelino, Calvo José, Kubala (Monchi), Jesús y Blas.

Burgos Promesas. — Bernabé Emiliano, Lucas (Sendino), Eduardo, Merino, Ramón, Iturri, Villa, López, Bueno y Luis (Gallo).

El gol que proporcionó el triunfo al conjunto salmantino del Béjar se marcó en el minuto 16 de la segunda mitad. Kubala tras tiro cruzado y después de avance por la banda de Damián y José siendo éste quien entregó al goleador delantero del Béjar.

Partido mediocre el disputado en la tarde del domingo por el Burgos Promesas y el Béjar Industrial. Un encuentro pobre de ideas por parte del conjunto local más que por el contrario, colista del grupo que batalló lo indecible sin fortuna.

En la primera mitad, oportunidades de gol. La más clara tras sacar una falta Merino que es despejada por el meta Gallego. Tuvo sus oportunidades el Béjar que desaprovechó durante todo el partido.

Ya en la segunda parte se vio un fútbol más movido, pero sin vistosidad, destacando la jugada del gol que protagonizaron Damián, José y Kubala, que marcaba este gol después de cuatro partidos.

A partir de aquí se creció el Burgos Promesas, llevando cierto peligro a la meta, pero sin profundizar a la hora del gol. El Béjar tampoco se quedó atrás, sin embargo, la delantera fue capaz de resolver a su favor.

En definitiva fútbol como ya hemos dicho, malo. Un

fútbol de patio de colegio, con un Béjar que hasta hace pocas jornadas era el más goleador de las tres divisiones y que, incomprensiblemente se ha venido abajo. Los pitos del aficionado se dejaron oír en el campo en más de una ocasión.

Un Burgos Promesas que jugó con ganas, pero que no supo su oficio y no en vano ocupa el último lugar en la tabla, destacando entre todos su delantero centro López y luego, el capitán Merino.

## NO SE ARRUGO EL EQUIPO ARANDINO

### LA ARANDINA DEJO UN NEGATIVO EN EL FEUDO DEL SANSE (1 - 1)

San Sebastián. (Efe). — Con empate a un gol ha finalizado el partido entre el Sanse y la Arandina.

Arbitró el señor Canaleta, colegiado catalán, que amonestó a Pepin por entrada fuerte a un contrario.

### ALINEACIONES

Sanse: Elola; Rauleaga, Altuna II, Gabilondo; Bautista, Serna (Iraola); Eliz-

mendi, Lacalle, Azkargorta, Maneidola y Altuna I (Arreche).

Arandina: Segurado; Maté, Mezquita, Alzondo; Valerio, Pepin; Briones, Rubén López, Jaime (Lorenzo), Moral y Andrés (Arroyo).

Abrió el marcador la Arandina por mediación de Rubén López, quien ejecutó un libre directo en el minuto 23.

El tanto del empate lo consiguió Elizmendi, en el minuto 29, tras botar Azkargorta un libre indirecto.

Dominio del Sanse ante un rival que no se arrugó y luchó mucho y que fue merecedor del empate. Ambos conjuntos tuvieron que luchar mucho para mantenerse sobre un terreno encharcado y embarrado.

## OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

## OPTICA

## NACIONAL

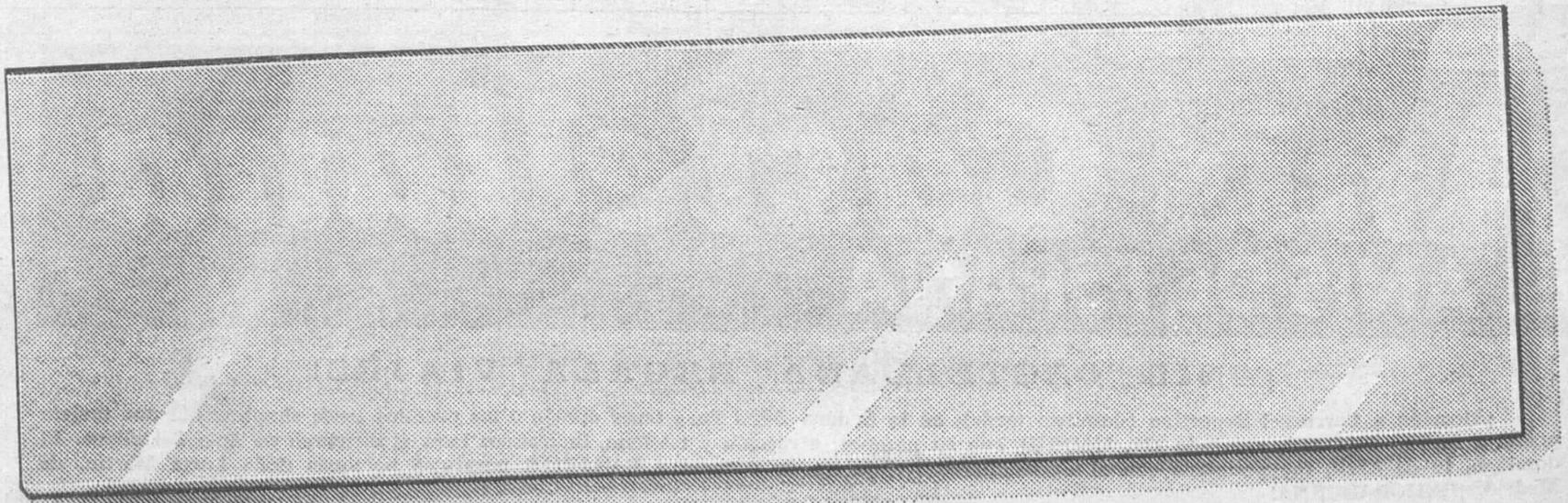
## ANUNCIOS

### POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero; manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

¿QUIERE usted ganar de 3.000 a 5.000 Pts. diarias si tiene libre de 6 a 10 noche o todo el día? Le esperamos para mantener una entrevista personal hoy, lunes, de 4 a 7,30 en el Hotel Fernán González de Burgos. Atenderá el Sr. Amondo. (No es para trabajar en el Hotel).

# ESTE CRISTAL MIDE 2,85 DE LARGO.



# deportes

VUELTA - 81

## EL NEERLANDES NIWDORT GANO CON AUTORIDAD, DESPUES DE CULMINAR UNA ESCAPADA DE MAS DE OCHENTA KILOMETROS

Mérida (Badajoz) (Efe). — El neerlandés Hedy Niwdort ha culminado hoy, domingo, con éxito, su escapada de más de 80 kilómetros y ha ganado destacado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España disputada entre Cáceres y Mérida, invirtiendo un tiempo total de 3 horas, 23 minutos y 53 segundos, a un promedio de 44,731 kilómetros por hora.

A dos minutos y 35 segundos llegó un primer grupo del pelotón encabezado por el medallista de bronce del Campeonato del Mundo de Ciclismo Juan Fernández. A pesar de la ventaja conseguida en la línea de meta por el holandés, el galo Regis Clere sigue vestido de amarillo una jornada más.

El francés discípulo de Danguillaume estuvo a punto de perder hoy el liderazgo —y de hecho lo tuvo perdido durante mucho tiempo— cuando las diferencias con el neerlandés aumentaban a más de los cinco minutos y pico que le llevaba antes de salir de Cáceres.

La etapa —la más emocionante y competitiva de las cinco disputadas hasta ahora— ha sido de gran movimiento desde la misma salida de Cáceres, cuando un grupo de 41 corredores, entre ellos los hombres del Zor y del Miko, con el líder y Rupérez tirando personalmente, pusieron tierra por medio sobre los Kelme de Belda y Juan Fernández, en una escapada que duró 64 kilómetros y que llegó a poseer una diferencia de casi un minuto.

En la meta volante de Puebla de Ovando pasó primero Lammertink seguido de Vichot y Lasa y en la de Badajoz, fue el primero Hedy Niwdort, seguido de su compatriota y líder de las metas volantes Jan Vonk y del español Juan Luis Juárez.

### UNA BREVE HISTORIA

Mérida (Badajoz). — Por Angel Cabeza, enviado especial de la Agencia «Efe».

Al líder de la Vuelta Ciclista a España 1981, Regis Clere, le está durando demasiado el maillot amarillo según comentan todos los expertos que siguen sobre el terreno esta edición de la Vuelta-81. Y le está durando porque los españoles no fueron capaces de distanciar al galo en el único sitio donde podían hacerlo de este quinto de etapas disputadas hasta hoy: el puerto de Pajares, que puntuable de primera categoría se pasó en la segunda etapa.

Clere ganó con cierta autoridad el prólogo de Santander sobre seis kilómetros y 300 metros, aunque la noticia de ese día quedó relegada a un segundo plano debido a la ausencia de última hora en la carrera del equipo santanderino del Teka por diferencias con la organización.

Después del prólogo, y para abrir boca en la primera etapa de Santander a Avilés se produjo el primer triunfo extranjero como más o menos estaba previsto dada la superioridad foránea en las llegadas al sprint. El triunfador en Avilés sería el italiano Guido Bontempi, quien repetiría triunfo en la tercera etapa. La etapa de Santander a Avilés hubo ciertamente poca historia y no fue sino un período de aclimatación de los corredores a la bicicleta, de medición de fuerzas y de economía de éstas a la espera del coloso Pajares que se erguía amenazante en la tercera etapa.

Lo menos importante es quién ganará en León, donde se llegó con el grupo de los mejores por delante, a los que se impuso el italiano Chinetti tan apretadamente que necesitó de las foto-

grafías para discernir su triunfo sobre el español Javier Cedena, que por cierto había hecho segundo el día anterior y repetiría ese mismo puesto al día siguiente en Salamanca.

Una vez hecha la selección en la carrera, que completara sin duda la cronoescalada a Sierra Nevada, en el segundo sector de la octava etapa, los corredores se dispusieron a afrontar una etapa prácticamente llana entre Salamanca y León, que se resolvió en el paseo de Ordoño segundo de la capital leonesa, en un apretadísimo sprint que necesitó de la foto finish para dar un vencedor.

De León a Salamanca los corredores decidieron que habían hecho todo el esfuerzo en las etapas anteriores y se dedicaron al más absoluto de los sesteos, hasta el punto de que llegaron con poco más de media hora de diferencia sobre el horario marcado por la organización. Nuevamente tuvo que ser un sprint el que decidiera el vencedor de esa tercera etapa, y nuevamente un italiano, Bontempi vio cómo su equipo le preparaba el camino del triunfo que al final él seguiría.

La cuarta etapa, entre Salamanca y Cáceres dio algo más de sí, no mucho, aunque el viento reinante hizo esforzarse a los corredores algo más y en puerto puntuable de tercera categoría dio la salsa suficiente a la etapa como para pensar que estamos en una vuelta ciclista y no en un paseo.

Cáceres, final de etapa, vio el primer triunfo español en esta Vuelta-81, que no se ha repetido hoy en Mérida. Ganó el jovencísimo de 20 años Celestino Prieto, del equipo Kelme y otro español Muñoz, entró detrás de él.

Y así se llega a la etapa de hoy, sin duda la más

bella de las presenciadas en la que va de trazado. La etapa de hoy ha sido más táctica que puramente física, y ha quedado bien en claro la tremenda lucha que a la menor oportunidad se desencadena entre los equipos españoles, pero es una lucha más deportiva de la que veníamos viendo en ediciones anteriores donde se hacía todo lo posible no por ganar, sino porque no ganara el contrario.

El castigo a que se ha sometido hoy el Zor Novostil Helios al equipo Kelme, apoyado por el CR, ha sido una demostración clara y palpable de que entre estos dos equipos debe encontrarse el mejor en Madrid.

Los hombres de Rupérez han tenido el enorme mérito de saber el momento justo en el que atacaron y los del Kelme por su parte las agallas suficientes para, llevados en volandas a Belda, conectar con el grupo principal y llegar a Mérida en un tiempo más o menos parecido al de sus grandes rivales.

En Avilés se entró en olor de multitud. Había tanta gente que a los organizadores locales se les fue de la mano la carrera, como desgraciadamente ha sucedido en otros lugares por los que ha pasado la Vuelta, y el público se desbordó en pos de sus ídolos.

Este entusiasmo, que quizá en caliente moleste a los que de una forma u otra podemos desempeñar un trabajo en la Vuelta, pensándolo fríamente es un hecho más que positivo. Demuestra ni más ni menos la fuerza que tiene el ciclismo.

Había que ver al público de la región extremeña, por donde no pasaba la Vuelta desde hace 25 años, y así lo recordaban muchas pancartas, volcándose al paso de los ciclistas, no sólo en las metas volantes sino tam-

bién en otras partes de la carretera.

En resumen la Vuelta ha recorrido algo menos de un tercio en su trazado y ya se pueden sacar varias conclusiones. La primera de ellas de tipo extradeportivo: «Es un éxito de organización general y de público y la segunda de tipo deportivo porque queda lo mejor, la lucha que sin duda entablarán los más fuertes del pelotón por hacerse con un lugar en el sol de los mejores.

### LA ETAPA DE HOY

Mérida (Badajoz) (Efe). —

Mañana, lunes se disputa la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Mérida y Sevilla, con 199 kilómetros de recorrido, cuya salida se dará a las diez y media de la mañana.

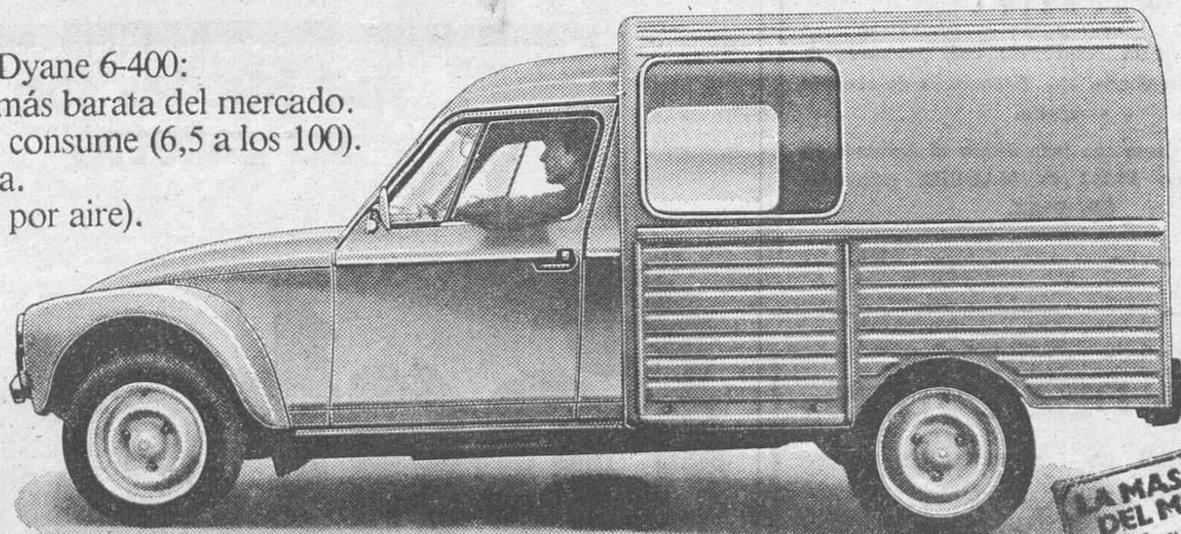
El perfil de la etapa, como lo ha sido hoy, es plenamente llano, aunque el viento y las hostilidades abiertas hoy entre los equipos que están en carrera pueden propiciar una etapa tan bella al menos como la que nos tocó vivir este domingo.

## CLASIFICACIONES

<b>CLASIFICACION DE LA ETAPA</b>	15.—Juan Pujol, 25-42-43.
	17.—Alvaro Pino, 25-42-44.
<b>METAS VOLANTES</b>	
1.—Hedy Niwdort (Holanda), 23 puntos.	1.—Hans Vonk (Holanda), 23 puntos.
2.—J. Fernández, 3-26-28.	2.—Van de Meer (Holanda), 9 puntos.
3.—Hans Vonk (Holanda), 3-26-28.	3.—Gerald Obersson (Dinamarca), 9 puntos.
4.—Jos Lammertink (Holanda).	
5.—Wies Van Dongen (Holanda).	<b>GENERAL DE LA MONTAÑA</b>
6.—Jesús Suárez Cuevas.	1.—José Luis Lagua, 33 puntos.
7.—Martínez Heredia.	2.—Vicente Belda, 15.
8.—Javier Cedena.	3.—Pedro Muñoz, 11.
9.—Angel Camarillo.	4.—Angel Arroyo, 8.
10.—Félix Pérez Moreno.	
Todos en el mismo tiempo.	<b>FOR EQUIPOS DE LA ETAPA</b>
<b>CLASIFICACION GENERAL</b>	1.—HB, 10-16-49.
1.—Regis Clere (Francia), 25-42-2.	2.—Kelme, 10-19-24.
2.—Jorghen Marcussen (Dinamarca), 25-42-4.	3.—Zor Helios, ídem.
3.—Giovanni Battaglia (Italia), 25-42-10.	<b>GENERAL POR EQUIPOS</b>
4.—Angel Arroyo, 25-42-26.	1.—Inoxpran, 77-6-58.
5.—M. M. Lasa, 25-42-26.	2.—Zor Helios, 77-7-12.
6.—Pedro Muñoz, 25-42-27.	3.—Kelme, 77-7-30.
7.—José Luis López Cerrón, 25-42-27.	<b>GENERAL POR PUNTOS</b>
8.—M. Murga, 25-42-28.	1.—Javier Cedena, 78 puntos.
9.—Rafael Ladrón de Guevara, 25-42-30.	2.—Guido Bontempi (Italia), 50.
10.—Enrique Martínez Heredia, 25-42-34.	3.—Juan Fernández, 49.
13.—Antonio Coll, 25-42-37.	4.—M. M. Lasa, 45.
14.—C. Prieto, 25-42-40.	
15.—A. Camarillo, 25-42-43.	

# NO HAY OTRA FURGONETA QUE LO PUEDA LLEVAR.

Citroën Dyane 6-400:  
La furgoneta más barata del mercado.  
La que menos consume (6,5 a los 100).  
La más sencilla.  
(Refrigeración por aire).



**LA MAS BARATA DEL MERCADO**  
En su categoría

ADELANTE CON EL PLACER.

CITROËN ^ DYANE 6-400

DELICIOUS 884

# CAZA Y PESCA

## PESE A LAS ADVERSIDADES CLIMATOLÓGICAS, SE OBTUVO UN BUEN RESULTADO EN EL CAMPEONATO DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE PESCA

### Participaron quince cañas consiguiéndose cuarenta y dos truchas, pero de pequeño tamaño

Organizadores y participantes en el XIII Concurso Provincial de Pesca Deportiva de Trucha, presuponían antes de iniciar el viaje con dirección al coto de Covarrubias donde se disputaría la prueba organizada por la Federación Provincial de Pesca, que a tenor de las lluvias y fuerte nevada de los días anteriores el curso del Arlanza bajaría alto en su nivel y con aguas turbias. Y no fue así, el nivel era más bien bajo en relación con estas fechas y las aguas discurren claras. Eso sí extremadamente frías (seis grados bajo cero en el ambiente). Ante ese inconveniente meteorológico se presuponía asimismo que el resultado global de la jornada iba a ser más bien bajo, pero arrojó un total de 42 piezas entre los quince participantes, lo que teniendo en cuenta ese «hándicap» puede considerarse como una media aceptable.

Dió comienzo el campeonato a las nueve de la mañana prolongándose hasta las tres y media de la tarde. Viento, frío y nieve fueron los elementos que

acompañaron a la prueba. Bien es sabido de todo pescador que cuando coinciden esas circunstancias, las pescadas no suelen prodigarse y, en lo que atañe a tamaño de las piezas, solamente las pequeñas son las que pueden acudir al señuelo. Quince eran los pescadores representando a siete sociedades federadas. Las primeras horas de la mañana transcurrieron sin que apenas se registrara captura alguna, poco después de las once comenzaron a entrar a la cucharilla y a la mosca para volver a la inactividad casi absoluta en la última hora de pesca.

Cada pescador actuó en el tramo que quisiera, al no estableciéndose tramos fijos para cada uno de ellos. A la hora del pesaje, doce de ellos presentaban un total de 42 truchas con un peso global de 6.010 kilos, lo que porcentualmente da algo menos de 150 gramos por pieza, o sea, de pequeño tamaño. La pieza mayor sólo dio 440 gramos. Efectuado el pesaje, la clasificación quedó establecida del siguiente modo:

A media tarde en el Hotel Arlanza, de Covarrubias se celebró una comida de hermandad, procediéndose al final a la distribución de trofeos concedidos por diversas autoridades y organismos. Presidieron el acto, y asimismo asistieron al desarrollo de la prueba el delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, don Vicente Orden Vígara quien asimismo ostentaba la representación del Gobernador Civil que no pudo asistir por compromisos anteriormente contraídos; del jefe de la Sección de Caza y Pesca de ICONA, don Fernando Luera; presidente de la Federación Provincial de Pesca don Víctor Manuel Domínguez de la Torre, presidente de la Federación provincial de Caza, don Lesmes Peña y presidentes de las sociedades de pesca federadas de Burgos, de Miranda, de Aranda Rivatorriello, Club Safari de Villadiego, Michelin de Aranda, Diego Porcelo de Burgos y de Villasana de Mena, así como el secretario de la Federación Provincial de Pesca, don Antonio Ballesteros.

Don Víctor Manuel Domínguez de la Torre, pronunció al final unas palabras, agradecien-

do la asistencia de los presentes y fijando en líneas generales futuras actuaciones de la Federación Provincial, especialmente en lo que se refiere a la práctica deportiva del «casting». Aludió posteriormente a una información facilitada en la Prensa local por determinada Peña Recreativa de Pampliega, en torno a la masacre de truchas en el coto de Ibeas puntualizando algunos extremos de dicha comunicación dejando claramente definido cuál ha sido la actuación de dicha Federación en el referido asunto y de modo particular en lo que afecta a los tramos acotados, y ofreciendo su colaboración para cuando llegue el momento de que el curso inferior del río a partir de su paso por la capital, reúna las condiciones precisas para la admisión de población acuícola.

Cerró el acto el señor Orden Vígara, destacando la deportividad demostrada por los pescadores en una jornada tan adversa climatológicamente hablando y en relación con la sugerencia del señor Domínguez de la Torre, sobre un campo para practicar el «casting» le indicó que la petición puede ser

atendida dentro del programa de realizaciones a desarrollar en el próximo ejercicio económico.

Los dos primeros clasificados representarán a la provincia en el Campeonato Nacional a disputar a finales del próximo mes de Mayo, en un coto de Salamanca.

#### ENCUENTRO ENTRE PESCADORES

Ayer en Barbadillo del Pez, ofrecida por los mesoneros Eusebio y Juanita, se celebró una comida con motivo del cuarto encuentro entre pescadores de salmonidos de las riberas del Arlanza y Pedroso, asistiendo un buen número de aficionados conviviendo en una jornada de camaradería ejemplar.

#### XX CONCURSO DE LA SOCIEDAD DE PESCADORES DE BURGOS

Organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos se celebrará el domingo en los cotos del río Pedroso el XX Concurso de Pesca Deportiva de Trucha, reservada a socios de dicha entidad. A todos los asociados les ha sido cursada una circular con las ba-

ses de dicho concurso, indicaremos que la inscripción puede efectuarse hasta las ocho de la tarde del jueves día 30 del actual, el precio de la inscripción será de 1.300 pesetas, incluido en el mismo la comida de hermandad. La prueba comenzará a las nueve de la mañana para finalizar a las cuatro de la tarde, siendo los medios de locomoción los propios de cada uno de los concursantes. Finalmente digamos que el sábado día 2, a mediodía, se celebra el sorteo público para asignación de coto a cada uno de los participantes.

Se podrán practicar todas las modalidades de pesca autorizadas por la vigente Ley de Pesca y la puntuación se hará conforme a normas ya establecidas con carácter general para todo concurso deportivo de pesca. Habrá numerosos premios para los mejores clasificados, además del premio especial para aquel concursante que consiga quedar campeón en estas pruebas dos años seguidos o tres alternos, siendo el campeón del pasado año José Luis Martínez García de Salas de los Infantes.

FUYMA

Pescador	Truchas	Peso	Puntos
Francisco Lahoya Saiz ... ..	7	870	2.620
Fidel Coca Girón ... ..	5	5.770	2.020
Jerónimo Valbuena ... ..	5	650	1.900
Manuel Martínez Díez ... ..	4	590	1.590
Santos Rodrigo Alonso ... ..	4	570	1.570
Jesús Alonso Arenas ... ..	3	310	1.060
Miguel Ángel García Ceballos ... ..	2	330	830
Antonio González Benito ... ..	2	330	830
Segismundo Fernández ... ..	2	320	820
Luis Hervás Lázaro ... ..	1	180	430
José Luis Martínez García ... ..	1	90	340
José Ángel García García ... ..	6	1.300	2.800

**DE LUNES...**  
**A LUNES**  
**SUPERMERCADOS**  
**CABSA**  
 BAJOS MERCADO SUR

## DISTRIBUIDOR

PARA ALMACENAJE Y DISTRIBUCION DE ANTICONGELANTES Y LIQUIDOS PARA CIRCUITO CERRADO

### COMPAÑIA INTERNACIONAL

NECESITA

Persona o Sociedad relacionada con productos de automoción, maquinaria, etc., disponiendo de almacén y reparto.

Interesados, dirijanse con todo detalle al Apartado de Correos número 10.292 de MADRID, referencia: SR. DIAZ.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardena 34

TELÉFONO 20 91 48

# EL MUNDO DEL MOTOR

## ATENCION A LOS NEUMATICOS

En la seguridad activa del automóvil, la vigilancia de todos sus órganos y artes mecánicas es imprescindible dedicarle especial atención y más aún cuando de emprender un viaje se refiere.

Estos no deben tener rajaduras, ni pellizcos provocados por un mal aparcamiento, y su banda de rodaje debe tener un marcado dibujo que proporcione una correcta adherencia al piso y con mayor motivo si el viaje lo hacemos en primavera cuando las tormentas y lluvias hacen su aparición cuando menos lo pensamos.

Para dar una idea de los peligros que encierra el rodar con los neumáticos en malas condiciones, basta señalar que cada mes en España se imponen del orden de 4.200 sanciones a usuarios de vehículos cuyos neumáticos se encuentran en malas condiciones.

El contar con un buen dibujo en la banda de rodadura mejora la adherencia del vehículo en zonas de humedad o grava y especialmente ayuda a drenar el agua que se acumula bajo la rueda en los días de lluvia. Esto último evita que se produzca el «aquaplaning», patinazo o derrapaje del vehículo,

cuyas consecuencias suelen ser siempre nefastas o muy graves una vez perdido el control del coche.

Aun estando en buenas condiciones el dibujo de la banda de rodadura, al cabo de dos o tres años de uso, aunque se hallen rodando con él escasos kilómetros, el envejecimiento de la goma a causa del tiempo, humedad, altas temperaturas climatológicas, y las fuertes temperaturas que también producen la rodadura, llegan a endurecerse.

### UN CORRECTO INFLADO DE RUEDAS

Una vez comprobado el correcto estado de los neumáticos, antes de iniciar el viaje, el proceder a su inflado con una correcta presión es importantísimo para a la seguridad activa del automóvil y al mismo tiempo, nos veremos también beneficiados al obtener una mayor reducción del consumo. La presión correcta es la que normalmente indica el fabricante, aunque durante los largos viajes por autopista o según la carga del coche, ésta debe ser ligeramente superior.

De nuevo nos permitimos recordar que cuando las lluvias hacen su presencia en la carretera, la falta de dibujo en los neumáticos es muy peligrosa.

Por último queremos recomendar la vigilancia también de las llantas, que no tengan las clásicas hendiduras producidas por malos aparcamientos o bordillazos, pues el mal estado de éstas puede ser también causa de un serio disausto. Aprovechamos para recordar que para conseguir un máximo de estabilidad y confort, la geometría de las ruedas debe ser correcta, ya que de lo contrario, se pierde estabilidad, por lo que al menor síntoma de un desajuste conviene acudir a un taller especializado, y por lo menos, una vez al año, mirar si la geometría de las ruedas es correcta.

## NOVEDADES MERCEDES - BENZ

Después de introducir el antibloqueo (ABS) para el sistema de frenos de todos los modelos de coche de la estrella, Mercedes-Benz es el primer fabricante que ha presentado, por primera vez en el Salón Internacional del Automóvil de Ginebra de este año, otro dispositivo de seguridad, esta vez en el campo de la seguridad pasiva. De modo similar al sistema de antibloqueo (ABS), el «airbag» para el acompañante se ofrecerá como complemento de los cinturones de seguridad de serie, primero en los modelos de la nueva categoría «S».

El «airbag» se halla incorporado al volante y se infla en fracciones de segundo al chocar el vehículo contra un obstáculo, evitando las posibles lesiones en cabeza y torso del conductor con el cinturón puesto. Aunque la idea en sí es muy sencilla, el desarrollo de este dispositivo de seguridad ha durado diez años, en los que se efectuaron unos 2.000 ensayos dinámicos. Mercedes-Benz es la primera marca del mundo que ha creado, de este modo, las condiciones para su montaje en serie.

Uno de los muchos problemas que había que solucionar era el factor tiempo. La brevedad de la duración del choque hace que la bolsa deba de inflarse en un trémino de segundo. El problema del inflado de la bolsa ha quedado solucionado mediante un agente expansor sólido, activado por un dispositivo eléctrico de disparo.

Finalmente, lo más importante era asegurar la capacidad constante de funcionamiento, ya que el sistema en caso normal, no se utiliza durante años, y en un momento dado tiene que tra-

bajar, sin embargo, de modo impecable. Para garantizar esto, se recorrieron en total unos 30 millones de kilómetros con una cifra considerable de vehículos de ensayo.

### PARA EL ACOMPAÑANTE, EL TENSOR DEL CINTURON DE SEGURIDAD

Al mismo tiempo que el

«airbag» para el conductor, Mercedes-Benz va a lanzar al mercado el tensor automático del cinturón de seguridad para el acompañante. Ambos se van a ofrecer como equipo especial. El tensor es un dispositivo que se encarga de que el cinturón de seguridad se ajuste más al cuerpo al producirse un choque.

## CINTURON DE SEGURIDAD

Para convencer a esos pocos conductores que aún no creen en la eficacia del cinturón de seguridad, se ha realizado un importante estudio, en colaboración con un gran hospital francés que cuenta con su propio centro de Estudios Biomecánicos y Accidentológicos, donde se han estudiado a fondo las consecuencias de tres mil accidentes de tráfico. El dato más significativo puede resumirse en que entre el grupo «sin cinturón» se registró prácticamente el doble de muertos y heridos graves que entre los que lo llevaban, teniendo estos últimos el doble de posibilidades de resultar indemnes.

## COMER EN CARRETERA

No cabe duda que la difusión del automóvil en la sociedad española ha originado nuevos tipos de conducta social, en un amplio campo de actividades. Particularmente, el automóvil, que proporciona un millón de empleos en nuestro país, también ha ayudado a muchos otros millones de españoles a comer mejor.

La salida en coche cada fin de semana al campo ha permitido la comida tipo «picnic» en familia, en plena integración con la naturaleza, haciendo deporte y desintoxicándonos a la vez del ajetreo, la tensión y la contaminación de la ciudad. Pero el coche, también nos ha permitido viajar más y más lejos, llegando a rincones típicos en pequeños y grandes pueblos e incluso a restaurantes de carretera donde otros medios de transporte no pueden llegar. El coche se ha convertido así en el mejor aliado del gastrónomo, por no decir en un medio imprescindible para conocer las diversas cocinas regionales, degustando «in situ», con toda su pureza, los platos, los vinos, los postres locales.

El coche es necesario para el turismo, sobre todo para practicar ese turismo en profundidad, al detalle, en el corazón mismo de cada región, de cada paisaje, de cada folklore. Y una de las principales apoyaturas del turismo, y de la cultura de todos los pueblos, es la gastronomía. El coche también se ha vuelto así imprescindible para la gastronomía, porque no todos los buenos restaurantes están precisamente en el centro de las ciudades. Al contrario, hay una tendencia de irlos abriendo en lugares de las afueras de las poblaciones, más cómodos para aparcar, más silenciosos, con vistas sobre paisajes abiertos. Incluso hay ya muchos buenos restaurantes de carretera, la mayoría sin grandes pretensiones de precios pero con muy buena cocina, excelente servicio, muy bien decorados, limpios y agradables. Así ocurre que con las nuevas cocinas y la nueva sociedad, al aspirante a gastrónomo ya no se le pide que tenga mucho dinero, pero sí que sea automovilista, porque en cualquier caso, «el paladar, se le supone».

Esta simbiosis automóvil-gastronomía aconsejó a Seat la colaboración con un grupo de conocidos expertos en el tema capitaneado por Eugenio Domingo para la edición de un libro titulado precisamente «Comer en carretera». Colaboran en el libro la flor y nata de la gastronomía andante, (en este caso, a bordo de un Seat Panda), Gonzalo Sol, Eduardo Méndez Riestra, Jorge Víctor Sueiro, Antonio Vergara, Juan José Lapitz, Eduardo Gómez y José Peñín, sin faltar la presencia de la mujer en la persona de Carmen Casas.

El libro cuenta en 300 páginas de un formato manejable, apto para llevarlo en la guantera del coche, dónde comer bien y barato en cada región, en cada provincia, siguiendo los itinerarios principales con indicación de si en la localidad hay gasolinera, taller mecánico, hostales y demás servicios. En definitiva, un libro simpático y agradable, pero sobre todo útil para el automovilista moderno.

## EL CITROEN VISA, COMERCIALIZADO EN MAYO

Con motivo de la presentación del Censo de Distribución de Recambios fue presentado a los medios informativos el nuevo director Comercial de Citroën Hispania, André Nicolas Couvert, quien hizo unas interesantes manifestaciones sobre los planes a medio plazo de la empresa.

Para 1981, se espera volver a alcanzar la cifra de producción de los años 76-77, en que se superaron las 100.000 unidades. De ellas, las previsiones de ventas alcanzan las 65.000 unidades (frente a las 53.000 del año 80), lo que mejorará notablemente los índices de penetración en el mercado interior. En cuanto a la exportación, se prevé un incremento cercano al 80 por 100, con una cifra final de 54.000 unidades.

En lo que al nuevo modelo se refiere, se confirmó la fecha del 29 de Abril como inicio de la campaña de promoción y la presentación del modelo a la Prensa. Posteriormente, en el Salón Inter-

naional del Automóvil de Barcelona, se hará la presentación oficial al público, para en los días siguientes iniciar la comercialización. Como es natural, nada se conoce aún sobre precios, pero si se nos ha adelantado que existirán dos versiones de motor, de 1.124 y 1.219 centímetros cúbicos y

dos niveles de equipamiento.

André N. Couvert, nació en París hace 56 años y desde 1950 pertenece a la empresa Citroën, en la que ha desempeñado distintos cometidos. En 1964 llegó a España, ocupando la jefatura de Distribución de Piezas de recambio; en 1967 fue nom-

brado director de Marketing, hasta 1973 en que fue nombrado director general de Citroën en Austria. Tras un posterior período en París en la sede Central, fue nombrado consejero-delegado de Citroën en Argentina, abandonando Buenos Aires para incorporarse a este nuevo destino en Madrid.

## DIAS MENOS PELIGROSOS

Lo mismo que hay unas horas buenas y otras malas para emprender un viaje, existen unos días más peligrosos y otros menos. En primer lugar y destacado, en lo que a peligrosidad se refiere, lo ocupa el sábado seguido muy de cerca por el domingo y el viernes. De lunes a jueves son sin embargo los días más seguros. Según la psicóloga Pilar Jiménez, aunque en menor medida, ocurre lo mismo que

con la hora del día. La gráfica de rendimiento y capacidad plena del individuo llega a su punto más bajo el viernes como consecuencia del cansancio y la tensión acumulados durante toda la semana, por tanto el sábado y el domingo son días más apropiados para descansar que para conducir. A esto hay que añadir, que por la general afición a desplazarse fuera del lugar de residencia los fines de

semana, suele hallarse en la carretera conductores poco experimentados, acostumbrados a coger en contadas ocasiones el coche, con el consiguiente peligro que esto implica. Ser conscientes de los riesgos no significa encerrarse en casa los fines de semana, sino simplemente saber que hay que contar con un mayor número de imprevistos y concienciarse de que en estos días se impone una conducción más atenta.

# Una nueva generación de Diesel le espera en:

JOSE BARRIOS, S.L. - AUTOMOBILA, S.A.



SEAT

Ritmo Diesel

# Espectáculos

Acaba de rodar "E io mi faccio la barca", de Sergio Corbucci

## Laura Antonelli: erotismo, belleza y talento

Lleva nueve años de romance con Jean-Paul Belmondo

A pesar de su dulzura y los suaves rasgos de su cara, tiene un carácter fuerte y voluntarioso. Empezó siendo profesora de ballet, luego

realizó spots publicitarios para la televisión italiana y por fin, consiguió lo que se proponía: cautivar a los mejores directores cinematográficos y convertirse en actriz. Hablamos de la italiana más elegantemente sexy de la

década de los setenta, Laura Antonelli.

### UN CUERPO BELLISIMO Y UNA MENTE DESPEJADA

Su carrera en el mundo del celuloide comenzó por los años sesenta, época en la que aún estaba casada con Mario Marengo y fue lanzada al estrellato de la mano del productor Alessandro Blasetti. Los primeros films de Laura

como: «La revolución sexual», «Sex loco», «¿Cómo he caído tan bajo?», etc., la encasillaron durante algún tiempo dentro del género cinematográfico erótico e incluso algunos opinan que fue la creadora real del tan nombrado «sexo doméstico».

No obstante, gracias a sus magníficas dotes como actriz, dejó esa época atrás comenzando a representar papeles más depurados y de mejor calidad, como lo demuestran sus últimos trabajos en «El inocente», de Visconti y «El enfermo imaginario» de Tonino Cervi.

Ella asegura que no se aprovechó de su cuerpo para hacer carrera, pero, sin duda alguna, fue lo que más llamó la atención a los espectadores y directores en sus primeras películas:

«Mis prestaciones eróticas —aclara— son ficciones cinematográficas, un medio limpio de vivir con mi trabajo y creo que no tiene la menor importancia, al fin y al cabo, una vez al día todos nos desnudamos».

Laura, bajo la imagen de mujer fatal e increíblemente bella, guarda una personalidad sencilla de ama de casa y una aguda timidez que le costó mucho trabajo ocultar, sobre todo al principio de su andadura cinematográfica. Explica que su éxito es el fruto de muchos sacrificios y que no se lo debe a nadie. Asegura que nunca fue amante de ningún productor o director de cine y que jamás ha tratado de explotar la popularidad de Belmondo a favor de su carrera:

—Muchas veces me rebelé a la imperiosa ley de cine que impone a una actriz pasar por el lecho de los productores y en mi vida privada jamás he usado mi cuerpo para hacer carrera o vivir mejor, explica la actriz.



### NUEVE AÑOS CON JEAN-PAUL BELMONDO

Acaba de finalizar el rodaje de su última película «E io mi faccio la barca» y para ella rodar bajo la dirección de Sergio Corbucci en compañía de Johnny Dorelli, más que una obligación profesional, ha supuesto un entretenimiento. No obstante, al finalizar la filmación y en espera de comenzar su siguiente papel en «Pasión de amor», hizo apresuradamente las maletas y se fue a París, donde le esperaba con los brazos abiertos Jean-Paul Belmondo. Nueve largos años llevan las dos estrellas cinematográficas de romance: «Es una gran pasión —dice Laura— que nos hace muy felices». Pero ambos han acordado no intervenir nunca el uno en la carrera del otro: «Cada uno de nosotros, en su trabajo, va por su propio camino, —afirma la actriz—. Escucho los consejos de Jean-Paul, pero en mis cosas tomo yo sola mis últimas decisiones».

A causa de su exagerada pasión por la libertad e independencia de movimientos, lo único que le queda a Laura de italiana es el placer, que no la obligación, de la fidelidad a su hombre: «A mi independencia no renunciaré nunca», ha declarado en repetidas ocasiones.

### «UNA VIDA DE MUJER QUE NO QUIERO DEJAR A UN LADO»

Hoy en día es una de las actrices más cotizadas y respetadas en Italia, y entre los que la han dirigido se encuentran nombres tan importantes como Visconti. Ha triunfado en Europa y Estados Unidos, habiendo conseguido el unánime reconocimiento del público y la crítica. Los mejores productores cinematográficos se la disputan, pero ella sabe administrarse el trabajo, eligiendo lo

que más le conviene para no dar lugar luego a arrepentimientos.

«Un día todo acabará —comenta Laura— y al volver atrás no quiero encontrarme con demasiados errores. Además de mi carrera, tengo una vida de mujer que no quiero dejar de lado».

Laura Antonelli es una mujer muy feliz, ha triunfado en el cine y también en el amor. Cada vez que termina un rodaje se despiden de la actriz y se convierte en una ama de casa hasta el próximo film. A pesar de sus 38 años no ha perdido las ilusiones típicas de los veinte: la jovialidad y la alegría de vivir y todo lo que no pudo de jovenita lo está haciendo ahora. Va por el mundo cogida del brazo de Belmondo, haciendo proyectos para el futuro y siguiendo el ejemplo de sus padres que a los 82 años, piensan todavía en lo que harán en los próximos años.

MABEL GONZALEZ

## CALATRAVAS

(204161). 5,30, 7,45 y 10,30. Con un Alfredo Landa distinto, en un nuevo papel que marca una nueva etapa en su carrera de actor, estreno de:

### «PACO EL SEGURO»

Color. Alfredo Landa, Patrick Dewaere, Christine Pascal, etc.

### «PACO EL SEGURO»

su primera profesión: cristalero; su segundo trabajo: hacer el amor. (Exclusivamente mayores 18 años).

## CORDON

(207037) 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Improrrogable ULTIMO DIA! para poder ver, del insuperado Walt Disney:

### «LOS

### ARISTOGATOS»

Color. La gatita «duquesa» y sus tres traviesos gatitos; el gato callejero «O'Malley»; el ratoncito detective «Rocheport»; «Edgar» el malvado mayordomo, etc.

### «LOS

### ARISTOGATOS»

hacen la delicia, con su ritmo, alegría y comicidad, de pequeños y grandes. (Menores) ¡Atención!, mañana estrenamos: «LA RECLUTA BENJAMIN», con muchas carcajadas.

## TIVOLI

(220088). Vd. la estaba esperando, pues... ¡Aquí la tiene!

### «HALCONES EN LA NOCHE»

en color, con Sylvester Stallone, Bolly Dee Williams, Lindsay Wagner, etc. ¡Sí!, hoy: 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno de riesgo-acción y tema impresionante:

### «HALCONES EN LA NOCHE»

El honor de un policía, la falta de escrúpulos de un asesino. (Mayores de 18 años).

## CONSULADO

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Un curso gratis de vuelo sin motor, si usted ofende a

### «ZAPATONES»

Color, con Bud Spencer. Los golpes de sus puños hacían temblar a las pirámides. No necesita armas..., es

### «ZAPATONES»

Risa, emoción, misterio y aventuras con

### «ZAPATONES»

Autorizada para todos los públicos.

## AVENIDA

5,15, 7,45 y 10,30. — Acontecimiento. Un reparto de excepción, James Caan, Jane Fonda, Jason Robards para una monumental película:

### «LLEGA

### UN JINETE

### LIBRE

### Y SALVAJE»

¡Jamás jinete alguno cabalgó con más furia y luchó con más bravura! ¡Jamás mujer alguna amó con más pasión y luchó con más valor!

### «LLEGA

### UN JINETE

### LIBRE

### Y SALVAJE»

(Mayores 16 años)

## GOYA

Tercera semana de éxito rotundo. 5,30, 7,45 y 10,30. El director de «Grease», Randal Kleiser, lleva a la pantalla una sensual historia de amor natural:

### «EL LAGO AZUL»

Color. Director de fotografía Néstor Almendros.

### «EL LAGO AZUL»

cuando llega el amor, es tan natural y tan poderoso como el mar. Para mayores de 14 años.

## CINE CONDAL

¡HOY! Continúa de 4 a 12!

Burt Lancaster y Rod Steiger, en un gran «western» auténticamente americano.

### «LA LEYENDA DE BILL DOOLIN»

Un hombre perseguido por la ley y amado por el pueblo.

—Y—

### «NI SE LO LLEVO EL VIENTO NI PUNETERA FALTA QUE HACIA»

No es una más. Esto es pasada total y un desmadre de carcajadas.

(Mayores 14 años)

## LIDO

¡HOY! Continúa de 4 a 12. La lucha de un hombre acosado por seres extraterrestres.

### «EL HOMBRE PERSEGUIDO POR UN OVNI»

Acción, erotismo, ciencia-ficción y aventuras insólitas.

—Y—

### «CHOCOLATE»

Un film sobre la juventud de hoy, la familia, las drogas y sus dramáticos efectos.

(Mayores 18 años)

## GRAN TEATRO

¡HOY! A las 5,15, 7,45 y 10,30. Segunda semana! Records de carcajadas, con la pareja más c-mira y divertida, ANDRES PAJARES y FERNANDO ESTESO, en

### «LOS CHULOS»

Dos pobres «diablos» metidos a «chulos» por... a la española. Olvide sus preocupaciones y vea esta película. No se la pierda. Nos lo agradecerá

(Mayores 18 años).

## «Segundo Certamen de Cine Amateur»

Organizado por la CAM

Bajo el título de «II Certamen de Cine Amateur» y en la línea de promoción de las fiestas y romerías populares burgalesas, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos ha convocado un concurso cinematográfico.

El plazo de recepción de las películas se cerrará el 31 de Diciembre del presente año. Cada concursante puede enviar uno o varios cortos que sean inéditos a C. de A. Municipal de Burgos, Departamento de Obras Sociales, plaza de Santo Domingo de Guzmán, 1 (Burgos), adjuntando en el estuche, título, duración y datos del autor y una ficha técnica de la filmación.

Los premios serán los siguientes, primero, 75.000 pesetas y placa; segundo, 30.000 y placa, y el tercero, 20.000 y placa. El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios si lo estimase necesario.

El fallo del certamen tendrá lugar el día 30 de Enero de 1982, festividad de San Lesmes Abad. Para más información remitirse a la sede de la CAM.

## DU CAL

### «JUVENTUD REBELDE»

Desi Arnaz, Jr., Robert Carracine. Rabiosamente apasionada. Inmensamente emocionante y además con la sensacional música de la Electric Light Orchestra y

### «EMANUELLE II LA ANTIVIRGEN»

Sylvia Kristel. Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. (Mayores 18 años).

## IBERDUERO S A

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 29 del actual, desde las 9,30 horas hasta las 12,30 horas, aproximadamente, a los centros de transformación de las localidades siguientes:

Villanueva de las Carretas Villaldemiro Iamarón — Iglesias — Celada del Camino — Estépar — Villivestre de Muñó — Medinilla de la Dehesa — Villavieja de Muñó — Arroyo de Muyo — Villaquirán de los Infantes (A los C. de Transformación Cooperativa y pueblo).

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

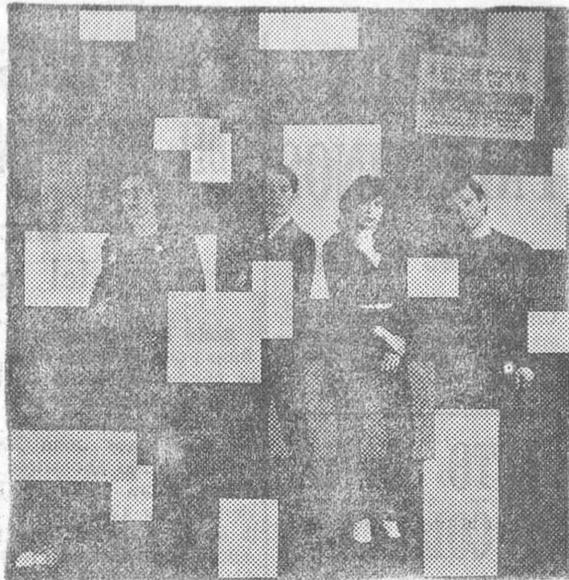
# LUNES MUSICAL

## HOY PRESENTAMOS A... NOTICIAS

Quisiera poder relatar alguna sensación concreta concreta ante la escucha de este disco, que por cierto está sonando en estos momentos en el tocadiscos o como quiera que se llame eso, pero por el momento no me es posible. Ya sea debido a mi estado de ánimo no demasiado propicio para un disco de estas características, o también puede ser que este plástico diga tantas cosas que en este momento no soy capaz de captarlas todas.

disquisiciones que no nos llevan a ninguna parte y comencemos a escribir algo que tenga un mínimo de interés, por ejemplo, la composición del grupo que va de Wendy Wu que es la vocalista junto con Steve Eagles y Dave Sparow que aparte de hacer los coros a Wendy, son respectivamente guitarra y bajo, hasta el señor Olly Harridson que es el batería.

A este disco se le podía haber titulado perfectamente «la resurrección del POP»,



Ha aparecido recientemente un nuevo grupo de Georgia llamado PYLON, las comparaciones con B-52's son inevitables, aparte de por la procedencia por las características de su música.

Psetenders como anticipo de un segundo L. P. han puesto en circulación un sencillo con los títulos «Message of Love» y «Porcelain».

Baron Rojo es el grupo nacido de la escisión de Coz, encabezado por los Hermanos Castro y junto con Sherpa a la guitarra y Hermes a la batería, han vuelto a sus raíces dedicándose de lleno al rock sin más aditivos, el título de su próximo L. P. lo dice todo: «Larga vida al Rock and Roll».

Mamá y Los Secretos están a punto de lanzar sus respectivos L. P.'s., Totem ya tienen preparado también su single.

STING el líder de Police, llamado también Gordon Summer, continúa haciendo cine parece ser que lo de «Quadrophenia» no fue esporádico, también el señor Sting ha escrito un libro llamado «Message in a Bottle», su contenido consta de cuentos infantiles.

Disco de Platino para STEELY DAN por su reciente L. P. «GAUCHO», Felicidades. STRAY CATS es un nuevo grupo procedente de Nueva York y afincados en Londres que hacen «rockabilly», ellos vendrán pronto a España para hacer su presentación en directo, por ahora su sencillo «Rock this Town» ha alcanzado ya los primeros puestos en las listas británicas.

La Orquesta Platería pronto tendrá su tercer álbum en el mercado grabado en directo por un equipo de la Virgin Records.

### DISCO PARA EL RECUERDO



«INM THE COURT OF THE CRIMSON KING». KING CRIMSON

A finales de la mítica década de los 60, concretamente en 1969, apareció un grupo deslumbrando a propios y extraños, su nombre era tan osado como la música que hacía: «King Crimson» —el

rey carmesi—. Todos los músicos participantes en esta apoteósica grabación han sido admirados durante muchas generaciones, lo cual nos demuestra que este álbum no fue producto de la mera casualidad, sino de la compenetración de un gran combo de excelentes músicos.

Nombres como Bob Fripp, Greg Lake, Peter Sinfield, etc. han marcado páginas gloriosas dentro de la historia del «POP» e incluso este mismo álbum es considerado como una gran joya por un número considerable de aficionados.

Así, pues, hoy recordamos uno de los discos que más han hecho vibrar a los jóvenes de hace doce años y no precisamente por lo trepidante de su ritmo. En fin, recuerdos, recuerdos son...

porque con esa definición ya está dicho todo, The Photos en este álbum hacen pop, simplemente pop, nada más y nada menos.

Antes de continuar hay que destacar que junto con este álbum se incluye otro plástico bajo el título de «The Blackmail Tapes», que incluye las primeras grabaciones de este grupo.

Pero ya es tiempo de decir algo del álbum, lo primero que se oye en el plástico, es la deliciosa voz de Wendy con la guitarra de Steve, siguiéndola perfectamente e incluso parece una prolongación de la propia voz de Wendy. La sección rítmica compuesta por Dave y Olly no vamos a decir que es la mejor del Mundo, pero está bien acoplada y sirve para los fines del grupo que es o importante.

Resumiendo, que «The Photos» han llegado aquí es innegable y por eso les deseamos lo mejor de lo mejor, y les pedimos que nos sigan deleitando con su POP y su buen saber hacer, nada más, gracias por todo.

ERIC CLAPTON «ANOTHER TICKET»

El gran Clapton nos presenta su nuevo disco grabado en estudio después de

ese genial «Just one Night», grabado en vivo. «Another Ticket» es el título de este nuevo disco de «Slow Hand» (manolenta) Clapton, en él se contienen nueve temas que van del rock al blues, con algún que otro pequeño toque country, pero todos ellos bajo el sello inigualable de Eric Clapton.

Se podía decir que Clapton no ha evolucionado prácticamente desde el «461 OCEAN BOULEVARD» del que hablábamos el pasado lunes, si mal no recuerdo; la tranquilidad, la renuncia parcial a la novedad es la característica esencial en los últimos discos de Clapton y es lo que busca el aficionado en ellos.

Parece ser que Clapton lleva su búsqueda, más hacia un buen sonido, que a inventar nada nuevo. Es decir que Clapton se interesa más por compactar su sonido que por buscar nuevas formas de expresión, aunque personalmente creo que las fórmulas que utiliza (rock y blues, principalmente) son absolutamente válidas.

En fin, «ANOTER TICKET» es un gran disco, de un gran genio como Clapton.

### PROFESIONALES

#### JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

#### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA,  
HUESOS Y  
ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a  
2,30  
Queipo de Llano, 2,  
4.º izquierda. (Frente  
a Establecimientos  
Campo). Tels.: 203900  
y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios,  
de 4 a 5,30

#### DR. RENEDO

UROLOGO  
URINARIAS  
Consulta: de 12 a 1.  
Horas concertadas.  
Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

#### Abelardo Carazo

Maternólogo del Estado  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja  
Victoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

#### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

#### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y  
4 a 6  
Victoria, 20-2.º.  
Tels.: 203667 y 218966

#### I. LOPEZ SAIZ

Neuro Psiquiatría  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono: 20 34 78

### Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO  
Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados.  
PORTALES DE ANTON, 8 TELF. 20 15 08

### UNSAIN

GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS. Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO  
OPTICO DIPLOMADO  
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS  
Espolón, 6 Teléfono 206464 BURGOS

### OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

**La juventud deportista se viste en MARATHON**

Calle Antonio de Cabezón, 6  
Teléfono 22 53 63

**CURSO DE CONTABILIDAD CON**

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a: ESCU Cuesta de Santo Domingo, 3. Apartado 10.129, Madrid, o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio.

### LISTAS ESPAÑA

Con gran satisfacción seguimos recibiendo vuestras cartas opinando sobre esta página musical. Como novedad de esta semana y para facilitar vuestros inapreciables consejos, tendréis a vuestra disposición un buzón en la Discoteca «OKA». Vosotros y el fenomenal dis-

jockey Manolo Sobrino sois los autores de las listas que a continuación os ofrecemos:

#### SINGLES

- 1.—(3) Leo Sawyer. Once in a While.
- 2.—(1) Jhon Lennon. (Just Like). Starting Over.
- 3.—(2) Blondie. The tide is high.
- 4.—(6) Robert Palmer. Jhonny and Mary.
- 5.—(4) Grace Bowle. Ashes to ashes.
- 6.—(5) Grace Slick. Sea of love.
- 7.—(8) Rod Stewart. Pasión.
- 8.—(7) Bruce Springsteen. Hungry Heart.
- 9.—(9) Queen. Anpther one bites the Dust.
- 10.—(10) The Korgis. Everybody's got learn somethings.

#### LP's

- 1.—(3) Fischer-2. Going Deaf for a living.
- 2.—(1) Bruce Springsteen.
- 3.—(2) AC-DC. Highway to hell.
- 4.—(4) Robert Palmer. Clues.
- 5.—(7) Clash. Sandinista.
- 6.—(8) John Lennon. Double Fantasy.
- 7.—(5) Rod Stewart. Foolish Be Haviard.
- 8.—(6) Quincy. Turn the way around.
- 9.—(10) Randy Meisner. One more song.
- 10.—(0) Plic Collins. Face valme.

HOY PRESENTAMOS:

**I CONCURSO PROVINCIAL «BAILA SOBRE PATINES EN OKA»**

**GRANDES PREMIOS**

- VIAJES
- TROFEOS
- MUCHOS REGALOS!!

Inscripciones y bases en:  
DISCOTECA OKA, a partir de hoy, lunes, día 27.



**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
GESTORIA PARDO

Especialidad en carnets clase "C" (camiones)

## ATAQUE AEREO ISRAELI SOBRE CAMPOS DE REFUGIADOS PALESTINOS

### Ha causado 25 muertos y numerosos heridos

Beirut. (Efe.) — Unas 25 personas han muerto y otras tantas resultaron heridas de gravedad tras un ataque aéreo llevado a cabo hoy, domingo, por seis aviones israelíes sobre la región de Saida.

Aunque los primeros datos son contradictorios, parece que el ataque aéreo de la escuadrilla israelí es uno de los más graves de las últimas semanas.

Según fuentes militares de Israel, el ataque se produjo poco después del mediodía, cerca del puerto de Sidón y en las colinas de Nabatiyeh.

Por otra parte, un portavoz de los guerrilleros palestinos en Beirut señaló que los aviones judíos habían bombardeado seis pueblos, con un balance provisional de 25 muertos y un número indeterminado de heridos graves y leves.

Las fuentes militares de Israel añadieron que sus aviones habían atacado a las cuatro de la tarde del domingo las bases palestinas de «El Halaliye», a dos kilómetros al Norte de la ciudad de Tiro, y las bases terroristas de las colinas de Nabatiyeh.

### ISRAEL DESMIENTE EL DERRIBO DE DOS CAZAS POR SIRIA

Beirut. (Efe.) — El comando militar israelí ha desmentido esta noche que dos de sus cazas de combate hayan sido derribados por la aviación siria en el curso de combates aéreos registrados esta tarde en el Sur del Líbano, según informó anteriormente un portavoz militar sirio.

Por su parte, fuentes militares sirias informaron hoy que el combate aéreo entre sirios e israelíes se produjo a las 15,45 (hora española) cuando «aparatos enemigos atacaron los campos de refugiados palestinos de Saida y Damur, en el Sur del Líbano» y afirmaron que uno de los aviones israelíes había caído en el mar, al Oeste de Saida, mientras que otro cayó en territorio ocupado.

### ISRAEL RECHAZA LA VENTA DE ARMAS A ARABIA SAUDITA

Jerusalén. (Efe.) — El Consejo de Ministros de Israel ha reiterado hoy su total oposición a la venta de armas ofensivas de Estados

Unidos a Arabia Saudí, por ser un «país que rechaza los acuerdos de Camp Davis (1978)».

## LUTO EN LA COLONIA ESPAÑOLA DE URUGUAY

Montevideo. (Efe.) — La colonia española de Uruguay está de luto por los 13 muertos y 22 heridos causados en un accidente de circulación ocurrido hoy durante una romería, informa la Policía a la agencia «Efe».

Uno de los 35 autocares que integraban la romería al santuario del Cerro del Verdún, en la localidad de Minas, organizada por la colonia española, chocó frontalmente con un camión en un punto situado a 73 kilómetros de Montevideo.

Fuentes de la colonia española han dicho a «Efe» que los 13 muertos y 22 heridos graves son todos miembros del «Centro Orensano de Montevideo».

## EL PAPA INAUGURO EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE JUAN XXIII

### Recordó la oposición del cristiano al aborto

Sotto il Monte (Italia). — Juan Pablo II visitó ayer este pueblo del Norte de Italia para inaugurar el año del centenario del nacimiento de su predecesor Juan XXIII.

Aquí, a 60u kilómetros de Roma, nació el 25 de Noviembre de 1881, cuarto hijo de los trece de unos humildes campesinos, Angelo Giuseppe Roncalli.

A su llegada el Pontífice fue recibido por el único hermano superviviente de Juan XXIII, Giuseppe Roncalli, quien sigue trabajando, con sus 87 años de edad, en la viña familiar, y por el alcalde de esta localidad de 2.400 habitantes.

El alcalde, en su discurso de bienvenida, pidió a Juan Pablo II que, cuando Juan XXIII sea beatificado, autorice para unos días la vuelta a su tierra natal de sus restos mortales.

En la homilía de la misa que celebró al aire libre en la plaza principal del pueblo, el Papa afirmó que se deben «honrar y agradecer» a la memoria de Juan XXIII «no sólo por parte de la Iglesia, sino de todos los hombres que han gozado de su bondad y sabiduría».

La fe de Juan XXIII, destacó el actual Papa, fue «maravillosamente juvenil,

abierta, intrépida, previsor, hasta el punto de pensar e iniciar el Concilio Vaticano II y de sentir con aguda inteligencia toda la problemática de los tiempos modernos».

Después de la misa, el Papa visitó brevemente la casa natal de Juan XXIII.

Luego, ante la puerta de la Iglesia parroquial, el Papa rezó el «Regina Coeli», que sustituye el «Angelus» durante el tiempo pascual y, en su breve alocución, pronunciada bajo una fuerte lluvia, recordó nuevamente la oposición de la moral cristiana al aborto.

Sobre este tema del aborto, Su Santidad Juan Pablo II ha repetido textualmente en Bérghamo todo cuanto había dicho en El Vaticano, en el «Angelus» del domingo 5 de Abril, cuando afirmaba que el aborto equivale a «matar no sólo un hombre inocente, sino también las mismas conciencias».

## MIEMBRO DEL "IRA" EN LAS PUERTAS DE LA MUERTE, POR HUELGA DE HAMBRE

Belfast (Efe.) — Robert Sands, de 27 años, miembro del «IRA», ejército republicano irlandés, en huelga de hambre desde hace 57 días, estuvo a punto de morir el sábado. Su salud va empeorando cada vez más.

Miles de simpatizantes del «IRA» organizaron hoy una manifestación en solidaridad con Robert Sands, condenado a catorce años de cárcel por tenencia ilícita de armas de fuego.

Los amigos de Sands añadieron que el detenido se está quedando sordo y ciego.



BARCELONA (Efe.) — El diputado y comandante retirado, Juli Busquets, ha manifestado a la agencia «Efe» en un comunicado su «desconcierto» ante la puesta en libertad de los 13 guardias civiles que dispararon dentro del Congreso de Diputados.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (Efe.) — Una patrullera de la Armada española ha ordenado al pesquero artesanal «Puerto de Naos», con base en Lanzarote, que se dirija al puerto de Las Palmas por faenar en zonas del banco pesquero sahariano, prohibidas por Marruecos.

BILBAO (Efe.) — Bajo el título «Libertad de expresión en crisis» se celebrará el III Semana de los Medios de Comunicación del 4 al 8 de Mayo en la Universidad de Lejona (Bilbao) en el que participarán expertos europeos y españoles en materias de comunicación e información, así como periodistas, políticos y hombres de empresa.

FIGUERAS (Gerona) (Efe.) — El contraalmirante de la Armada Española, Francisco de Salas Pinto, depositó esta mañana una ofrenda floral ante la estatua del inventor del submarino, Narciso Monturiol, obra del escultor Enrique Casanovas que se halla al pie de La Rambla de esta ciudad.

JERUSALEN (Israel) (Efe.) — La actriz española Nuria Espert, al frente del Teatro Nacional, presentará en Mayo próximo «Doña Rosita, la soltera» de Federico García Lorca, en Jerusalén. El Teatro Nacional de España ofrecerá cuatro representaciones del drama de García Lorca, en el marco del «Festival Artístico de la primavera».

BERLIN (Efe.) — Rudolf Hess, ex-lugarteniente del «führer» Adolf Hitler, que se encuentra internado en el Hospital Militar Británico del Berlín Occidental, ha cumplido hoy ochenta y siete años de edad, treinta y ocho de los cuales los ha pasado encarcelado.

WASHINGTON (Efe.) — Maureen Reagan, la hija mayor del presidente de los Estados Unidos, se ha casado con Dennis Revell en un hotel californiano de Beverly Hills. Para Maureen, de 40 años de edad, es su tercer matrimonio y el primero par Dennis Revell, de 28 años.

BUDAPEST (Efe.) — Por primera vez en la historia de los países socialistas, se ha abierto un casino de juego en Budapest aunque reservado a los turistas occidentales y sólo con la admisión de marcos de Alemania Federal.

TEGUCIGALPA (Efe.) — El sacerdote católico, Rogelio Poncel, combate con el «Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional» (FMLN) de El Salvador en el norteno Departamento de Morazán, informa hoy el conservador diario hondureño «El Cronista».

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



## AYER LLEGO A MADRID EL JEQUE ALYAMANI

Madrid (Efe.) — El ministro de Petróleo de la Arabia Saudita, Jeque Al Yamani, ha llegado sobre las 16,15 de ayer a Madrid, por vía aérea, proveniente de Londres.

En el aeropuerto de Madrid-Barajas ha sido recibido por el ministro de Industria, señor Bayón.

El Jeque Al Yamani ha declarado en el aeródromo que se hallaba muy complacido de llegar a España, donde asistirá a las Jornadas de la Energía, que se desarrollarán en Madrid de

hoy lunes al miércoles, 29 del actual, y en las que se estudiará tanto el presente como el futuro en el abastecimiento y precios del petróleo.

Añadió también que España y el Reino de la Arabia Saudita, así como al resto de los países árabes, mantienen estrechas y cordiales relaciones, que espera se acentúen aún más en el futuro.

## EL CARDENAL PRIMADO DE POLONIA, ENFERMO DE GRAVEDAD

Varsovia (Efe.) — El Cardenal polaco Stefan Wyszyński padece una enfermedad más grave de lo que dieron a entender los medios de comunicación hace pocos días, según se desprende de las informaciones de Radio Varsovia, divulgadas hoy.

El Primado polaco, de 79 años, ya no pudo participar en las festividades religiosas de Pascua, como era su costumbre, debido a una enfermedad intestinal y del estómago que hasta ahora no ha sido definida con detalle.

## LAS ELECCIONES EN FRANCIA

(Viene de primera página)

Nacido en Jarnac (Francia), en 1916, en familia de católicos muy creyentes y muy abiertos, de amplia cultura, buen escritor, desempeña muchas veces François Mitterrand el puesto de ministro en larga carrera política antes de crear en 1971 el actual partido socialista francés.

Por tercera vez candidato a la Presidencia de la República francesa, estuvo a punto de ganar en 1974 cuando obtuvo 49,2 por ciento de los sufragios, y los sondeos le dan ahora vencedor por escaso margen frente a Giscard.

Ambos hombres son sendos representantes de los dos Francia, la de derechas cuya imagen es Valéry Giscard d'Estaing, que se denomina a sí mismo liberal avanzado, y la de izquierdas, encarnada por François Mitterrand, que desea reformar la sociedad en que vive.

### ESCRUTADO EL NOVENTA POR CIENTO

París (Efe.) — Con aproximadamente el 90 por ciento de los votos contados, los resultados de la primera vuelta de las elecciones presidenciales francesas son los siguientes:

Valéry Giscard d'Estaing (centro - derecha): 7.300.198 (28,2 por ciento).

François Mitterrand (socialista): 6.798.307 (26,2 por ciento).

Jacques Chirac (gaullista): 4.590.449 (17,7).

Georges Marchais (comunista): 3.982.783 (15,4).

Brice Lalonde (ecologista): 999.315 (3,9).

Arlette Laguiller (traskista): 611.163 (2,4).

Michel Crepeau (independiente socialista): 575.998 (2,2).

Michel Debré (gaullista): 432.992 (1,7).

Marie-France Geraud (independiente conservadora): 337.621 (1,3).

Huguette Bouchardeau (feminista socialista): 281.438 (1,0 por ciento).